



Downloaded from www.vandenborre.be

NEDERLANDS
ESPAÑOL
ITALIANO
PORTUGUÊS
ΕΛΛΗΝΙΚΑ

KD-X310BT

DIGITALE MEDIAONTVANGER

GEBRUIKSAANWIJZING

RECEPTOR DE MEDIOS DIGITALES

MANUAL DE INSTRUCCIONES

RICEVITORE MULTIMEDIALE DIGITALE

ISTRUZIONI PER L'USO

RECEPTOR MÈDIA DIGITAL

MANUAL DE INSTRUÇÕES

ΔΕΚΤΗΣ ΨΗΦΙΑΚΩΝ ΜΕΣΩΝ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

JVCケンウッド Corporation

Lees alvorens gebruik alle aanwijzingen goed door voor een optimale werking van het toestel.

Por favor lea detenidamente este manual para comprender a fondo todas las instrucciones y obtener un máximo disfrute de esta unidad.

Per ottenere dall'apparecchio le maggiori prestazioni possibile, prima di usarlo si raccomanda di leggere a fondo tutte le istruzioni qui fornite.

Leia atentamente todas as instruções antes de operar para obter o melhor desempenho posição do aparelho.

Μελετήστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν τη λειτουργία, για διασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή απόδοση της συσκευής.

Made for



iPod



iPhone



libFLAC

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.



Conformiteitsverklaring met betrekking tot de R&TTE-richtlijn van de Europese Unie (1999/5/EC)

Conformiteitsverklaring met betrekking tot de EMC-richtlijn van de Europese Unie (2004/108/EC)

Conformiteitsverklaring met betrekking tot de RoHS richtlijn van de Europese Unie (2011/65/EU)

Fabrikant:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

EU-vertegenwoordiger:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

Declaración de conformidad con respecto a la Directiva R&TTE 1999/5/CE

Declaración de conformidad con respecto a la Directiva EMC 2004/108/CE

Declaración de conformidad con respecto a la Directiva RoHS 2011/65/EU

Fabricante:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Representante en la UE:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

Dichiarazione di conformità alla Direttiva R & TTE 1999/5/CE

Dichiarazione di conformità relativa alla direttiva EMC 2004/108/CE

Dichiarazione di conformità relativa alla direttiva RoHS 2011/65/EU

Produttore:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Rappresentante UE:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

Declaração de conformidade relativa à Directiva R&TTE 1999/5/CE

Declaração de conformidade relativa à Directiva EMC 2004/108/CE

Declaração de conformidade relativa à Directiva RoHS 2011/65/EU

Fabricante:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Representante na UE:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

Δήλωση συμμόρφωσης σύμφωνα με την Οδηγία P&TTE 1999/5/EK

Δήλωση συμμόρφωσης σύμφωνα με την Οδηγία ΗΜΣ 2004/108/ΕΚ

Δήλωση συμμόρφωσης σύμφωνα με την Οδηγία RoHS 2011/65/EK

Κατασκευαστής:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Αντιπρόσωπος στην ΕΕ:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit KD-X310BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil KD-X310BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce KD-X310BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser KD-X310BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes KD-X310BT mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel KD-X310BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze KD-X310BT voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo KD-X310BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el KD-X310BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

JVC KENWOOD declara que este KD-X310BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że KD-X310BT spełnia zasadnicze wymagania oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že tento KD-X310BT je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Magyar

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen KD-X310BT megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyeb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna KD-X310BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että KD-X310BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je ta KD-X310BT v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že KD-X310BT spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer herved, at følgende udstyr KD-X310BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΚΑΙ ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΟΡΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellega kinnitab JVC KENWOOD, et see KD-X310BT vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka KD-X310BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis KD-X310BT atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jiddikjara li dan KD-X310BT jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб KD-X310BT відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Turkish

Bu vesileyle JVC KENWOOD, KD-X310BT ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

ALVORENS GEBRUIK	2
BASISPUNTEN	3
STARTEN	4
USB / iPod	5
RADIO	7
AUX	8
BLUETOOTH®	9
AUDIO-INSTELLINGEN	14
DISPLAY-INSTELLINGEN	15
MEER INFORMATIE	16
OPLOSSEN VAN PROBLEMEN	17
TECHNISCHE GEGEVENS	19
INSTALLEREN / VERBINDEN	20

Meer over deze gebruiksaanwijzing

- De bediening wordt voornamelijk uitgelegd met gebruik van de toetsen op het voorpaneel.
- De Engelse taal wordt gebruikt voor de aanduidingen op het display in deze gebruiksaanwijzing.
- [XX] toont de gekozen onderdelen.
- (→ XX) verwijst naar verwante uitleg op de aangegeven pagina.

ALVORENS GEBRUIK

⚠ Waarschuwing

Bedien of gebruik geen functies die uw aandacht van de verkeersveiligheid af zouden kunnen leiden.

⚠ Let op

Volume-instelling:

- Voorkom ongelukken en stel het volume derhalve zodanig in dat u geluid van buiten nog goed kunt horen.
- Verlaag het volume alvorens de weergave van digitale bronnen te starten om beschadiging van de luidsprekers door een plotselinge verhoging van het uitgangsniveau te voorkomen.

Algemeen:

- Gebruik geen USB-apparaat of iPod/iPhone indien dit veilig rijden zou kunnen storen.
- Maak beslist een back-up van alle belangrijke data. Wij zijn niet aansprakelijk voor het verlies van opgenomen data.
- Voorkom kortsluiting en steek derhalve nooit metalen voorwerpen (zoals munten en gereedschap) in het toestel.
- Het USB-vermogen is aangegeven op het hoofdtoestel. Verwijder het voorpaneel om het vermogen te controleren. (→ 3)

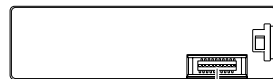
Afstandsbediening (RM-RK52):

- Plaats de afstandsbediening niet op warme plaatsen zoals op het dashboard.
- De lithiumbatterij kan ontploffen indien verkeerd geplaatst. Vervang de batterij door een van hetzelfde of gelijkwaardig type.
- Accu's en batterijen mogen niet worden blootgesteld aan buitensporige hitte, zoals van direct zonlicht, vuur, enz.
- Bewaar wanneer niet in gebruik de batterij buiten het bereik van kleine kinderen en in de oorspronkelijke verpakking. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Als een batterij wordt ingeslikt, raadpleegt u onmiddellijk een arts.

Onderhoud

Reinigen van het toestel: Verwijder vuil van het voorpaneel met een droge siliconen of zachte doek.

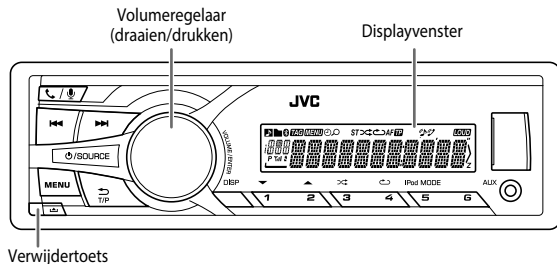
Reinigen van de aansluitingen: Verwijder het voorpaneel en reinig de aansluitingen voorzichtig met een katoenen wattestokje en let op dat u de aansluitingen niet beschadigt.



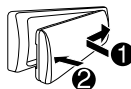
Aansluiting (op de achterkant van het voorpaneel)

BASISPUNTEN

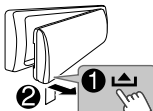
Voorpaneel



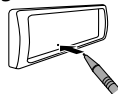
Bevestigen



Verwijderen



Terugstellen

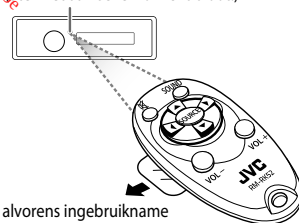


De door u gemaakte instellingen worden tevens gewist.

Afstandsbediening (RM-RK52) (niet bijgeleverd)

Dit toestel kan met een los verkrijgbare afstandsbediening op afstand worden bediend.

Afstandsbedieningssensor
(Stel niet aan schel zonlicht bloot.)



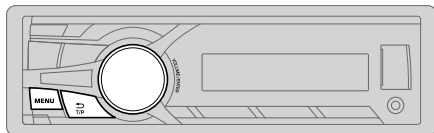
Verwijder alvorens ingebruikname het isolatievel.

Vervangen van de batterij



Voor het	Doet u dit (op het voorpaneel)	Doet u dit (op de afstandsbediening)
Inschakelen van de stroom	Druk op SOURCE . • Houd even ingedrukt om de stroom uit te schakelen.	(niet mogelijk)
Instellen van het volume	Verdraai de volumeknop. Druk op de volumeknop om het geluid te dempen of de weergave te pauzeren. • Druk nogmaals om te annuleren.	Druk op VOL + of VOL - . Druk op X om het geluid te dempen of de weergave te pauzeren. • Druk nogmaals om te annuleren.
Een bron selecteren	• Druk herhaaldelijk op SOURCE . • Druk op SOURCE en verdraai vervolgens binnen 2 seconden de volumeknop.	Druk herhaaldelijk op SOURCE .
Veranderen van de displayinformatie	Druk herhaaldelijk op DISP. (➔ 17) • Houd even ingedrukt om de huidige display-informatie rollend te tonen.	(niet mogelijk)

STARTEN



1 Annuleren van de demonstratie

- 1 Houd **MENU** even ingedrukt.
- 2 Draai de volumeknop om [DEMO] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 3 Draai de volumeknop om [DEMO OFF] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 4 Druk op **MENU** om te verlaten.

2 Instellen van de klok

- 1 Houd **MENU** even ingedrukt.
- 2 Draai de volumeknop om [CLOCK] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 3 Draai de volumeknop om [CLOCK SET] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 4 Draai de volumeknop om de instellingen te maken en druk vervolgens op de knop.
Dag → Uur → Minuut
- 5 Draai de volumeknop om [24H/ 12H] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 6 Draai de volumeknop om [12 HOUR] of [24 HOUR] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 7 Druk op **MENU** om te verlaten.

3 Instellen van de basisinstellingen

- 1 Houd **MENU** even ingedrukt.
- 2 Draai de volumeregelaar om een keuze te maken (zie de volgende tabel) en druk vervolgens op de knop.
- 3 Druk op **MENU** om te verlaten.

Druk op **↵ T/P** om naar het voorgaande onderdeel of hiërarchie terug te keren.

Basisinstelling: **XX**

CLOCK

CLOCK ADJ **AUTO**: De kloktijd wordt automatisch ingesteld op basis van kloktijdgegevens (CT) van het FM Radio Data System signaal.; **OFF**: Geannuleerd.

CLOCK DISP **ON**: De tijd wordt op het display getoond, ook wanneer de stroom is uitgeschakeld.; **OFF**: Geannuleerd.

SETTINGS

BEEP **ON**: Activeren van de toetsdruktoon.; **OFF**: Uitschakelen.

SRC SELECT

AM* **ON**: Activeren van AM als bronkeuze.; **OFF**: Uitschakelen.

AUX* **ON**: Activeren van AUX als bronkeuze.; **OFF**: Uitschakelen.

LANGUAGE Kies indien van toepassing de displaytaal voor het menu taginformatie (naam van map, bestand, liedje, artiest, album).
ENGLISH: De displaytaal is Engels.
РУССКИЙ: De displaytaal is Russisch.

F/W UPDATE

SYSTEM / BLUETOOTH

F/W xxxxx **YES**: De upgrade van de firmware wordt gestart.; **NO**: Geannuleerd (upgraden is niet geactiveerd).
Ga voor details aangaande de update van firmware naar: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

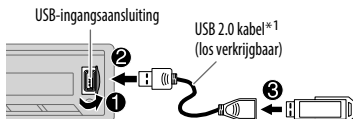
* Verschijnt niet wanneer de overeenkomende bron wordt gekozen.

USB / iPod

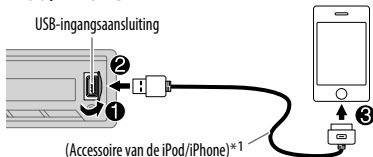
Starten van de weergave

De bron verandert automatisch en de weergave start.

USB



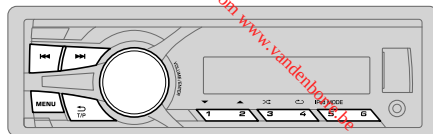
iPod/iPhone



Druk herhaaldelijk op **5 iPod MODE** om de bedieningsfunctie te kiezen ([**HEAD MODE**] / [**IPHONE MODE**]).

HEAD MODE: Met het toestel.

IPHONE MODE: Met de iPod/iPhone.*2



Voor het

Doe dit

Kiezen van een bestand

Druk op **1 ◀◀/▶▶** (of druk op **◀/▶** op de RM-RK52).

Kiezen van een map *3

Druk op **1 ▼/2 ▲** (of druk op **▲/▼** op de RM-RK52).

Snel achterwaarts/
voorwaarts

Houd **1 ◀◀/▶▶** ingedrukt (of houd **◀/▶** op de RC-406 even ingedrukt).

Afspelen herhalen *4

Druk herhaaldelijk op **4 ↺** om een keuze te maken.

- JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) bestand (**➔ 16**): TRACK RPT, RPT OFF
- MP3/WMA/WAV/FLAC-bestand: TRACK RPT, FOLDER RPT, RPT OFF
- iPod: ONE RPT, ALL RPT, RPT OFF

Willekeurig afspelen *4

Druk herhaaldelijk op **3 ⏮** om een keuze te maken.

- MP3/WMA/WAV/FLAC-bestand of JPC / JMC-bestand: FOLDER RND, ALL RND, RND OFF
- iPod: SONG RND, ALL RND, RND OFF

*1 Laat de kabel wanneer niet in gebruik niet in de auto achter.

*2 Weergave/pauze, verspringen, snel-voorwaarts of achterwaarts verplaatsen in bestanden is nog mogelijk met het toestel.

*3 Alleen voor MP3/WMA/WAV/FLAC-bestanden. Werkt niet voor een iPod.

*4 **Voor de iPod:** Alleen mogelijk met [**HEAD MODE**].

Kiezen van een bestand uit een lijst

Voor iPod: Alleen mogelijk wanneer [HEAD MODE] is gekozen. (→ 5)

1 Druk op MENU.

2 Draai de volumeknop om een keuze te maken en druk vervolgens op de knop.

- MP3/WMA/WAV/FLAC-bestand: Kies de gewenste map en vervolgens het bestand.
- iPod of JPC / JMC-bestand: Kies het gewenste bestand uit de lijsten (PLAYLISTS, ARTISTS, ALBUMS, SONGS, PODCASTS*, GENRES, COMPOSERS*, AUDIOBOOKS*).

* Alleen voor iPod.

Indien u veel bestanden heeft....

U kunt snel zoeken (in stap 2 hierboven) door de volumeknop snel te draaien.

- Niet van toepassing op iPod.

Kiezen van een liedje met de naam

Tijdens het luisteren naar de iPod met [HEAD MODE] gekozen (→ 5)....

Indien er veel mappen of bestanden zijn, kunt u ze snel doorzoeken in overeenstemming met het eerste teken (A tot Z, 0 tot 9 en OTHERS).

- "OTHERS" verschijnt indien het eerste teken anders dan A tot Z en 0 tot 9 is.

1 Druk op MENU.

2 Draai de volumeknop om de gewenste lijst te kiezen en druk vervolgens op de knop.

3 Druk op 1 ▼ / 2 ▲ of draai de volumeknop snel om het gewenste teken te kiezen.

4 Draai de volumeknop om een gewenste map of bestand te kiezen en druk vervolgens op de knop.

Verander van USB-drive

Indien een smartphone (massa-opslagklasse) met de USB-ingangs aansluiting is verbonden, kunt u het interne geheugen van deze of extern geheugen (bijvoorbeeld een SD-kaart) kiezen voor weergave van de opgeslagen muziek.

U kunt tevens de gewenste drive voor weergave kiezen indien een apparaat met meerdere drives is verbonden.

Druk herhaaldelijk op 5 iPod MODE om de gewenste drive te kiezen.

(of)

1 Houd MENU even ingedrukt.

2 Draai de volumeknop om [USB/IPOD] te kiezen en druk vervolgens op de knop.

3 Draai de volumeknop om [USB] te kiezen en druk vervolgens op de knop.

4 Druk op de volumeknop om [DRIVECHANGE] te kiezen.

De volgende drive wordt automatisch gekozen.

Herhaal stappen 1 tot 4 om de volgende drives te kiezen.

Kiesbare items: [DRIVE 1] tot [DRIVE 5]

Veranderen van de weergavesnelheid van een audioboek

Tijdens het luisteren naar de iPod met [HEAD MODE] gekozen (→ 5)....

1 Houd MENU even ingedrukt.

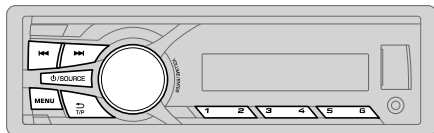
2 Draai de volumeknop om [USB/IPOD] te kiezen en druk vervolgens op de knop.

3 Draai de volumeknop om [IPOD] te kiezen en druk vervolgens op de knop.

4 Draai de volumeknop om een keuze te maken en druk vervolgens op de knop.

BOOK NORMAL / BOOK FASTER / BOOK SLOWER: Kies de gewenste weergavesnelheid van het geluidsbestand van het audioboek in de iPod/iPhone.
(Basisinstelling: Afhankelijk van de instelling van uw iPod/iPhone.)

- Druk op **↶ T/P** om naar het voorgaande onderdeel of hiërarchie terug te keren.
- Druk op **MENU** om te annuleren.



“ST” licht op tijdens ontvangst van een stereo FM-uitzending met voldoende signaalsterkte.

Opzoeken van een zender

- 1 Druk op **SOURCE** om FM of AM te kiezen.
- 2 Druk op **◀◀/▶▶** (of druk op **◀/▶** op de RM-RK52) om automatisch een zender op te zoeken.
(of)
Houd **◀◀/▶▶** (of **◀/▶** op de RM-RK52) even ingedrukt totdat “M” knippert en druk vervolgens herhaaldelijk om een zender handmatig op te zoeken.

Opslaan van een zender

U kunt maximaal 18 zenders voor FM en 6 zenders voor AM opslaan.

Tijdens het luisteren naar een zender....

Houd een van de cijfertoetsen (**1 tot 6**) waaronder u een zender wilt opslaan even ingedrukt.

- (of)
- 1 Houd de volumeknop ingedrukt totdat “PRESET MODE” knippert.
- 2 Draai de volumeknop om een voorkeurnummer te kiezen en druk vervolgens op de knop.

Het voorkeurnummer knippert en “MEMORY” wordt getoond.

- Kiezen van een opgeslagen zender: Druk op een van de cijfertoetsen (**1 tot 6**).
(of)

Druk op **MENU**, draai de volumeknop om een voorkeurnummer te kiezen en druk vervolgens op de knop ter bevestiging.

Opzoeken van een favoriet programma (PTY-zoeken)

Alleen beschikbaar voor FM-bron.

- 1 Houd **T/P** even ingedrukt.
- 2 Draai de volumeknop om een PTY-code te kiezen en druk vervolgens op de knop om het zoeken te starten.
Indien er een zender is die een programma van dezelfde PTY-code uitzendt, wordt op deze zender afgestemd.

PTY-code: **NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M** (popmuziek), **ROCK M** (rockmuziek), **EASY M** (easy listening muziek), **LIGHT M** (lichte muziek), **CLASSICS, OTHER M** (overige muziek), **WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M** (nationale muziek), **OLDIES, FOLK M** (folkmuziek), **DOCUMENT**

Activeren van TA-standbyontvangst

Alleen beschikbaar voor FM-bron.

Druk op **T/P**.

Het toestel schakelt van iedere bron uitgezonderd AM, tijdelijk over naar verkeersinformatie (TA) indien beschikbaar.

- Druk nogmaals op **T/P** om uit te schakelen.

Overige instellingen

- 1 Houd **MENU** even ingedrukt.
- 2 Draai de volumeknop om [TUNER] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 3 Draai de volumeknop om een keuze te maken (**↔ 8**) en druk vervolgens op de knop.
- 4 Druk op **MENU** om te verlaten.

Druk op **T/P** om naar het voorgaande onderdeel of hiërarchie terug te keren.

RADIO TIMER	Inschakelen van de radio op een bepaalde tijd, ongeacht welke bron is gekozen. 1 ONCE/ DAILY/ WEEKLY/ OFF: Kies hoe vaak de timer moet worden geactiveerd. 2 FM/ AM: Kies de FM- of AM-golfband. 3 01 tot 18 (voor FM)/ 01 tot 06 (voor AM): Kies de voorkeuzender. 4 Stel de dag*1 en tijd voor het inschakelen in. • "O" licht op wanneer voltooid. *1 Alleen kiesbaar wanneer [ONCE] of [WEEKLY] in stap 1 is gekozen. De radiotimer wordt in de volgende gevallen niet geactiveerd. • Het toestel is uitgeschakeld. • [OFF] is gekozen voor [AM] in [SRC SELECT] nadat de radiotimer voor AM is gekozen. (→ 4)
SSM	SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Automatisch opslaan van 18 zenders voor FM. "SSM" stopt te knippen nadat de eerste 6 zenders zijn opgeslagen. Kies SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18 voor het opslaan van de volgende 12 zenders.
IF BAND*2	AUTO: Verhogen van de gevoeligheid van de tuner voor minder, door in de buurt liggende FM-zenders veroorzaakte storing. (Het stereo-effect gaat mogelijk verloren.) ; WIDE: Onderhevig aan ruis van in de buurt liggende FM-zenders maar de geluidskwaliteit wordt niet verslechterd en het stereo-effect blijft behouden.
MONO*2	ON: Verbeteren van de FM-ontvangst, maar het stereo-effect gaat verloren. ; OFF: Geannuleerd.
NEWS-STBY*2	ON: Het toestel schakelt tijdelijk naar het nieuwsprogramma over indien beschikbaar. ; OFF: Geannuleerd.
REGIONAL*2	ON: Overschakelen naar een andere zender in een bepaalde regio met gebruik van "AF". ; OFF: Geannuleerd.
AF SET*2	ON: Automatisch opzoeken van een andere zender die hetzelfde programma in hetzelfde Radio Data System-netwerk uitzendt maar met een betere ontvangst indien de ontvangst van de huidige zender slecht is. ; OFF: Geannuleerd.

*2 Alleen voor FM-bron.

Gebruik een draagbare audiospeler

1 Verbind een draagbare audiospeler (los verkrijgbaar).



2 Kies **[ON]** voor **[AUX]** in **[SRC SELECT]**. (→ 4)

3 Druk op **[SOURCE]** om **AUX** te kiezen.

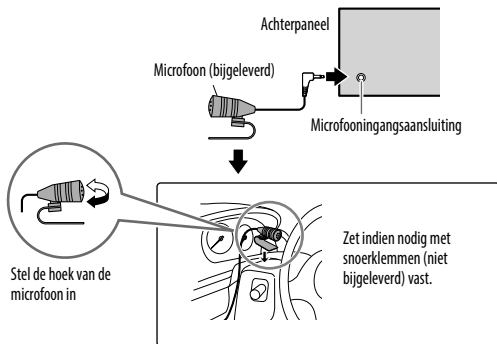
4 Schakel de draagbare audiospeler in en start de weergave.



Gebruik een stereoministekker met 3-kernen voor een optimaal geluid.

U kunt Bluetooth apparaten met dit toestel bedienen.

Verbind de microfoon



De Bluetooth verbinding wordt verbroken wanneer u het toestel uitschakelt of het voorpaneel tijdens een telefoongesprek verwijdert. Zet het gesprek voort met uw mobiele telefoon.

Ondersteunde Bluetooth profielen

- Hands-Free Profile (HFP1.5)
- Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)
- Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP1.3)
- Object Push Profile (OPP)
- Phonebook Access Profile (PBAP)
- Serial Port Profile (SPP)

Koppelen van een Bluetooth apparaat

Nadat u voor het eerst een Bluetooth apparaat op dit toestel heeft aangesloten, moet u het apparaat aan dit toestel koppelen. Nadat het koppelen is voltooid, blijft het Bluetooth apparaat geregistreerd in het toestel, zelfs wanneer u het toestel terugstelt.

- U kunt in totaal maximaal vijf apparaten registreren (koppelen).
- Tegelijkertijd kunnen er maximaal twee Bluetooth telefoons en één Bluetooth audio-apparaat worden verbonden.
- Dit toestel ondersteunt Secure Simple Pairing (SSP).
- Bepaalde Bluetooth apparaten worden niet automatisch na het koppelen met het toestel verbonden. Verbind het apparaat dan handmatig met het toestel. Zie de handleiding van het Bluetooth apparaat voor meer informatie.

1 Druk op **☺**/SOURCE om het toestel in te schakelen.

2 Zoek en kies "JVC UNIT" met het Bluetooth apparaat.

"BT PAIRING" knippert op het display.

- Met bepaalde Bluetooth apparaten moet u mogelijk direct na het zoeken de PIN-code (persoonlijk identificatienummer) invoeren.

3 Voer afhankelijk van wat over het display rolt (A) of (B) uit.

- Met bepaalde Bluetooth apparaten wordt het koppelen mogelijk anders dan hieronder beschreven uitgevoerd.

(A) "[Naam apparaat]" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

- "XXXXXX" is een 6-cijferige sleutel die willekeurig tijdens het koppelen wordt gemaakt.

1 Controleer dat de sleutel die op het toestel en het Bluetooth apparaat verschijnt hetzelfde is.

2 Druk op de volumeknop om de sleutel te bevestigen.

3 Bedien het Bluetooth apparaat om de sleutel te bevestigen.

(B) "[Naam apparaat]" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

1 Druk op de volumeknop om het koppelen te starten.

- Voer wanneer "PAIRING" → "PIN 0000" over het display rolt de PIN-code "0000" in het Bluetooth apparaat in.

U kunt alvorens te koppelen de PIN-code als gewenst veranderen. (→ 13)

- Indien alleen "PAIRING" verschijnt, bedien dan het Bluetooth apparaat om het koppelen te bevestigen.

"PAIRING COMPLETED" verschijnt wanneer het koppelen is voltooid.

- "☺" licht op wanneer een Bluetooth mobiele telefoon is verbonden.
- "🔊" licht op wanneer een Bluetooth audiospeler is verbonden.

Controlefunctie Bluetooth compatibiliteit

U kunt de verbinding van het ondersteunde profiel tussen het Bluetooth apparaat en het toestel controleren.

- Controleer of er geen Bluetooth apparaat is verbonden.

1 Houd / even ingedrukt.

"BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE" verschijnt. "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000" verschijnt rollend op het display.

2 Zoek en kies binnen 3 minuten "JVC UNIT" met het Bluetooth apparaat.

3 Voer afhankelijk van wat op het display verschijnt (A) of (B) uit.

(A) "PAIRING" → "XXXXXX" (6-cijferig wachtwoord): Controleer dat hetzelfde wachtwoord op het toestel en het Bluetooth apparaat verschijnt en bedien vervolgens het Bluetooth apparaat om het wachtwoord te bevestigen.

(B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": Voer "0000" op het Bluetooth apparaat in.

(C) "PAIRING": Bedien het Bluetooth apparaat om het koppelen te bevestigen.

Wanneer het koppelen geslaagd is, verschijnt "PAIRING OK" → "[Naam van apparaat]" en wordt de Bluetooth compatibiliteit gecontroleerd.

Bedien het Bluetooth apparaat wanneer "CONNECT NOW USING PHONE" verschijnt voor verdere toegang tot het telefoonboek.

Het resultaat van de verbinding knippert op het display.

"PAIRING OK" en/of "H.FREE OK"*1 en/of "A.STREAM OK"*2 en/of "PBAP OK"*3:

Compatibel

*1 Compatibel met Hands-Free Profile (HFP)

*2 Compatibel met Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)

*3 Compatibel met Phonebook Access Profile (PBAP)

Na 30 seconden verschijnt "PAIRING DELETED" ten teken dat de koppeling is gewist en wordt de controlefunctie van het toestel geannuleerd.

- Houd voor het annuleren  / **SOURCE** even ingedrukt om de stroom uit te schakelen en schakel de stroom vervolgens weer in.

Bluetooth mobiele telefoon

Voor het	Doe dit
Ontvangst van een gesprek	Druk op  of de volumeknop. Met de RM-RK52: Druk op  /  /  . • Indien [AUTO ANSWER] is ingesteld op de gekozen tijd, antwoordt het toestel het binnenkomende gesprek automatisch. (→ 11)
Negeren van een binnenkomend gesprek	Houd  /  of de volumeknop even ingedrukt. Met de RM-RK52: Houd  /  /  even ingedrukt.
Beëindigen van een gesprek	Houd  /  of de volumeknop even ingedrukt. Met de RM-RK52: Houd  /  /  even ingedrukt.
Activeren of annuleren van de hands-free functie	Druk tijdens een gesprek op de volumeknop. • De bedieningen zijn mogelijk anders afhankelijk van de verbonden Bluetooth mobiele telefoon.
Instellen van het volume van de telefoon	Verdraai de volumeknop tijdens het gesprek. Phone Volume (telefoonvolume): [00] tot [50] (Basisinstelling: [15]) • Deze instelling heeft geen effect op het volume van andere bronnen.
Schakelen tussen twee verbonden telefoons	Druk herhaaldelijk op  /  . • Niet van toepassing tijdens een gesprek.

Verbeteren van de geluidskwaliteit tijdens een gesprek

Tijdens een telefoongesprek...

1 Houd MENU even ingedrukt.

2 Draai de volumeknop om een keuze te maken (→ 11) en druk vervolgens op de knop.

3 Druk op MENU om te verlaten.

Druk op  **T/P** om naar het voorgaande onderdeel of hiërarchie terug te keren.

Basisinstelling: **XX**

MIC LEVEL	-20 — +08 (0): De gevoeligheid van de microfoon wordt hoger naarmate het nummer hoger wordt.
NOISE RDCT	-05 — -20 (-10): Stel het ruisreductieniveau in zodat de ruis tijdens een telefoongesprek minimaal is.
ECHO CANCEL	1 — 10 (4): Stel de vertragingstijd voor echo-annulering in totdat de laatste echo wordt gehoord tijdens een telefoongesprek.

Bluetooth bedieningsfuncties

- 1 Druk op  /  om de Bluetooth functie te activeren.
- 2 Draai de volumeregelaar om een keuze te maken (zie de volgende tabel) en druk vervolgens op de knop.
- 3 Druk op **MENU** om te verlaten.

Druk op  **T/P** om naar het voorgaande onderdeel of hiërarchie terug te keren.

RECENT CALL	1 Druk op de volumeknop om een naam of telefoonnummer te kiezen. • ">" verwijst naar ontvangen gesprekken, "<" naar gebelde nummers en "M" naar gemiste gesprekken. • "NO HISTORY" verschijnt indien er geen geschiedenis of gebeld nummer van gesprekken is. 2 Druk op de volumeknop om te bellen.
PHONEBOOK	1 Draai de volumeknop om een naam te kiezen en druk vervolgens op de knop. 2 Draai de volumeknop om een telefoonnummer te kiezen en druk vervolgens op de knop om te bellen. • Indien de telefoon PBAP ondersteunt, wordt het telefoonboek van de aangesloten telefoon automatisch tijdens het koppelen naar het toestel gestuurd. "SEND P.BOOK MANUALLY" verschijnt indien de telefoon niet voor PBAP geschikt is. Verstuur het telefoonboek handmatig. (➔ 13, P.BOOK WAIT) • Dit toestel kan alleen letters zonder accenten tonen. ("Ü" verschijnt bijvoorbeeld als "U".) • Indien er veel contacten in het telefoonboek zijn (➔ 12, Kiezen van een contact met de naam).

DIAL NUMBER

- 1 Draai de volumeknop om een nummer (0 tot 9) of teken (*, #, +) te kiezen.
- 2 Druk op  /  om de invoerpositie te verplaatsen. Herhaal stappen 1 en 2 totdat het gehele telefoonnummer is ingevoerd.
- 3 Druk op de volumeknop om te bellen.

VOICE

Zeg de naam van een persoon die u wilt bellen of gebruik telefoonfuncties door een stemcommando te geven. (➔ **12, Gebruik van stemherkenning**)

SETTINGS

Basisinstelling: **XX**

AUTO ANSWER

01 SEC — 30 SEC: Het toestel beantwoordt het binnenkomende gesprek automatisch binnen de gekozen tijd (seconden). ; **OFF:** Geannuleerd.

RING TONE

IN UNIT: Het toestel geeft een beltoon ten teken dat u een gesprek/tekstbericht ontvangt.

(De standaardbeltoon is verschillend afhankelijk van het gekoppelde apparaat.)

- **CALL:** Kiezen van de gewenste beltoon (**TONE 1 — 5**) voor binnenkomende gesprekken.
- **MESSAGE:** Kiezen van de gewenste beltoon (**TONE 1 — 5**) voor binnenkomende tekstberichten.

IN PHONE: Het toestel gebruikt de beltoon van de aangesloten telefoon ten teken dat een gesprek/tekstbericht wordt ontvangen. (De aangesloten telefoon gaat over indien de telefoon niet voor deze functie geschikt is.)

MSG NOTICE*

ON: Het toestel geeft een beltoon en "RCV MESSAGE" verschijnt ten teken dat een tekstbericht wordt ontvangen. ; **OFF:** Geannuleerd.

* De functionaliteit is afhankelijk van het soort telefoon.

Melding tekstbericht

Wanneer de telefoon een tekstbericht ontvangt, hoort u een beltoon en verschijnt "RCV MESSAGE".

- U kunt geen boodschappen lezen, samenstellen of versturen via dit toestel.
- Druk op een willekeurige toets om de melding te wissen.

Gebruik van stemherkenning

- 1 Houd  /  even ingedrukt.**
De aangesloten telefoon (die het eerst werd gekoppeld) wordt geactiveerd. Indien echter een voorkeuraapparaat is verbonden, wordt dit apparaat geactiveerd wanneer u  /  even ingedrukt houdt. (→ 13, PRIORITY)
- 2 Zeg de naam van een persoon die u wilt bellen of gebruik telefoonfuncties door een stemcommando te geven.**
 - De ondersteunde stemherkenningsfuncties verschillen per telefoon. Zie de gebruiksaanwijzing van de aangesloten telefoon voor details.
 - Dit toestel ondersteunt tevens de "intelligente persoonlijke assistentiefunctie" van iPhone.

Kiezen van een contact met de naam

- U kunt snel een contact in overeenstemming met het eerste teken (A tot Z, 0 tot 9 en OTHERS) opzoeken.
- "OTHERS" verschijnt indien het eerste teken anders dan A tot Z en 0 tot 9 is.

- 1 Druk op  /  om de Bluetooth functie te activeren.**
- 2 Draai de volumeknop om [PHONEBOOK] te kiezen en druk vervolgens op de knop.**
- 3 Druk op  /  om het gewenste teken te kiezen.**
- 4 Draai de volumeknop om een naam te kiezen en druk vervolgens op de knop.**
- 5 Draai de volumeknop om een telefoonnummer te kiezen en druk vervolgens op de knop om te bellen.**

Druk op  **T/P** om naar het voorgaande onderdeel of hiërarchie terug te keren.

Opslaan van een contact in het geheugen

U kunt maximaal 6 contacten opslaan.

- 1 Druk op  /  om de Bluetooth functie te activeren.**
- 2 Draai de volumeknop om [RECENT CALL], [PHONEBOOK] of [DIAL NUMBER] te kiezen en druk vervolgens op de knop.**
- 3 Draai de volumeknop om een contact te kiezen of een telefoonnummer in te voeren.**
Druk nadat een contact is gekozen op de volumeknop om het telefoonnummer te tonen.
- 4 Houd een van de cijfertoetsen (1 tot 6) even ingedrukt.**
"MEMORY P(gekozen voorkeurnummer)" verschijnt wanneer het contact is opgeslagen.

Kies voor het wissen van een contact uit het geheugen [DIAL NUMBER] in stap 2 en sla een blanco nummer op.

Bellen vanuit het geheugen

- 1 Druk op  /  om de Bluetooth functie te activeren.**
- 2 Druk op een van de cijfertoetsen (1 tot 6).**
- 3 Druk op de volumeknop om te bellen.**
"NO PRESET" verschijnt indien er geen contacten zijn opgeslagen.

Wissen van een contact

Niet van toepassing op mobiele telefoons die PBAP ondersteunen.

- 1 Druk op  /  om de Bluetooth functie te activeren.**
- 2 Draai de volumeknop om [RECENT CALL] of [PHONEBOOK] te kiezen en druk vervolgens op de knop.**
- 3 Draai de volumeknop om een contactnaam of telefoonnummer te kiezen.**
- 4 Houd  **T/P** even ingedrukt.**
- 5 Draai de volumeknop om [DELETE] of [DELETE ALL] te kiezen en druk vervolgens op de knop.**
DELETE: Een in stap 3 gekozen naam of telefoonnummer wordt gewist.
DELETE ALL: Alle namen of telefoonnummers van het in stap 2 gekozen menu worden gewist.
- 6 Draai de volumeknop om [YES] of [NO] te kiezen en druk vervolgens op de knop.**

Bluetooth functie-instellingen

- 1 Houd **MENU** even ingedrukt.
- 2 Draai de volumeknop om [BLUETOOTH] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
- 3 Draai de volumeregelaar om een keuze te maken (zie de volgende tabel) en druk vervolgens op de knop.
- 4 Druk op **MENU** om te verlaten.

Druk op **T/P** om naar het voorgaande onderdeel of hiërarchie terug te keren.

Basisinstelling: **XX**

PHONE	Kiezen van de telefoon of het audiotoeel die/dat u wilt verbinden of ontkoppelen.
AUDIO	"X" verschijnt voor het apparaat.
APPLICATION	Toont de verbonden telefoonnaam met gebruik van de JVC Smart Music Control*1 app. "X" verschijnt voor het apparaat.
DELETE PAIR	1 Draai de volumeknop om het te wissen apparaat te kiezen en druk vervolgens op de knop. 2 Draai de volumeknop om [YES] of [NO] te kiezen en druk vervolgens op de knop.
PRIORITY	Kiezen van een apparaat dat u als voorkeuraapparaat wilt verbinden. "X" verschijnt voor het apparaat dat als voorkeuraapparaat is gekozen. • "NO PAIR" verschijnt indien er geen geregistreerd apparaat werd gevonden.
P.BOOK WAIT*2	Kopieert maximaal 400 nummers van het telefoonboekgeheugen van een aangesloten telefoon.
SET PINCODE (0000)	Verandert de PIN-code (maximaal 6 cijfers). 1 Draai de volumeknop om een nummer te kiezen. 2 Druk op ◀◀ / ▶▶ om de invoerpositie te verplaatsen. Herhaal stappen 1 en 2 totdat de gehele PIN-code is ingevoerd. 3 Druk op de volumeknop om te bevestigen.

AUTO CNCT	ON: Het toestel maakt automatisch weer een verbinding met het Bluetooth apparaat wanneer het binnen bereik is. ; OFF: Geannuleerd.
INITIALIZE	YES: Terugstellen van alle Bluetooth instellingen (inclusief opgeslagen koppeling, telefoonboek, etc.). ; NO: Geannuleerd.
INFORMATION	MY BT NAME: Tonen van de naam van het toestel (JVC UNIT). ; MY ADDRESS: Tonen van het adres van dit toestel.

*1 JVC Smart Music Control is ontworpen voor het bekijken van de status van een JVC autoreceiver en het uitvoeren van eenvoudige bedieningen met Android smartphones.

Ga voor JVC Smart Music Control bedieningen naar de JVC website:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

*2 Alleen kiesbaar wanneer de aangesloten telefoon voor OPP geschikt is.

BLUETOOTH®

Bluetooth audiospeler

De bediening en display-aanduidingen verschillen mogelijk afhankelijk van de verbonden apparatuur.

Voor het	Doe dit
Weergave	1 Druk op ⏻ / SOURCE om BT AUDIO te kiezen. 2 Bedien de Bluetooth audiospeler om de weergave te starten.
Pauzeren of hervatten van weergave	Druk op MENU (of druk op ⏻ op de RM-RK52).
Kiezen van een groep of map	Druk op 1 ▼/2 ▲ (of druk op ▲/▼ op de RM-RK52).
Achterwaarts/voorwaarts verspringen	Druk op ⏮/⏭ (of druk op ⏮/⏭ op de RM-RK52).
Snel achterwaarts/voorwaarts	Houd ⏮/⏭ ingedrukt (of houd ⏮/⏭ op de RM-RK52 even ingedrukt).
Afspelen herhalen	Druk herhaaldelijk op 4 ↺ om een keuze te maken. TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF
Willekeurig afspelen	Druk herhaaldelijk op 3 ↻ om een keuze te maken. GROUP RND, ALL RND, RND OFF

AUDIO-INSTELLINGEN

- Houd **MENU** even ingedrukt.
- Draai de volumeregelaar om een keuze te maken (zie de volgende tabel) en druk vervolgens op de knop **⏻**.
Herhaal stap 2 totdat het gewenste onderdeel is gekozen.
- Druk op **MENU** om te verlaten.

Druk op **⏻**/**T/P** om naar het voorgaande onderdeel of hiërarchie terug te keren.

Basisinstelling: **XX**

EQ SETTING																													
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Kiezen van een vastgelegde equalizer.																												
EASY EQ	1 USER1/ USER2: Kiezen van een voorkeurmaam. 2 Leg uw eigen geluidsinstellingen vast. Basisinstelling: 00 SUB.W*1: -08 tot +08/ BASS LVL: -06 tot +06/ MID LVL: -06 tot +06/ TRE LVL: -06 tot +06																												
PRO EQ	1 USER1/ USER2: Kiezen van een voorkeurmaam. 2 BASS / MIDDLE / TREBLE: Kies een toon. 3 Stel de geluidselementen voor de gekozen toon in. <table border="0" data-bbox="844 549 1383 766"> <tr> <td>BASS</td><td>Frequentie: 60/ 80/ 100/ 200 Hz</td><td>Basisinstelling: (80 Hz)</td></tr> <tr> <td></td><td>Niveau: -06 tot +06</td><td>(00)</td></tr> <tr> <td></td><td>Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0</td><td>(Q1.0)</td></tr> <tr> <td>MIDDLE</td><td>Frequentie: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz</td><td>Basisinstelling: (1.0 kHz)</td></tr> <tr> <td></td><td>Niveau: -06 tot +06</td><td>(00)</td></tr> <tr> <td></td><td>Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25</td><td>(Q1.25)</td></tr> <tr> <td>TREBLE</td><td>Frequentie: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz</td><td>Basisinstelling: (10.0 kHz)</td></tr> <tr> <td></td><td>Niveau: -06 tot +06</td><td>(00)</td></tr> <tr> <td></td><td>Q: Q FIX</td><td>(Q FIX)</td></tr> </table>		BASS	Frequentie: 60/ 80/ 100/ 200 Hz	Basisinstelling: (80 Hz)		Niveau: -06 tot +06	(00)		Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0	(Q1.0)	MIDDLE	Frequentie: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz	Basisinstelling: (1.0 kHz)		Niveau: -06 tot +06	(00)		Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25	(Q1.25)	TREBLE	Frequentie: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz	Basisinstelling: (10.0 kHz)		Niveau: -06 tot +06	(00)		Q: Q FIX	(Q FIX)
BASS	Frequentie: 60/ 80/ 100/ 200 Hz	Basisinstelling: (80 Hz)																											
	Niveau: -06 tot +06	(00)																											
	Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0	(Q1.0)																											
MIDDLE	Frequentie: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz	Basisinstelling: (1.0 kHz)																											
	Niveau: -06 tot +06	(00)																											
	Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25	(Q1.25)																											
TREBLE	Frequentie: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz	Basisinstelling: (10.0 kHz)																											
	Niveau: -06 tot +06	(00)																											
	Q: Q FIX	(Q FIX)																											

AUDIO-INSTELLINGEN

AUDIO	
BASS BOOST	+01 / +02: Kiezen van het gewenste versterkingsniveau voor de lage tonen.; OFF: Geannuleerd.
LOUD	01 / 02: Versterkt de lage en hoge frequenties voor een goed-gebalanceerd geluid bij een laag volumenniveau.; OFF: Geannuleerd.
SUB.W LEVEL *1	-08 — +08 (00): Instellen van het subwooferuitgangsniveau.
SUB.W *2	ON / OFF: Activeren of uitschakelen van de subwooferuitgang.
SUB.W LPF *1	THROUGH: Alle signalen worden naar de subwoofer gestuurd.; LOW 55Hz / MID 85Hz / HIGH 120Hz: Audiosignalen met lagere frequenties dan 55 Hz/ 85 Hz/ 120 Hz worden naar de subwoofer gestuurd.
FADER *3*4	R06 — F06 (00): Instellen van het balans tussen de achter- en voorluidspreker.
BALANCE *3	L06 — R06 (00): Instellen van het balans tussen de linker- en rechterluidspreker.
VOL ADJUST	-05 — +05 (00): Legt het volumenniveau voor iedere bron vast (in overeenstemming met het FM-volumenniveau). Kies alvorens de instelling te maken eerst de gewenste bron. ("VOL ADJ FIX" verschijnt indien FM is gekozen.)
AMP GAIN	LOW POWER: Beperken van het maximale volumenniveau tot 30. (Kies indien het maximale vermogen van iedere luidspreker minder dan 50 W is ter bescherming van de luidsprekers.); HIGH POWER: Het maximale volumenniveau is 50.
D.T.EXP (Digital Track Expander)	ON: Er wordt een compensatie voor de hoge frequentiecomponenten gemaakt en de verhogingstijd van de golfvorming die met het comprimeren van audiodata verloren gaat wordt hersteld voor een realistisch geluid.; OFF: Geannuleerd.
L/O MODE	SUB.W / REAR: Kiezen of achterluidsprekers of een subwoofer zijn aangesloten met de REAR/SW lijnuitgangsaansluitingen op het achterpaneel van het toestel (via een externe versterker).

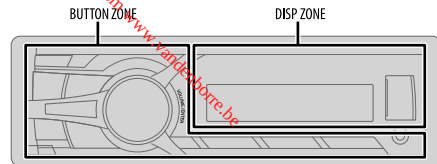
*1 Verschijnt alleen wanneer [L/O MODE] op [SUB.W] en [SUB.W] op [ON] is gesteld.

*2 Verschijnt alleen wanneer [L/O MODE] op [SUB.W] is gesteld.

*3 De instelling heeft geen effect op de subwooferuitgang.

*4 Stel het faderniveau op [00] indien u slechts twee luidsprekers gebruikt.

DISPLAY-INSTELLINGEN



- 1 Houd **MENU** even ingedrukt.
- 2 Draai de volumeregelaar om een keuze te maken (zie de volgende tabel) en druk vervolgens op de knop.

Herhaal stap 2 totdat het gewenste onderdeel is gekozen.

- 3 Druk op **MENU** om te verlaten.

Druk op **↵ T/P** om naar het voorgaande onderdeel of hiërarchie terug te keren.

Basisinstelling: **XX**

DISPLAY	
DIMMER	Kiezen van de verlichting voor het display en toetsen als ingesteld met [BRIGHTNESS] . AUTO: Afwisselend veranderen naar de dag- en nachtinstellingen wanneer u de koplampen van de auto uit- en inschakelt.*1; ON: Kiezen van de nachtinstellingen.; OFF: Kiezen van de daginstellingen.
BRIGHTNESS	Afzonderlijk instellen van de helderheid voor toetsen, het display en de USB-ingangsaansluiting voor dag en nacht. 1 DAY/ NIGHT: Kies dag of nacht. 2 Kies een zone voor de instelling. (➡ Afbeelding hierboven) 3 Stel het helderheidsniveau in (00 tot 31). (Basisinstelling: BUTTON ZONE: DAY: 25 ; NIGHT: 09 DISP ZONE: DAY: 31 ; NIGHT: 12)
SCROLL *2	ONCE: Eenmaal rollend tonen van de display-informatie.; AUTO: Het rollen van tekst wordt herhaald met intervallen van 5 seconden.; OFF: Geannuleerd.

*1 Het verlichtingsdraad moet worden verbonden. (➡ 21)

*2 Bepaalde tekens en symbolen worden niet juist getoond of er verschijnt een blanco voor in de plaats.

MEER INFORMATIE

Afspeelbare bestanden

- Afspeelbaar audiobestand: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Bestandsysteem van afspeelbaar USB-toestel: FAT12, FAT16, FAT32

Zelfs als de audiobestanden aan de bovenstaande normen voldoen, kunnen zij mogelijk niet worden afgespeeld, afhankelijk van het soort media of apparaat en de omstandigheden.

Meer over USB-apparaten

- Dit toestel kan op USB-massaopslagapparatuur opgeslagen MP3/WMA/WAV/FLAC-bestanden afspelen.
- U kunt geen USB-apparaat via een USB-hub verbinden.
- Het verbinden met een kabel die langer dan 5 m is, kan abnormale weergave tot gevolg hebben.
- Het maximale aantal tekens voor:
 - Mapnamen: 64 tekens
 - Bestandsnamen: 64 tekens
 - MP3 Tag: 64 tekens
 - WMA Tag: 64 tekens
 - WAV Tag: 64 tekens
 - FLAC Tag: 64 tekens
- Dit toestel kan in totaal 20 480 bestanden, 999 mappen (999 bestanden per map, inclusief mappen met ongeschikte bestanden) en 8 lagen herkennen.
- Dit toestel herkent geen USB-apparaat dat een ander voltage dan 5 V heeft en 1 A overschrijdt.

Meer over iPod/iPhone

- Made for
 - iPod touch (1st, 2nd, 3rd, 4th en 5th generation)
 - iPod classic
 - iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th en 7th generation)
 - iPhone, iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5
- Videobestanden van het "Videos" menu kunnen niet tijdens **[HEAD MODE]** worden doorlopen.
- De volgorde van liedjes op het keuzemenu van dit toestel is mogelijk anders dan de volgorde van de iPod/iPhone.
- Indien bepaalde bedieningen niet juist of niet als gewenst worden uitgevoerd, ga dan naar:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Meer over JVC Playlist Creator en JVC Music Control

- Dit toestel is geschikt voor het JVC Playlist Creator pc-programma en voor de Android™ JVC Music Control app.
- Bij weergave van audiobestanden waaraan data zijn toegevoegd met JVC Playlist Creator of JVC Music Control, kunt u audiobestanden opzoeken aan de hand van het genre, artiest, album, playlist en liedjes of nummers.
- JVC Playlist Creator en JVC Music Control kunnen worden gedownload van de volgende website:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Meer over Bluetooth

- Bepaalde Bluetooth apparatuur kan vanwege de Bluetooth versie van die apparatuur mogelijk niet met dit toestel worden verbonden.
- Dit toestel werkt mogelijk niet met bepaalde Bluetooth apparatuur.
- De signaalcondities verschillen afhankelijk van de omgeving.
- Ga voor meer informatie over Bluetooth naar de volgende JVC website: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Beschikbare Cyrillische letters

☐ Beschikbare tekens

☐ Display-aanduidingen

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
а	б	в	г	д	е	ж	з	и	й	к	л	м	н	о	п	р
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	
с	т	у	ф	х	ц	ч	ш	щ	ъ	ы	ь	э	ю	я	ё	

Veranderen van de displayinformatie

Druk herhaaldelijk op **DISP**.

FM of AM	Zenderaam (PS)*1 ➔ Frequentie ➔ Programmatype (PTY)*1*2 ➔ Titel*1*2 ➔ Dag/Klok ➔ (terug naar het begin) *1 Alleen voor FM Radio Data Systeem-zenders. *2 "NO PTY" / "NO TEXT" verschijnt wanneer niet beschikbaar.
USB	Weergavetijd ➔ Dag/Klok ➔ Albumtitel/Artiest*3 ➔ Fragmenttitel*3 ➔ Naam van map/bestand ➔ (terug naar het begin) *3 "NO NAME" verschijnt indien niet opgenomen.
USB-IPOD	Weergavetijd ➔ Dag/Klok ➔ Albumtitel/Artiest*4 ➔ Fragmenttitel*4 ➔ (terug naar het begin) *4 "NO NAME" verschijnt indien niet opgenomen.
AUX	AUX ↔ Dag/Klok
BT AUDIO	Weergavetijd ➔ Dag/Klok ➔ Albumtitel/Artiest*5 ➔ Fragmenttitel*5 ➔ (terug naar het begin) *5 "NO NAME" verschijnt indien niet opgenomen.

Symptoom	Oplossing
Geen geluid.	• Stel het volume op het optimale niveau in. • Controleer de snoeren en verbindingen.
"MISWIRING CHK WIRING THEN RESET UNIT" / "WARNING CHK WIRING THEN RESET UNIT" verschijnt en bediening is onmogelijk.	• Controleer dat de aansluitingen van de luidsprekerdraden goed zijn aangesloten en stel vervolgens het toestel terug. Raadpleeg het dichtstbijzijnde servicecentrum als het probleem niet hierdoor werd opgelost.
Bron kan niet worden gekozen.	• Controleer de [SRC SELECT] instelling. (➔ 4)
Ontvangst van radio-uitzendingen is slecht. / Statische ruis tijdens het luisteren naar de radio.	• Sluit de antenne goed aan. • Trek de antenne volledig uit.
Juiste tekens worden niet getoond.	Dit toestel kan uitsluitend hoofdletters, cijfers en een beperkt aantal symbolen tonen. Het toestel kan tevens Cyrillische hoofdletters tonen. (➔ 16)
De weergavevolgorde is anders.	De weergavevolgorde wordt bepaald door de bestandsnaam (USB).
Verstreken tijd is niet correct.	Dit is afhankelijk van het opnameproces.
"NOT SUPPORT" verschijnt en het fragment wordt overgeslagen.	• Controleer of het fragment van een af speelbaar formaat is. (➔ 16)
"CANNOT PLAY" knippert en/of het verbonden apparaat kan niet worden herkend.	• Controleer of het verbonden component met dit toestel compatibel is en de bestanden een geschikt formaat hebben. (➔ 16) • Bevestig het apparaat weer.
"READING" blijft knipperen.	• Gebruik niet te veel niveau's en mappen. • Bevestig het apparaat USB weer.
De iPod/iPhone kan niet worden ingeschakeld of werkt niet.	• Controleer de verbinding tussen dit toestel en de iPod/iPhone. • Verwijder de iPod/iPhone en stel terug met "hard reset".

OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Symptoom	Oplossing
Geen Bluetooth apparaat herkend.	• Zoek nogmaals met de Bluetooth apparatuur. • Stel het toestel terug. (→ 3)
Koppelen onmogelijk.	• Controleer dat u dezelfde PIN-code heeft ingevoerd voor het toestel en het Bluetooth apparaat. • Wis de koppelingsinformatie van zowel het toestel als het Bluetooth apparaat en koppel vervolgens opnieuw. (→ 9)
"PAIRING FULL" verschijnt.	Het maximale aantal apparaten is geregistreerd. Wis onnodige apparaten en probeer vervolgens opnieuw. (→ 13, DELETE PAIR)
"PLEASE WAIT" verschijnt.	Het toestel maakt voorbereiding voor gebruik van de Bluetooth functie. Indien de mededeling niet verdwijnt, schakel het toestel dan even uit en weer in en verbind het apparaat opnieuw.
"BT DEVICE NOT FOUND" verschijnt.	Het toestel kan tijdens [AUTO CNCT] geregistreerde Bluetooth apparaten niet vinden. Activeer Bluetooth met het apparaat en verbind handmatig. (→ 13)
Echo of ruis.	• Verander de positie van de microfoon. (→ 9) • Controleer de [ECHO CANCEL] instelling. (→ 11)
Kwaliteit van het geluid van de telefoon is slecht.	• Zorg dat de afstand tussen het toestel en de Bluetooth apparatuur korter is. • Rijd de auto naar een plaats waar de signaalontvangst beter is.
"NOT SUPPORT" verschijnt.	De verbonden telefoon is niet voor stemherkenning geschikt.
"ERROR" verschijnt.	Voer de procedure nogmaals uit. Indien "ERROR" weer wordt getoond, controleer dan of het apparaat voor de betreffende functie geschikt is.

Symptoom	Oplossing
Het toestel reageert niet wanneer u probeert het telefoon naar het toestel te kopiëren.	U probeert mogelijk dezelfde invoer (als opgeslagen) naar het toestel te kopiëren. Druk op DISP of T/P om te stoppen.
Geluid wordt onderbroken tijdens weergave van een Bluetooth audiospeler.	• Zorg dat de afstand tussen het toestel en de Bluetooth audiospeler korter is. • Schakel het toestel even uit en dan weer in en verbind opnieuw. • Andere Bluetooth apparaten proberen mogelijk een verbinding met het toestel te maken.
De verbonden Bluetooth audiospeler kan niet worden bediend.	• Controleer of de verbonden Bluetooth audiospeler geschikt is voor Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP). (Zie de handleiding van de audiospeler.) • Ontkoppel en verbind de Bluetooth speler opnieuw.
"H/W ERROR" verschijnt.	Stel het toestel terug en probeer opnieuw. Raadpleeg het dichtstbijzijnde onderhoudscentrum als "H/W ERROR" niet verdwijnt.
"BT ERROR PLS UPDATE" verschijnt.	Update de Bluetooth firmware. (→ 4)

Stel het toestel terug indien u nog steeds problemen heeft. (→ 3)

TECHNISCHE GEGEVENS

TUNER	FM	Frequentiebereik	87,5 MHz tot 108,0 MHz (50 kHz stappen)
		Bruikbare gevoeligheid (S/R = 26 dB)	0,71 µV/75 Ω
		Onderdrukkingsgevoeligheid (DIN S/R = 46 dB)	2,0 µV/75 Ω
		Frequentieweergave (±3 dB)	30 Hz tot 15 kHz
		Signaal/ruisverhouding (MONO)	64 dB
		Stereoscheiding (1 kHz)	40 dB
AM	Frequentiebereik	MW	531 kHz tot 1 611 kHz (9 kHz stappen)
		LW	153 kHz tot 279 kHz (9 kHz stappen)
	Bruikbare gevoeligheid (S/R = 20 dB)	MW	28,2 µV
		LW	50 µV
USB	USB-standaard	USB 1.1, USB 2.0 (volledige snelheid)	
	Compatibele apparatuur	Mass storage class	
	Bestandindeling	FAT12/ 16/ 32	
	Maximale toevoerstroom	5 V gelijkstroom $\approx$ 1 A	
	D/A Converter	24 Bit	
	Frequentieweergave (±1 dB)	20 Hz tot 20 kHz	
	Signaal/ruisverhouding (1 kHz)	105 dB	
	Dynamisch bereik	88 dB	
	Kanaalscheiding	90 dB	
	MP3 decodering	Conform MPEG-1/2 Audio Layer-3	
	WMA-decodering	Compatibel met Windows Media Audio	
	WAV-decodering	RIFF waveform audioformaat (alleen lineair PCM)	
	FLAC-decodering	FLAC-bestanden	

Aux	Frequentieweergave (±3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Maximale ingangsspanning	1 200 mV
	Ingangsimpedantie	30 kΩ
Bluetooth	Versie	Bluetooth Ver.2.1+EDR
	Frequentiebereik	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Uitgangsvermogen	+4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE) vermogensklasse 2
	Maximaal communicatiebereik	Ongeveer 10 meter zichtveld
	Profiel	HFP1.5 (Hands-Free Profile), A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP1.3 (Audio/Video Remote Control Profile), OPP (Object Push Profile), PBAP (Phonebook Access Profile), SPP (Serial Port Profile)
Audio	Maximaal uitgangsvermogen	50 W × 4
	Uitgangsvermogen (DIN 45324, +B = 14,4 V)	30 W × 4
	Luidsprekerimpedantie	4 Ω — 8 Ω
	Preout-niveau/belasting (USB)	2 500 mV/10 kΩ
	Preout-impedantie	≤ 600 Ω
Algemeen	Bedrijfsvoltage	14,4 V (10,5 V — 16 V toelaatbaar)
	Maximaal stroomverbruik	10 A
	Bedrijfstemperatuur	0°C tot +40°C
	Installatie-afmetingen (B × H × D)	182 mm × 53 mm × 106 mm
	Gewicht	0,66 kg

Zonder voorafgaande kennisgeving wijzigbaar.

⚠ Waarschuwing

- Dit toestel kan uitsluitend worden gebruikt in een auto met 12 Volt gelijkstroom, negatieve aardings.
- Ontkoppel de negatieve pool van de accu alvorens te verbinden en monteren.
- Voorkom kortsluiting en sluit derhalve het accudraad (geel) en ontstekingsdraad (rood) niet op het autochassis of de aarddraad (zwart) aan.
- Isoleer niet-aangesloten draden met isolatieband om kortsluiting te voorkomen.
- Aard dit toestel beslist op het autochassis na het monteren.

⚠ Let op

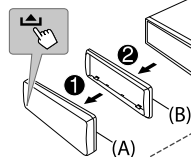
- Laat het monteren en verbinden voor de veiligheid door een vakman uitvoeren. Raadpleeg de auto-audiohandelaar.
- Installeer dit toestel in de console van uw voertuig. Raak de metalen onderdelen van dit toestel niet aan tijdens en kort na het gebruik. Metalen onderdelen zoals de warmteafvoer en behuizing worden heet.
- Verbind de $\ominus$ draden van de luidspreker niet met het autochassis, aarddraad (zwart) en sluit niet in serie aan.
- Verbind luidsprekers met een maximaal vermogen van meer dan 50 W. Indien het maximale vermogen van de luidsprekers lager dan 50 W is, moet u ter bescherming van de luidsprekers de [AMP GAIN] instelling veranderen. (→ 15)
- Monteer het toestel met een kleinere hoek dan 30°.
- Indien de bedragsbundel van uw auto geen ontstekingsaansluiting heeft, moet u het ontstekingsdraad (rood) van de aansluiting verbinden met de aansluiting op de zekeringbox van de auto die 12 Volt levert en door de contactsleutel wordt in- en uitgeschakeld.
- Controleer na het installeren van het toestel of de remlichten, richtingaanwijzers, ruitenwissers enz. van de auto juist functioneren.
- Als de zekering is doorgebrand, controleer dan eerst of de draden niet het autochassis raken en vervang vervolgens de oude zekering door een nieuwe met dezelfde stroomsterkte.

Basisprocedure

- Haal de sleutel uit het contactslot en ontkoppel vervolgens de $\ominus$ aansluiting van de auto-accu.
- Verbind de draden juist.
Zie "Verbinden van draden". (→ 21)
- Installeer het toestel in de auto.
Zie "Installeren van het toestel (in-dashboard montage)".
- Verbind de $\ominus$ aansluiting van de auto-accu.
- Stel het toestel terug. (→ 3)

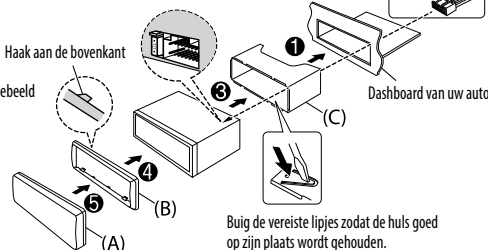
Installeren van het toestel (in-dashboard montage)

1



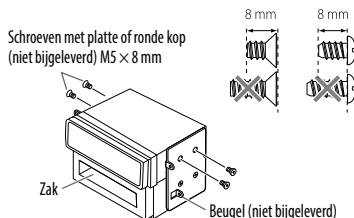
2

Richt de sierplaat als afgebeeld alvorens te bevestigen.

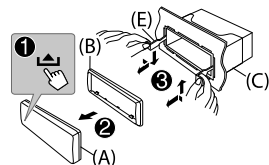


Installeren zonder montagehuls

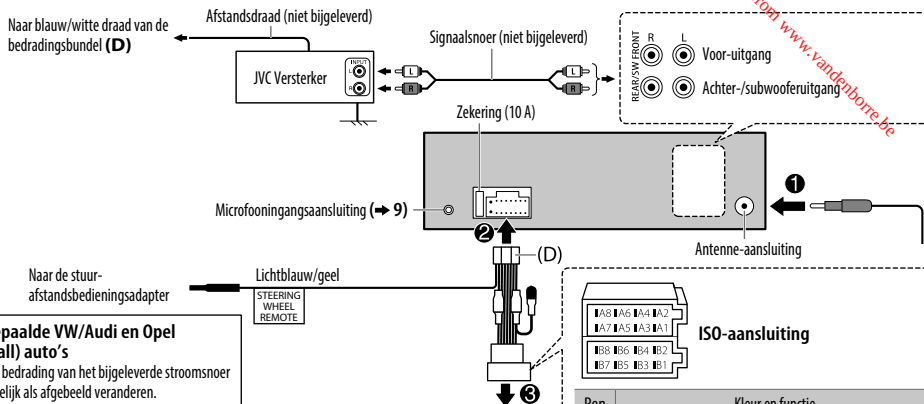
- Gebruik alleen de gespecificeerde schroeven. Het gebruik van verkeerde schroeven kan het toestel beschadigen.



Verwijderen van het toestel



Verbinden van draden



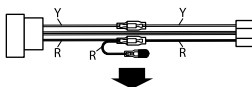
Voor bepaalde VW/Audi en Opel (Vauxhall) auto's

U moet de bedrading van het bijgeleverde stroomsnoer (D) mogelijk als afgebeeld veranderen.

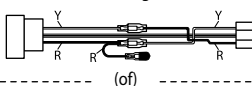
Indien het toestel niet kan worden ingeschakeld met de veranderde bedrading 1, moet u de veranderde bedrading 2 gebruiken.

Y: Geel R: Rood

Oorspronkelijke bedrading



Veranderde bedrading 1

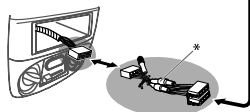


(of)

Veranderde bedrading 2



Indien uw auto GEEN ISO-aansluiting heeft

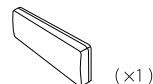


* Aangepaste bedradingsbundel (los verkrijgbaar)

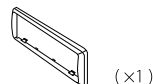
BELANGRIJK: Een voor uw auto aangepaste bedradingsbundel (los verkrijgbaar) wordt voor het verbinden aanbevolen.

Onderdelenlijst voor het installeren

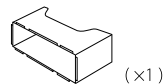
(A) Voorpaneel



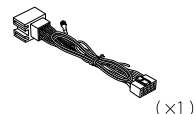
(B) Sierplaat



(C) Bevestigingshuls



(D) Bedradingsbundel



(E) Verwijdersleutel



CONTENIDO

ANTES DEL USO	2
PUNTOS BÁSICOS	3
PROCEDIMIENTOS INICIALES	4
USB / iPod	5
RADIO	7
AUX	8
BLUETOOTH®	9
AJUSTES DE AUDIO	14
AJUSTES DE VISUALIZACIÓN	15
MÁS INFORMACIÓN	16
LOCALIZACIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	17
ESPECIFICACIONES	19
INSTALACIÓN / CONEXIÓN	20

Cómo leer este manual

- Las operaciones se explican utilizando principalmente los botones de la placa frontal.
- En este manual, se utilizan visualizaciones en inglés para las explicaciones.
- [XX] indica los elementos seleccionados.
- (➔ XX) significa que hay información disponible en la página indicada.

ANTES DEL USO

▲ Advertencia

No utilice ninguna función que pueda desviar su atención mientras está conduciendo el vehículo.

▲ Precaución

Ajuste del volumen:

- Ajuste el volumen a un nivel que le permita oír los ruidos del exterior para impedir accidentes.
- Antes de reproducir fuentes digitales, baje el volumen para evitar que el repentino aumento del nivel de salida cause daños a los altavoces.

General:

- Evite el uso de dispositivos USB o iPod/iPhone cuando puedan afectar la seguridad de conducción.
- Asegúrese de tener una copia de respaldo de todos los datos importantes. No aceptamos responsabilidad alguna por la pérdida de los datos grabados.
- Para evitar cortocircuitos, nunca coloque ni deje objetos metálicos (por ejemplo, monedas o herramientas metálicas) dentro de la unidad.
- La clasificación USB se encuentra en la unidad principal. Para verla, despegue la placa frontal. (➔ 3)

Mando a distancia (RM-RK52):

- No deje el mando a distancia sobre superficies calientes, tales como el salpicadero.
- Si la batería de litio no se instala correctamente, existirá el peligro de una explosión. Sustituya la pila únicamente por otra del mismo tipo o un tipo equivalente.
- El bloque de baterías no debe exponerse a una fuente de calor excesiva, como luz solar, fuego o similar.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños y en su estuche original cuando no esté en uso. Deseche las baterías utilizadas de forma rápida. En caso de tragarse, póngase con un médico inmediatamente.

Mantenimiento

Limpieza de la unidad: Limpie la suciedad de la placa frontal con un paño suave o paño de silicona seco.

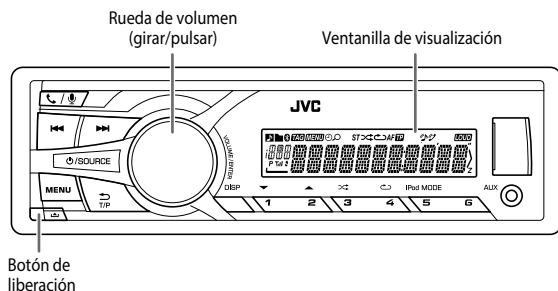
Limpieza del conector: Desmonte la placa frontal y limpie el conector con un palillo de algodón, teniendo cuidado de no dañarlo.



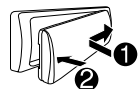
Conector (en el reverso de la placa frontal)

PUNTOS BÁSICOS

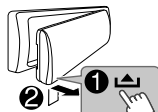
Placa frontal



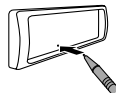
Fijar



Desmontar



Cómo reinicializar



También se borrarán los ajustes preestablecidos por usted.

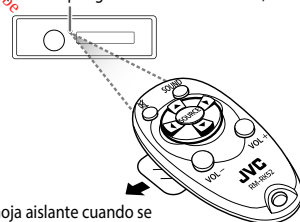
Mando a distancia (RM-RK52)

(no suministrados)

Esta unidad puede controlarse a distancia mediante un mando a distancia adquirido a opción.

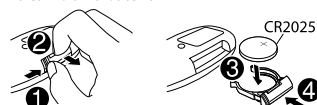
Sensor remoto

(DO lo exponga a la luz solar brillante.)



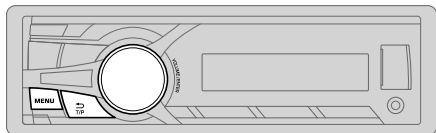
Retire la hoja aislante cuando se utilice por primera vez.

Cómo cambiar la batería



Para	Hacer esto (en la placa frontal)	Hacer esto (en el mando a distancia)
Encender la unidad	Pulse SOURCE . • Pulse y mantenga pulsado para apagar la unidad.	(no disponible)
Ajustar el volumen	Gire la rueda de volumen. Pulse la rueda de volumen para enmudecer el sonido o pausar la reproducción. • Pulse otra vez para cancelar.	Pulse VOL + o VOL - . Pulse MUTE para enmudecer el sonido o pausar la reproducción. • Pulse otra vez para cancelar.
Seleccionar una fuente	• Pulse SOURCE repetidamente. • Pulse SOURCE y, a continuación, gire la rueda de volumen antes de que transcurran 2 segundos.	Pulse SOURCE repetidamente.
Cambiar la información en pantalla	Pulse DISP repetidamente. (→ 17) • Pulse y mantenga pulsado para desplazar la información en pantalla.	(no disponible)

PROCEDIMIENTOS INICIALES



1 Cancele la demostración

- 1 Pulse y mantenga pulsado **MENU**.
- 2 Gire la rueda de volumen para seleccionar [DEMO] y luego púlsela.
- 3 Gire la rueda de volumen para seleccionar [DEMO OFF] y luego púlsela.
- 4 Pulse **MENU** para salir.

2 Puesta en hora del reloj

- 1 Pulse y mantenga pulsado **MENU**.
- 2 Gire la rueda de volumen para seleccionar [CLOCK] y luego púlsela.
- 3 Gire la rueda de volumen para seleccionar [CLOCK SET] y luego púlsela.
- 4 Gire la rueda de volumen para realizar los ajustes y, a continuación, púlsela.
Día → Hora → Minutos
- 5 Gire la rueda de volumen para seleccionar [24H/ 12H] y luego púlsela.
- 6 Gire la rueda de volumen para seleccionar [12 HOUR] o [24 HOUR] y luego púlsela.
- 7 Pulse **MENU** para salir.

3 Realice los ajustes básicos

- 1 Pulse y mantenga pulsado **MENU**.
- 2 Gire la rueda de volumen para seleccionar (consulte la siguiente tabla) y luego púlsela.
- 3 Pulse **MENU** para salir.

Para volver al elemento de ajuste o la jerarquía anterior, pulse **↶ T/P**.

Predeterminado: **XX**

CLOCK

CLOCK ADJ **AUTO**: La hora del reloj se ajusta automáticamente con los datos de la hora del reloj (CT) de la señal FM Radio Data System. **OFF**: Se cancela.

CLOCK DISP **ON**: La hora del reloj siempre se visualiza en la pantalla cuando la unidad está apagada. ; **OFF**: Se cancela.

SETTINGS

BEEP **ON**: Activa el tono de pulsación de teclas. ; **OFF**: Se desactiva.

SRC SELECT

AM* **ON**: Habilita AM en la selección de la fuente. ; **OFF**: Se deshabilita.

AUX* **ON**: Habilita AUX en la selección de la fuente. ; **OFF**: Se deshabilita.

LANGUAGE Selecciona el idioma de visualización para el menú y la información de la etiqueta (nombre de la carpeta, nombre del archivo, título de la canción, nombre del artista, nombre del álbum), si corresponde.

ENGLISH: El idioma de visualización es el inglés.

РУССКИЙ: El idioma de visualización es el ruso.

F/W UPDATE

SYSTEM / BLUETOOTH

F/W xxxx **YES**: Se empieza a actualizar el firmware. ; **NO**: Se cancela (la actualización no se activa).
Para obtener información sobre cómo actualizar el firmware, consulte:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

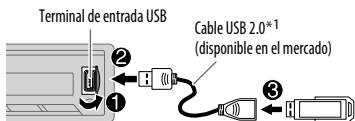
* No se visualiza cuando se ha seleccionado la fuente correspondiente.

USB / iPod

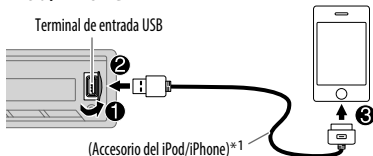
Inicie la reproducción

La fuente cambia automáticamente y se inicia la reproducción.

USB



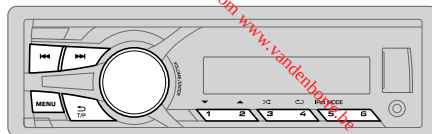
iPod/iPhone



Pulse **5 iPod MODE** repetidas veces para seleccionar el modo de control ([**HEAD MODE**] / [**IPHONE MODE**]).

HEAD MODE: Desde la unidad.

IPHONE MODE: Desde el iPod/iPhone.*2



Para	Hacer esto
Seleccionar un archivo	Pulse 1◀▶/▶▶ (o pulse ◀▶ en el RM-RK52).
Seleccionar una carpeta *3	Pulse 1▼/2▲ (o pulse ▲/▼ en el RM-RK52).
Retroceder/avanzar rápidamente	Pulse y mantenga pulsado 1◀▶/▶▶ (o pulse y mantenga pulsado ◀▶ en el RM-RK52).
Repetir reproducción *4	Pulse 4↺ repetidas veces para realizar una selección. • Archivo JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) (➡ 16): TRACK RPT, RPT OFF • Archivo MP3/WMA/WAV/FLAC: TRACK RPT, FOLDER RPT, RPT OFF • iPod: ONE RPT, ALL RPT, RPT OFF
Reproducción aleatoria *4	Pulse 3↻ repetidas veces para realizar una selección. • Archivo MP3/WMA/WAV/FLAC o archivo JPC / JMC: FOLDER RND, ALL RND, RND OFF • iPod: SONG RND, ALL RND, RND OFF

*1 No deje el cable dentro del vehículo cuando no lo esté utilizando.

*2 Aún podrá continuar controlando la reproducción/pausa, salto de archivos, avance rápido o retroceso de archivos desde la unidad.

*3 Sólo para archivos MP3/WMA/WAV/FLAC. Esto no funciona para iPod.

*4 Para iPod: Aplicable en [**HEAD MODE**] solamente.

Seleccionar un archivo de una lista

Para iPod: Aplicable sólo cuando se selecciona [HEAD MODE]. (⇒ 5)

1 Pulse MENU.

2 Gire la rueda de volumen para seleccionar y luego púlsela.

- Archivo MP3/WMA/WAV/FLAC: Seleccione la carpeta que desee y luego el archivo.
- iPod o archivo JPC / JMC: Seleccione en la lista el archivo que desea (PLAYLISTS, ARTISTS, ALBUMS, SONGS, PODCASTS*, GENRES, COMPOSERS*, AUDIOBOOKS*).

* Sólo para iPod.

Si tiene muchos archivos....

Para una búsqueda rápida (como en el paso **2** de arriba), gire rápidamente la rueda de volumen.

- No aplicable para iPod.

Seleccione una canción por el nombre

Mientras escucha el iPod con [HEAD MODE] seleccionado (⇒ 5)....

Si tiene muchas carpetas o archivos, puede buscar rápidamente por el primer carácter (A a Z, 0 a 9 y OTHERS).

- Aparece "OTHERS" si el primer carácter no es una letra (A a Z) ni un número (0 a 9).

1 Pulse MENU.

2 Gire la rueda de volumen para seleccionar la lista deseada y, a continuación, presione la rueda.

3 Pulse 1 ▼/2 ▲ o gire rápidamente la rueda de volumen para seleccionar el carácter que desee.

4 Gire la rueda de volumen para seleccionar la carpeta o archivo deseados y, a continuación, pulse la rueda.

Cambio del dispositivo USB

Cuando se conecta un smartphone (clase de almacenamiento masivo) al terminal de entrada USB, puede seleccionar su memoria interna o externa (tal como una tarjeta SD) para reproducir las canciones guardadas en el dispositivo. También es posible seleccionar la unidad de reproducción que desee, cuando se conecta un dispositivo de múltiples unidades.

Pulse 5 iPod MODE repetidamente para seleccionar la unidad deseada.

(o)

1 Pulse y mantenga pulsado MENU.

2 Gire la rueda de volumen para seleccionar [USB/IPOD] y luego púlsela.

3 Gire la rueda de volumen para seleccionar [USB] y luego púlsela.

4 Pulse la rueda de volumen para seleccionar [DRIVECHANGE].

La siguiente unidad se selecciona automáticamente.

Repita los pasos **1 a 4** para seleccionar las siguientes unidades.

Opciones seleccionables: [DRIVE 1] a [DRIVE 5]

Cambio de la velocidad de reproducción de los Audiolibros

Mientras escucha el iPod con [HEAD MODE] seleccionado (⇒ 5)....

1 Pulse y mantenga pulsado MENU.

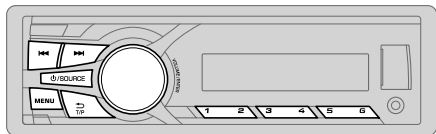
2 Gire la rueda de volumen para seleccionar [USB/IPOD] y luego púlsela.

3 Gire la rueda de volumen para seleccionar [IPOD] y luego púlsela.

4 Gire la rueda de volumen para seleccionar y luego púlsela.
BOOK NORMAL / BOOK FASTER / BOOK SLOWER: Seleccione la velocidad de reproducción que desee del archivo de sonido de Audiolibros en el iPod/iPhone. (Predeterminado: Depende de la configuración del iPod/iPhone.)

- Para volver al elemento de ajuste o la jerarquía anterior, pulse **↵ T/P**.
- Para cancelar, pulse **MENU**.

RADIO



“ST” se enciende cuando se recibe una radiodifusión FM estéreo con una intensidad de señal suficiente.

Búsqueda de una emisora

- 1 Pulse **⏻**/SOURCE para seleccionar FM o AM.
- 2 Pulse **◀◀/▶▶** (o pulse **◀/▶** en el RM-RK52) para la búsqueda automática de emisoras.
(o)
Pulse y mantenga pulsado **◀◀/▶▶** (o pulse y mantenga pulsado **◀/▶** en el RM-RK52) hasta que parpadee “M” y, a continuación, pulse repetidamente para la búsqueda manual de emisoras.

Almacene una emisora

Puede almacenar hasta 18 emisoras de FM y 6 emisoras de AM en la memoria. Mientras escucha una emisora....

Para almacenarlas, pulse y mantenga pulsado uno de los botones numéricos (1 a 6).

- (o)
1 Pulse y mantenga pulsada la rueda de volumen hasta que “PRESET MODE” parpadee.
- 2 Gire la rueda de volumen para seleccionar un número de preajuste y luego púlsela.
El número de preajuste parpadea y aparece “MEMORY”.

- Para seleccionar una emisora programada: Pulse uno de los botones numéricos (1 a 6).

(o)
Pulse **MENU** y, a continuación, gire la rueda de volumen para seleccionar un número de preajuste y púlsela para confirmar.

Búsqueda de su programa favorito (Búsqueda PTY)

Disponible solamente para la fuente FM.

- 1 Pulse y mantenga pulsado **⏻** T/P.
- 2 Gire la rueda de volumen para seleccionar un código PTY y, a continuación, púlsela para iniciar la búsqueda.
Si hay una emisora que está difundiendo un programa que tenga el mismo código PTY que el seleccionado por usted, se sintonizará esa emisora.

Código PTY: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (música), ROCK M (música), EASY M (música), LIGHT M (música), CLASSICS, OTHER M (música), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (música), OLDIES, FOLK M (música), DOCUMENT

Activa la recepción de espera de TA

Disponible solamente para la fuente FM.

Pulse **⏻** T/P.

La unidad cambiará temporalmente a Anuncio de tráfico (TA) si está disponible, desde cualquier otra fuente distinta de AM.

- Para desactivar, pulse **⏻** T/P otra vez.

Otros ajustes

- 1 Pulse y mantenga pulsado **MENU**.
- 2 Gire la rueda de volumen para seleccionar [TUNER] y luego púlsela.
- 3 Gire la rueda de volumen para seleccionar (➡ 8) y luego púlsela.
- 4 Pulse **MENU** para salir.

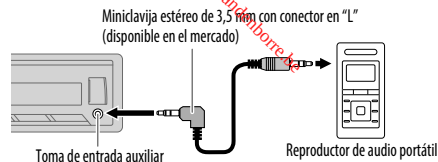
Para volver al elemento de ajuste o la jerarquía anterior, pulse **⏻** T/P.

RADIO TIMER	Enciende la radio a una hora específica, independientemente de la fuente actual. 1 ONCE/ DAILY/ WEEKLY/ OFF: Selecciona la frecuencia de activación del temporizador. 2 FM/ AM: Selecciona la banda FM o AM. 3 01 a 18 (para FM)/ 01 a 06 (para AM): Selecciona la emisora preajustada. 4 Define el día*1 y la hora de activación. - Se ilumina "O" al finalizar. *1 Puede seleccionarse solo si se selecciona [ONCE] o [WEEKLY] en el paso 1. El temporizador de la radio no se activará en los siguientes casos. - La unidad está apagada. - Se ha seleccionado [OFF] para [AM] en [SRC SELECT] después de haber seleccionado AM para el temporizador de la radio. (→ 4)
SSM	SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Memoriza automáticamente hasta 18 emisoras de FM. "SSM" deja de parpadear cuando se memorizan las primeras 6 emisoras. Seleccione SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18 para almacenar las 12 emisoras siguientes.
IF BAND*2	AUTO: Aumenta la selectividad del sintonizador para reducir las interferencias con emisoras FM adyacentes. (El efecto estereofónico puede perderse.) ; WIDE: Sujeto a interferencias de las emisoras FM adyacentes, pero la calidad del sonido no se degrada y se conserva el efecto estereofónico.
MONO*2	ON: Mejora la recepción de FM pero se puede perder el efecto estéreo. ; OFF: Se cancela.
NEWS-STBY*2	ON: Si estuviera disponible, la unidad cambiará temporalmente al Noticiero. ; OFF: Se cancela.
REGIONAL*2	ON: Cambia a otra emisora sólo en la región específica que utiliza el control "AF". ; OFF: Se cancela.
AF SET*2	ON: Cuando la recepción actual es deficiente, busca automáticamente otra emisora que transmita el mismo programa en la misma red Radio Data System con mejor recepción de señal. ; OFF: Se cancela.

*2 Solo para la fuente de FM.

Uso de un reproductor de audio portátil

1 Conecte un reproductor de audio portátil (disponible en el mercado).



2 Seleccione [ON] para [AUX] en [SRC SELECT]. (→ 4)

3 Pulse para seleccionar AUX.

4 Encienda el reproductor de audio portátil e inicie la reproducción.

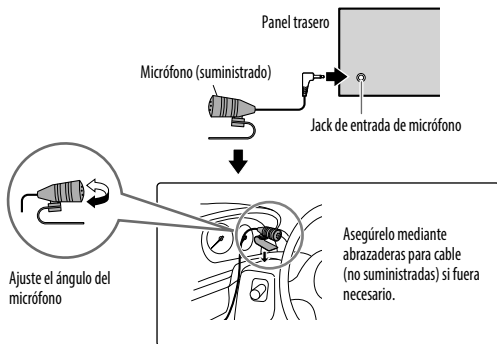


Para una salida de audio óptima, utilice una miniclavija estéreo auricular de 3 contactos.

BLUETOOTH®

Con esta unidad puede operar los dispositivos Bluetooth.

Conecte el micrófono



Si apaga la unidad o extrae el panel de control durante una llamada telefónica, la conexión Bluetooth se interrumpe. Continúe la conversación desde el teléfono móvil.

Perfiles Bluetooth compatibles

- Perfil manos libres (HFP1.5)
- Perfil Avanzado de Distribución de Audio (A2DP)
- Perfil de Control Remoto de Audio/Video (AVRCP1.3)
- Perfil de carga de objetos (OPP)
- Perfil de acceso a la guía telefónica (PBAP)
- Perfil del puerto en serie (SPP)

Empareje el dispositivo Bluetooth

Cuando conecte un dispositivo Bluetooth a la unidad por primera vez, debe emparejar la unidad con el dispositivo. Una vez finalizado el procedimiento, el dispositivo Bluetooth quedará registrado en la unidad aunque la reinicialice.

- Pueden registrarse (emparejarse) hasta cinco dispositivos en total.
- Pueden conectarse dos teléfonos y un dispositivo de audio Bluetooth a la vez.
- Esta unidad es compatible con Emparejamiento Simple y Seguro (SSP).
- Algunos dispositivos Bluetooth pueden no conectarse automáticamente a la unidad después del emparejamiento. Conecte el dispositivo a la unidad manualmente. Si desea más información, consulte el manual de instrucciones del dispositivo Bluetooth.

1 Pulse **⏻**/SOURCE para encender la unidad.

2 Busque y seleccione **"JVC UNIT"** en el dispositivo Bluetooth.

"BT PAIRING" parpadea en la pantalla.

- En el caso de algunos dispositivos Bluetooth, puede ser necesario ingresar el número de identificación personal (código PIN) inmediatamente después de la búsqueda.

3 Realice (A) o (B) dependiendo del texto se que desplace en la pantalla.

- En el caso de algunos dispositivos Bluetooth, la secuencia de emparejamiento puede diferir de lo descrito en los siguientes pasos.

(A) "[Nombre del dispositivo]" ➔ "XXXXXX" ➔ "VOL – YES" ➔ "BACK – NO"

- "XXXXXX" es una clave de 6 dígitos que se genera aleatoriamente durante cada emparejamiento.

1 Asegúrese de que la clave que aparece en la unidad coincida con la que aparece en el dispositivo Bluetooth.

2 Pulse la rueda de volumen para confirmar la clave.

3 Opere el dispositivo Bluetooth para confirmar la clave.

(B) "[Nombre del dispositivo]" ➔ "VOL – YES" ➔ "BACK – NO"

1 Pulse la rueda de volumen para iniciar el emparejamiento.

- Si "PAIRING" ➔ "PIN 0000" aparece en la pantalla, ingrese el código PIN "0000" en el dispositivo Bluetooth.

Puede cambiar el código PIN deseado antes del emparejamiento. (➔ 13)

- Si solo aparece "PAIRING", opere el dispositivo Bluetooth para confirmar el emparejamiento.

El mensaje "PAIRING COMPLETED" aparece cuando ha finalizado el emparejamiento.

- "📶" se iluminará cuando se conecte un teléfono móvil Bluetooth.
- "🔊" se iluminará cuando se conecte un reproductor de audio Bluetooth.

Modo de comprobación de compatibilidad Bluetooth

Puede comprobar la conectividad del perfil compatible entre el dispositivo Bluetooth y la unidad.

- Asegúrese de que no haya ningún dispositivo Bluetooth conectado.

1 Pulse y mantenga pulsado

Aparece "BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE". "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000" se desplazan en la pantalla.

2 Busque y seleccione "JVC UNIT" en el dispositivo Bluetooth en el lapso de 3 minutos.

3 Realice (A), (B) o (C) dependiendo de los datos mostrados en la pantalla.

(A) "PAIRING" → "XXXXXX" (Clave de paso de 6 dígitos): Asegúrese de que la clave de paso que aparece en la unidad coincida con la que aparece en el dispositivo Bluetooth y, a continuación, opere el dispositivo Bluetooth para confirmar la clave de paso.

(B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": Ingrese "0000" en el dispositivo Bluetooth.

(C) "PAIRING": Opere el dispositivo Bluetooth para confirmar el emparejamiento.

Una vez realizado el emparejamiento, aparece "PAIRING OK" → "[Nombre del dispositivo]" y se inicia la comprobación de compatibilidad con Bluetooth.

Si aparece "CONNECT NOW USING PHONE", opere el dispositivo Bluetooth para que se pueda continuar el acceso al directorio telefónico.

El resultado de la conectividad parpadea en la pantalla.

"PAIRING OK" y/o "H.FREE OK" y/o "A.STREAM OK" y/o "PBAP OK" : Compatible

*1 Compatible con el Perfil Manos Libres (HFP, Hands-Free Profile)

*2 Compatible con el Perfil de Distribución de Audio Avanzada (A2DP, Advanced Audio Distribution Profile)

*3 Compatible con el Perfil de acceso a la guía telefónica (PBAP, Phonebook Access Profile)

Después de 30 segundos, aparece "PAIRING DELETED" para indicar que se ha eliminado el emparejamiento y la unidad sale del modo de comprobación.

- Para cancelar, pulse y mantenga pulsado /SOURCE para apagar la unidad y luego vuélvala a encender.

Teléfono móvil Bluetooth

Para	Hacer esto
Recibir una llamada	Pulse  /  o la rueda de volumen. En el modelo RM-RK52: Pulse  /  /  /  . • Cuando [AUTO ANSWER] está ajustado a la hora seleccionada, la unidad responde automáticamente las llamadas entrantes. (→ 11)
Rechazar una llamada entrante	Mantenga pulsado  /  o la rueda de volumen. En el modelo RM-RK52: Pulse y mantenga pulsado  /  /  /  .
Finalizar una llamada	Mantenga pulsado  /  o la rueda de volumen. En el modelo RM-RK52: Pulse y mantenga pulsado  /  /  /  .
Activar o desactivar el modo manos libres	Pulse la rueda de volumen durante una llamada. • Las operaciones pueden variar dependiendo del teléfono móvil Bluetooth conectado.
Ajustar el volumen del teléfono	Gire la rueda de volumen durante una llamada. Volumen del teléfono: [00] a [50] (Predeterminado: [15]) • Este ajuste no influirá en el volumen del resto de las fuentes.
Cambiar entre dos teléfonos conectados	Pulse  /  repetidamente. • No aplicable durante una llamada.

Para mejorar la calidad del sonido durante una llamada

Mientras habla por teléfono....

1 Pulse y mantenga pulsado MENU.

2 Gire la rueda de volumen para seleccionar (→ 11) y luego púlsela.

3 Pulse MENU para salir.

Para volver al elemento de ajuste o la jerarquía anterior, pulse  T/P.

Predeterminado: **XX**

MIC LEVEL	-20 — +08 (0) : La sensibilidad del micrófono aumenta a medida que aumenta el número.
NOISE RDCT	-05 — -20 (-10) : Ajuste el nivel de reducción de ruido hasta que el ruido que se escucha durante una conversación telefónica sea mínimo.
ECHO CANCEL	1 — 10 (4) : Ajuste el tiempo de retardo de cancelación de eco hasta que el eco que escucha durante una conversación telefónica sea mínimo.

Operaciones del modo Bluetooth

- 1 Pulse / para ingresar al modo Bluetooth.
- 2 Gire la rueda de volumen para seleccionar (consulte la siguiente tabla) y luego púlsela.
- 3 Pulse **MENU** para salir.

Para volver al elemento de ajuste o la jerarquía anterior, pulse **T/P**.

RECENT CALL	1 Presione la rueda de volumen para seleccionar un nombre o un número de teléfono. • “>” indica llamada recibida, “<” indica llamada realizada, “M” indica llamada perdida. • El mensaje “NO HISTORY” aparece si no existe un historial de llamadas o número de llamada registrado. 2 Pulse la rueda de volumen para llamar.
PHONEBOOK	1 Gire la rueda de volumen para seleccionar un nombre y, a continuación, pulse la rueda. 2 Gire la rueda de volumen para seleccionar un número de teléfono y, a continuación, pulse la rueda para hacer la llamada. • Si el teléfono móvil admite PBAP, la guía telefónica del teléfono conectado se transfiere automáticamente a la unidad cuando se realiza el emparejamiento. Si el teléfono no es compatible con PBAP, aparecerá “SEND P.BOOK MANUALLY”. Transferir la guía telefónica manualmente. (13, P.BOOK WAIT) • Esta unidad puede visualizar solamente letras sin acento. (Las letras acentuadas tal como la “Ü” se muestra como “U”). • Si la guía telefónica contiene numerosos contactos, (12, Selección de un contacto por el nombre).

DIAL NUMBER

- 1 Gire la rueda de volumen para seleccionar un número (0 a 9) o un carácter (*, #, +).
- 2 Pulse / para mover la posición de ingreso. Repita los pasos **1** y **2** hasta finalizar el ingreso del número telefónico.
- 3 Pulse la rueda de volumen para llamar.

VOICE

Pronuncie el nombre del contacto al que desea llamar o el comando de voz para controlar las funciones del teléfono. (**12, Uso del reconocimiento de voz**)

SETTINGS

Predeterminado: **XX**

AUTO ANSWER	01 SEC — 30 SEC : La unidad responde las llamadas entrantes automáticamente en el tiempo seleccionado (segundos).; OFF : Se cancela.
RING TONE	IN UNIT: La unidad emite un sonido para notificarle cuando ingresa una llamada o mensaje de texto. (El tono de llamada predeterminado difiere según el dispositivo emparejado.) • CALL: Seleccione su tono de llamada preferido (TONE 1 — 5) para las llamadas entrantes. • MESSAGE: Seleccione su tono de llamada preferido (TONE 1 — 5) para los mensajes de texto entrantes. IN PHONE: La unidad utiliza el tono de llamada del teléfono conectado para notificarle cuando ingresa una llamada o mensaje de texto. (El teléfono conectado emitirá un sonido si no es compatible con esta función.)
MSG NOTICE*	ON : La unidad emite un sonido y aparece “RCV MESSAGE” para informarle que ha ingresado un mensaje de texto.; OFF : Se cancela.

* La funcionalidad depende del tipo de teléfono en uso.

Notificación de mensajes de texto

Cuando el teléfono reciba un mensaje de texto, la unidad emitirá un sonido y aparecerá el mensaje "RCV MESSAGE".

- No se puede leer, editar ni enviar mensajes a través de la unidad.
- Para borrar el mensaje, pulse cualquier botón.

Uso del reconocimiento de voz

1 Pulse y mantenga pulsado / .

El teléfono conectado (que ha sido emparejado en primer término) se activa. No obstante, si se conecta el dispositivo prioritario, pulse y mantenga pulsado  /  para activar el dispositivo prioritario. (➔ 13, PRIORITY)

2 Pronuncie el nombre del contacto al que desea llamar o el comando de voz para controlar las funciones del teléfono.

- Las características de reconocimiento de voz compatibles varían según el teléfono. Si desea más información, consulte el manual de instrucciones del teléfono conectado.
- Esta unidad también es compatible con las funciones de asistente personal inteligente de iPhone.

Selección de un contacto por el nombre

- Puede buscar rápidamente entre los contactos por la primera letra (A a Z, 0 a 9 y OTHERS).
- Aparece "OTHERS" si el primer carácter no es una letra (A a Z) ni un número (0 a 9).

1 Pulse / para ingresar al modo Bluetooth.

2 Gire la rueda de volumen para seleccionar [PHONEBOOK] y luego púlsela.

3 Pulse / para seleccionar la letra que desee.

4 Gire la rueda de volumen para seleccionar un nombre y, a continuación, pulse la rueda.

5 Gire la rueda de volumen para seleccionar un número de teléfono y, a continuación, pulse la rueda para hacer la llamada.

Para volver al elemento de ajuste o la jerarquía anterior, pulse  T/P.

Almacenar un contacto en la memoria

Puede almacenar hasta 6 contactos.

1 Pulse / para ingresar al modo Bluetooth.

2 Gire la rueda de volumen para seleccionar [RECENT CALL], [PHONEBOOK] o [DIAL NUMBER] y luego púlsela.

3 Gire la rueda de volumen para seleccionar un contacto o ingrese un número de teléfono.

Si se ha seleccionado un contacto, pulse la rueda de volumen para que aparezca el número de teléfono.

4 Pulse y mantenga pulsado uno de los botones numéricos (1 a 6).

Aparece "MEMORY P(número de preajuste seleccionado)" cuando se guarda el contacto.

Para borrar un contacto de la memoria preajustada, seleccione [DIAL NUMBER] en el paso 2 y almacene un número en blanco.

Realizar una llamada desde la memoria

1 Pulse / para ingresar al modo Bluetooth.

2 Pulse uno de los botones numéricos (1 a 6).

3 Pulse la rueda de volumen para llamar.

Aparece "NO PRESET" si no hay ningún contacto guardado.

Eliminar un contacto

No aplicable para teléfonos móviles compatibles con PBAP.

1 Pulse / para ingresar al modo Bluetooth.

2 Gire la rueda de volumen para seleccionar [RECENT CALL] o [PHONEBOOK] y luego púlsela.

3 Gire la rueda de volumen para seleccionar un contacto o número de teléfono.

4 Pulse y mantenga pulsado T/P.

5 Gire la rueda de volumen para seleccionar [DELETE] o [DELETE ALL] y luego púlsela.

DELETE: El nombre o número de teléfono seleccionado en el paso 3 se elimina.

DELETE ALL: Todos los nombres o números de teléfono del menú seleccionado en el paso 2 se eliminan.

6 Gire la rueda de volumen para seleccionar [YES] o [NO] y luego púlsela.

Ajustes del modo Bluetooth

- 1 Pulse y mantenga pulsado **MENU**.
- 2 Gire la rueda de volumen para seleccionar **[BLUETOOTH]** y luego púlsela.
- 3 Gire la rueda de volumen para seleccionar (consulte la siguiente tabla) y luego púlsela.
- 4 Pulse **MENU** para salir.

Para volver al elemento de ajuste o la jerarquía anterior, pulse **T/P**.

Predeterminado: **XX**

PHONE	Selecciona el teléfono o el dispositivo de audio que desea conectar o desconectar.
AUDIO	Aparece "X" delante del nombre del dispositivo.
APPLICATION	Muestra el nombre del teléfono conectado utilizando la aplicación JVC Smart Music Control*1. Aparece "X" delante del nombre del dispositivo.
DELETE PAIR	1 Gire la rueda de volumen para seleccionar el dispositivo a eliminar y, a continuación, púlsela. 2 Gire la rueda de volumen para seleccionar [YES] o [NO] y luego púlsela.
PRIORITY	Selecciona el dispositivo a conectar como dispositivo prioritario. Aparece "X" delante del nombre del dispositivo definido como prioritario. • Aparece "NO PAIR" si no hay ningún dispositivo registrado.
P.BOOK WAIT *2	Copia hasta 400 números de la memoria del directorio telefónico del teléfono conectado.
SET PINCODE (0000)	Cambia el código PIN (hasta 6 dígitos). 1 Gire la rueda de volumen para seleccionar un número. 2 Pulse ◀◀ / ▶▶ para mover la posición de ingreso. Repita los pasos 1 y 2 hasta terminar de ingresar el código PIN. 3 Pulse la rueda de volumen para confirmar.

AUTO CNCT	ON : La unidad se reconecta automáticamente cuando el dispositivo Bluetooth está dentro del alcance.; OFF : Se cancela.
INITIALIZE	YES : Inicializa todos los ajustes Bluetooth (incluidos el emparejamiento almacenado, directorio telefónico, etc.); NO : Se cancela.
INFORMATION	MY BT NAME : Muestra el nombre de la unidad (JVC UNIT).; MY ADDRESS : Muestra la dirección de la unidad.

*1 JVC Smart Music Control ha sido diseñada para ver el estado del receptor para automóvil JVC y realizar operaciones de control simples en los teléfonos inteligentes que ejecutan Android.

Si desea conocer las operaciones de JVC Smart Music Control, visite el sitio web de JVC: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

*2 Puede seleccionarse solamente cuando el teléfono conectado es compatible con OPP.

BLUETOOTH®

Reproductor de audio Bluetooth

Las operaciones y las indicaciones en pantalla difieren según su disponibilidad en el dispositivo conectado.

Para	Hacer esto
Reproducción	1 Pulse /SOURCE para seleccionar BT AUDIO. 2 Opere el reproductor de audio Bluetooth para comenzar la reproducción.
Pausar o reanudar la reproducción	Pulse MENU (o pulse en el RM-RK52).
Seleccione un grupo o carpeta	Pulse 1 ▼/2 ▲ (o pulse /▼ en el RM-RK52).
Omisión hacia atrás/hacia delante	Pulse /▶ (o pulse ◀/▶ en el RM-RK52).
Retroceder/avanzar rápidamente	Pulse y mantenga pulsado /▶ (o pulse y mantenga pulsado ◀/▶ en el RM-RK52).
Repetir reproducción	Pulse 4 repetidas veces para realizar una selección. TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF
Reproducción aleatoria	Pulse 3 repetidas veces para realizar una selección. GROUP RND, ALL RND, RND OFF

AJUSTES DE AUDIO

- 1 Pulse y mantenga pulsado **MENU**.
- 2 Gire la rueda de volumen para seleccionar (consulte la siguiente tabla) y luego púlsela.
Repita el paso 2 hasta que se seleccione el elemento que desee.
- 3 Pulse **MENU** para salir.

Para volver al elemento de ajuste o la jerarquía anterior, pulse T/P.

Predeterminado: **XX**

EQ SETTING																												
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Seleccione un ecualizador preajustado.																											
EASY EQ Predeterminado: 00	1 USER1/ USER2: Seleccione un nombre preajustado. 2 Ajuste su propia configuración de sonido. SUB.W*1: -08 a +08/ BASS LVL: -06 a +06/ MID LVL: -06 a +06/ TRE LVL: -06 a +06																											
PRO EQ	1 USER1/ USER2: Seleccione un nombre preajustado. 2 BASS / MIDDLE / TREBLE: Seleccione un tono de sonido. 3 Ajuste los elementos de sonido del tono seleccionado. <table><tr><td>BASS</td><td>Frecuencia: 60/ 80/ 100/ 200 Hz</td><td>Predeterminado: (80 Hz)</td></tr><tr><td></td><td>Nivel: -06 a +06</td><td>(00)</td></tr><tr><td></td><td>Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0</td><td>(Q1.0)</td></tr><tr><td>MIDDLE</td><td>Frecuencia: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz</td><td>Predeterminado: (1.0 kHz)</td></tr><tr><td></td><td>Nivel: -06 a +06</td><td>(00)</td></tr><tr><td></td><td>Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25</td><td>(Q1.25)</td></tr><tr><td>TREBLE</td><td>Frecuencia: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz</td><td>Predeterminado: (10.0 kHz)</td></tr><tr><td></td><td>Nivel: -06 a +06</td><td>(00)</td></tr><tr><td></td><td>Q: Q FIX</td><td>(Q FIX)</td></tr></table>	BASS	Frecuencia: 60/ 80/ 100/ 200 Hz	Predeterminado: (80 Hz)		Nivel: -06 a +06	(00)		Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0	(Q1.0)	MIDDLE	Frecuencia: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz	Predeterminado: (1.0 kHz)		Nivel: -06 a +06	(00)		Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25	(Q1.25)	TREBLE	Frecuencia: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz	Predeterminado: (10.0 kHz)		Nivel: -06 a +06	(00)		Q: Q FIX	(Q FIX)
BASS	Frecuencia: 60/ 80/ 100/ 200 Hz	Predeterminado: (80 Hz)																										
	Nivel: -06 a +06	(00)																										
	Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0	(Q1.0)																										
MIDDLE	Frecuencia: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz	Predeterminado: (1.0 kHz)																										
	Nivel: -06 a +06	(00)																										
	Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25	(Q1.25)																										
TREBLE	Frecuencia: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz	Predeterminado: (10.0 kHz)																										
	Nivel: -06 a +06	(00)																										
	Q: Q FIX	(Q FIX)																										

AJUSTES DE AUDIO

AUDIO	
BASS BOOST	+01 / +02: Selecciona su nivel de refuerzo de graves preferido. ; OFF: Se cancela.
LOUD	01 / 02: Refuerza las frecuencias altas o bajas para producir un sonido bien balanceado a bajos niveles de volumen. ; OFF: Se cancela.
SUB.W LEVEL*1	-08 — +08 (00): Ajusta el nivel de salida del subwoofer.
SUB.W*2	ON / OFF: Activa o desactiva la salida del subwoofer.
SUB.W LPF*1	THROUGH: Todas las señales se envían al subwoofer. ; LOW 55Hz / MID 85Hz / HIGH 120Hz: Las señales de audio con frecuencias inferiores a 55 Hz/ 85 Hz/ 120 Hz se envían al subwoofer.
FADER*3*4	R06 — F06 (00): Ajusta el balance de salida de los altavoces delanteros y traseros.
BALANCE*3	L06 — R06 (00): Ajusta el balance de salida de los altavoces izquierdo y derecho.
VOL ADJUST	-05 — +05 (00): Preajusta el nivel de ajuste de volumen de cada fuente (al compararse con el nivel de volumen de FM). Antes del ajuste, seleccione la fuente que desea ajustar. (Aparece "VOL ADJ FIX" si se selecciona FM.)
AMP GAIN	LOW POWER: Limita el nivel de volumen máximo a 30. (Selecciónelo si la potencia máxima de cada altavoz es inferior a 50 W, con el fin de evitar posibles daños en los altavoces.) ; HIGH POWER: El nivel máximo de volumen es 50.
D.T.EXP (Expansor digital de pistas)	ON: Crea un sonido real compensando los componentes de alta frecuencia y restableciendo el tiempo de subida de la forma de onda que se pierde en la compresión de los datos de audio. ; OFF: Se cancela.
L/O MODE	SUB.W / REAR: Selecciona cuando hay altavoces traseros o un subwoofer conectados a los terminales de salida de línea REAR/SW en el panel posterior (mediante un amplificador externo).

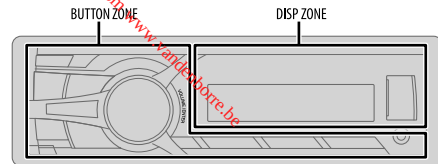
*1 Se visualiza solo cuando [L/O MODE] se ajusta a [SUB.W] y [SUB.W] se ajusta a [ON].

*2 Se visualiza sólo cuando [L/O MODE] se ajusta a [SUB.W].

*3 El ajuste no afecta a la salida del subwoofer.

*4 Si está utilizando un sistema de dos altavoces, ajuste el nivel de fader a [00].

AJUSTES DE VISUALIZACIÓN



- 1 Pulse y mantenga pulsado **MENU**.
- 2 Gire la rueda de volumen para seleccionar (consulte la siguiente tabla) y luego púlsela.

Repita el paso 2 hasta que se seleccione el elemento que desee.

- 3 Pulse **MENU** para salir.

Para volver al elemento de ajuste o la jerarquía anterior, pulse **← T/P**.

Predeterminado: **XX**

DISPLAY	
DIMMER	Selecciona la iluminación de la pantalla y de los botones definida mediante el ajuste [BRIGHTNESS]. AUTO: Cambia entre los ajustes diurno y nocturno cuando se apagan o encienden los faros del vehículo.*1 ; ON: Selecciona los ajustes de uso nocturno. ; OFF: Selecciona el ajuste diurno.
BRIGHTNESS	Ajusta separadamente el brillo de los botones, la pantalla y del terminal de entrada USB para día y noche. 1 DAY / NIGHT: Selecciona ajuste diurno o nocturno. 2 Seleccione una zona para el ajuste. (→ Ilustración de arriba) 3 Ajusta el nivel de brillo (00 a 31). (Predeterminado: BUTTON ZONE: DAY: 25 ; NIGHT: 09 DISP ZONE: DAY: 31 ; NIGHT: 12)
SCROLL*2	ONCE: Desplaza una vez la información en pantalla. ; AUTO: El desplazamiento se repite a intervalos de 5 segundos. ; OFF: Se cancela.

*1 Se requiere la conexión del cable de control de iluminación. (→ 21)

*2 Algunos caracteres o símbolos no se mostrarán correctamente (o aparecerán en blanco).

MÁS INFORMACIÓN

Archivos reproducibles

- Archivos de audio que pueden reproducirse: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Sistema de archivos del dispositivo USB reproducible: FAT12, FAT16, FAT32

Aunque los archivos de audio cumplan con los criterios mencionados arriba, la reproducción podría no ser posible dependiendo de los tipos o condiciones del medio o dispositivo.

Acerca de los dispositivos USB

- Esta unidad puede reproducir archivos MP3/WMA/WAV/FLAC guardados en un dispositivo de clase de almacenamiento masivo USB.
- No es posible conectar un dispositivo USB a través de un concentrador USB.
- La conexión con un cable de más de 5 m de largo puede ocasionar una reproducción anormal.
- Número máximo de caracteres para:
 - Nombres de las carpetas: 64 caracteres
 - Nombres de los archivos: 64 caracteres
 - Etiqueta MP3: 64 caracteres
 - Etiqueta WMA: 64 caracteres
 - Etiqueta WAV: 64 caracteres
 - Etiqueta FLAC: 64 caracteres
- Esta unidad puede reconocer un total de 20 480 archivos, 999 carpetas (999 archivos por carpeta incluyendo carpeta sin archivos no compatibles) y 8 jerarquías.
- Esta unidad no puede reconocer ningún dispositivo USB cuyo régimen sea distinto de 5 V y que exceda de 1 A.

Acerca del iPod/iPhone

- Made for
 - iPod touch (1st, 2nd, 3rd, 4th y 5th generation)
 - iPod classic
 - iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th y 7th generation)
 - iPhone, iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5
- No se puede navegar a través de archivos de video en el menú "Videos" en [HEAD MODE].
- El orden de canciones mostrado en el menú de selección de esta unidad puede diferir del que se encuentra en el iPod/iPhone.
- Si algunas operaciones no se ejecutan correctamente o de la forma intentada, visite: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Acerca de JVC Playlist Creator y JVC Music Control

- Esta unidad es compatible con la aplicación para PC JVC Playlist Creator y la aplicación Android™ JVC Music Control.
- Cuando reproduce audio con datos de canciones añadidos mediante JVC Playlist Creator o JVC Music Control, puede buscar archivos de audio por género, artista, álbum, lista de producción o canción.
- JVC Playlist Creator y JVC Music Control están disponibles en el siguiente sitio web: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Acerca de Bluetooth

- Dependiendo de la versión Bluetooth del dispositivo, algunos dispositivos pueden no conectarse a esta unidad.
- Esta unidad puede no funcionar con algunos dispositivos Bluetooth.
- Las condiciones de la señal varían dependiendo del entorno.
- Si desea más información acerca de Bluetooth, visite el sitio web de JVC: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Letras cirílicas disponibles

☐ Caracteres disponibles

☐ Indicaciones en pantalla

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	

Cambiar la información en pantalla

Pulse **DISP** repetidamente.

FM o AM	Nombre de la emisora (PS)*1 ➔ Frecuencias ➔ Tipo de programa (PTY)*1*2 ➔ Título*1*2 ➔ Día/Reloj ➔ (vuelta al comienzo) *1 Disponible solo para emisoras del FM Radio Data System. *2 Si no está disponible, aparecerá "NO PTY" / "NO TEXT".
USB	Tiempo de reproducción ➔ Día/Reloj ➔ Título del álbum/Artista*3 ➔ Título de la pista*3 ➔ Nombre de la carpeta/archivo ➔ (vuelta al comienzo) *3 Si no está registrado, aparece "NO NAME".
USB-IPOD	Tiempo de reproducción ➔ Día/Reloj ➔ Título del álbum/Artista*4 ➔ Título de la pista*4 ➔ (vuelta al comienzo) *4 Si no está registrado, aparece "NO NAME".
AUX	AUX ↔ Día/Reloj
BT AUDIO	Tiempo de reproducción ➔ Día/Reloj ➔ Título del álbum/Artista*5 ➔ Título de la pista*5 ➔ (vuelta al comienzo) *5 Si no está registrado, aparece "NO NAME".

Síntoma

Solución

El sonido no se escucha.	- Ajuste el volumen al nivel óptimo. - Inspeccione los cables y las conexiones.
Aparece "MISWIRING CHK WIRING THEN RESET UNIT" / "WARNING CHK WIRING THEN RESET UNIT" y no se puede realizar ninguna operación.	Asegúrese de que los terminales de los cables de altavoz estén correctamente aislados y luego reinicie la unidad. Si con esto no se consigue resolver el problema, póngase en contacto con su centro de servicio más cercano.
La fuente no se puede seleccionar.	Verifique el ajuste [SRC SELECT] . (➔ 4)
Recepción de radio deficiente. / Ruidos estáticos mientras se escucha la radio.	- Conecte firmemente la antena. - Extraiga completamente la antena.
No se visualizan los caracteres correctos.	Esta unidad visualiza sólo letras mayúsculas, números, y un número limitado de símbolos. La unidad también puede visualizar letras mayúsculas cirílicas. (➔ 16)
El orden de reproducción no es el que se esperaba.	El orden de reproducción se determina por el nombre del archivo (USB).
El tiempo de reproducción transcurrido no es correcto.	Esto depende del proceso de grabación anterior.
Aparece "NOT SUPPORT" y se omiten las pistas.	Compruebe que la pista sea de un formato reproducible. (➔ 16)
"CANNOT PLAY" parpadea y/o el dispositivo conectado no se puede detectar.	- Verifique si el dispositivo conectado es compatible con esta unidad y asegúrese de que los archivos estén en formatos compatibles. (➔ 16) - Vuelva a conectar el dispositivo.
El mensaje "READING" sigue destellando.	- No utilice demasiados niveles de jerarquías y carpetas. - Vuelva a conectar el USB dispositivo.
El iPod/iPhone no se enciende o no funciona.	- Verifique la conexión entre esta unidad y el iPod/iPhone. - Desconecte y realice el reinicio forzado del iPod/iPhone.

LOCALIZACIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntoma	Solución
No se detecta ningún dispositivo Bluetooth.	- Vuelva a buscar el dispositivo Bluetooth. - Reinicie la unidad. (→ 3)
No se puede realizar el emparejamiento.	- Asegúrese de haber ingresado el mismo código PIN en la unidad y en el dispositivo Bluetooth. - Elimine la información de emparejamiento de la unidad y del dispositivo Bluetooth; a continuación, vuelva a realizar el emparejamiento. (→ 9)
Aparece "PAIRING FULL".	Se alcanzó la cantidad límite de dispositivos registrados. Vuelva a intentarlo después de eliminar algún dispositivo innecesario. (→ 13, DELETE PAIR)
Aparece "PLEASE WAIT".	La unidad se está preparando para utilizar la función Bluetooth. Si el mensaje no aparece, apague y encienda la unidad; a continuación, vuelva a conectar el dispositivo.
Aparece "BT DEVICE NOT FOUND".	La unidad no buscó los dispositivos Bluetooth registrados durante [AUTO CNNECT]. Active Bluetooth en el dispositivo y conéctelo manualmente. (→ 13)
Existe eco o ruido.	- Ajuste la posición del micrófono. (→ 9) - Verifique el ajuste [ECHO CANCEL]. (→ 11)
La calidad del sonido del teléfono es baja.	- Reduzca la distancia entre la unidad y el dispositivo Bluetooth. - Mueva el automóvil a un lugar donde exista mejor recepción de señal.
Aparece "NOT SUPPORT".	El teléfono conectado no es compatible con la función de reconocimiento de voz.
Aparece "ERROR".	Inténtelo nuevamente. Si vuelve a aparecer "ERROR", verifique si el dispositivo es compatible con la función que está intentando utilizar.

Síntoma	Solución
La unidad no responde cuando se intenta copiar el directorio telefónico a la unidad.	Es posible que haya intentado copiar las mismas entradas (que las almacenadas) a la unidad. Pulse DISP o T/P para salir.
El sonido se interrumpe o se omite durante la reproducción de un reproductor de audio Bluetooth.	- Reduzca la distancia entre la unidad y el reproductor de audio Bluetooth. - Apague la unidad y vuelva a encenderla; intente conectar nuevamente. - Otros dispositivos Bluetooth pueden estar intentando conectarse a la unidad.
No se puede controlar el reproductor de audio Bluetooth conectado.	- Verifique si el reproductor de audio Bluetooth conectado es compatible con Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP). (Consulte las instrucciones del reproductor de audio.) - Desconecte y vuelva a conectar el reproductor Bluetooth.
Aparece "H/W ERROR".	Reinicie la unidad y vuelva a intentar la operación. Si vuelve a aparecer "H/W ERROR", consulte al centro de servicio más cercano.
Aparece "BT ERROR PLS UPDATE".	Actualice el firmware de Bluetooth. (→ 4)

Si el problema persiste, reinicie la unidad. (→ 3)

ESPECIFICACIONES

SINTONIZADOR	FM	Gama de frecuencias	87,5 MHz a 108,0 MHz (pasos de 50 kHz)	
		Sensibilidad útil (Relación señal/ruido = 26 dB)	0,71 μV/75 Ω	
		Sensibilidad de silenciamiento (DIN S/N = 46 dB)	2,0 μV/75 Ω	
		Respuesta de frecuencia (±3 dB)	30 Hz a 15 kHz	
		Relación señal a ruido (MONO)	64 dB	
		Separación estéreo (1 kHz)	40 dB	
AM	Gama de frecuencias	MW	531 kHz a 1 611 kHz (pasos de 9 kHz)	
		LW	153 kHz a 279 kHz (pasos de 9 kHz)	
	Sensibilidad útil (Relación señal/ruido = 20 dB)	MW	28,2 μV	
		LW	50 μV	
USB	Estándar USB	USB 1.1, USB 2.0 (Alta velocidad)		
	Dispositivos compatibles	Clase de almacenamiento masivo		
	Sistema de archivos	FAT12/ 16/ 32		
	Corriente de alimentación máxima	5 V CC  1 A		
	Convertidor D/A	24 Bit		
	Respuesta de frecuencia (±1 dB)	20 Hz a 20 kHz		
	Relación señal a ruido (1 kHz)	105 dB		
	Gama dinámica	88 dB		
	Separación de canales	90 dB		
	MP3 decodificado	Compatible con MPEG-1/2 Audio Layer-3		
WMA decodificado	Compatible con Windows Media Audio			
WAV decodificado	Formato de audio de formas de onda RIFF (PCM lineal solamente)			
Decodificación FLAC	Archivos FLAC			

Auxiliar	Respuesta de frecuencia (±3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Voltaje de entrada máximo	1 200 mV
	Impedancia de entrada	30 kΩ
Bluetooth	Versión	Bluetooth Ver.2.1+EDR
	Gama de frecuencias	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Potencia de salida	Clase de potencia 2 + 4 dBm (MÁX), 0 dBm (AVE)
	Alcance máximo de comunicación	En línea recta, aproximadamente 10 m
Audio	Perfil	HFP1.5 (Perfil manos libres), A2DP (Perfil Avanzado de Distribución de Audio), AVRCP1.3 (Perfil de Control Remoto de Audio/Video), OPP (Perfil de carga de objetos), PBAP (Perfil de acceso a la guía telefónica), SPP (Perfil del puerto en serie)
	Potencia de salida máxima	50 W × 4
	Salida de potencia (DIN 45324, +B = 14,4 V)	30 W × 4
	Impedancia del altavoz	4 Ω — 8 Ω
	Nivel de salida de preamplificador/carga (USB)	2 500 mV/10 kΩ
General	Impedancia de salida de preamplificador	≤ 600 Ω
	Voltaje de trabajo	14,4 V (10,5 V — 16 V admisibles)
	Consumo de corriente máxima	10 A
	Gama de temperaturas de funcionamiento	0°C a +40°C
	Tamaño de instalación (An × Al × F)	182 mm × 53 mm × 106 mm
	Peso	0,66 kg

Sujeto a cambios sin previo aviso.

▲ Advertencia

- La unidad puede utilizarse solamente con una fuente de alimentación de 12 V CC con negativo a masa.
- Desconecte el terminal negativo de la batería antes de realizar el cableado y el montaje.
- Para evitar un cortocircuito, no conecte el cable de la batería (amarillo) ni el cable de encendido (rojo) al chasis del vehículo o cable de conexión a masa (negro).
- Para evitar un cortocircuito, utilice una cinta de vinilo para aislar los cables no conectados.
- Asegúrese de volver a conectar a masa esta unidad al chasis del automóvil después de la instalación.

▲ Precaución

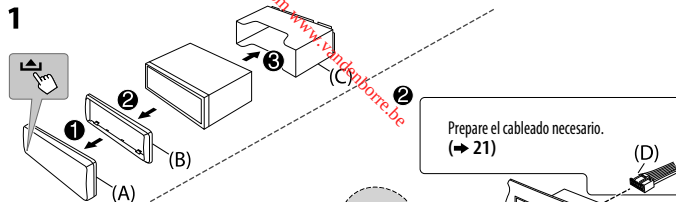
- Para fines de seguridad, deje que un profesional realice el cableado y el montaje. Consulte con un distribuidor de productos de audio para automóviles.
- Instale esta unidad en la consola de su vehículo. No toque las partes metálicas de la unidad durante o un poco después del uso de la unidad. Las partes metálicas, tales como el disipador de calor o la carcasa, pueden estar muy calientes.
- No conecte los cables $\ominus$ de los altavoces al chasis del vehículo, al cable de conexión a masa (negro) o en paralelo.
- Conecte altavoces con una potencia máxima de más de 50 W. Si la potencia máxima de los altavoces es inferior a 50 W, cambie el ajuste [AMP GAIN] para evitar daños en los mismos. (→ 15)
- Monte la unidad a un ángulo de menos de 30°.
- Si el mazo de conductores de su vehículo no dispone de terminal de encendido, conecte el cable de encendido (rojo) al terminal de la caja de fusibles del vehículo, el cual suministrará una alimentación de 12 V CC y podrá conectarse y desconectarse mediante la llave de encendido.
- Después de instalar la unidad, compruebe que las lámparas de freno, las luces intermitentes, el limpiaparabrisas, etc. funcionen satisfactoriamente.
- Si se funde el fusible, en primer lugar asegúrese de que los cables no estén en contacto con el chasis del vehículo y, a continuación, reemplace el fusible usado por otro del mismo régimen.

Procedimiento básico

- Quite la llave del interruptor de encendido; después, desconecte el terminal $\ominus$ de la batería del automóvil.
- Conecte los cables correctamente. Consulte Conexión del cableado. (→ 21)
- Instale la unidad en su automóvil. Consulte Instalación de la unidad (montaje en el tablero).
- Conecte el terminal $\ominus$ de la batería del automóvil.
- Reinicialice la unidad. (→ 3)

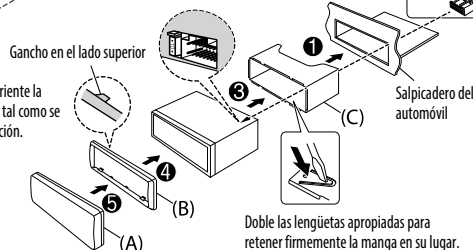
Instalación de la unidad (montaje en el tablero)

1



2

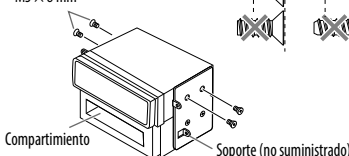
Antes del montaje, oriente la placa embellecedora tal como se muestra en la ilustración.



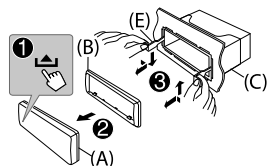
Cuando instale sin el manguito de montaje

- Utilice solo los tornillos especificados. El uso de tornillos incorrectos puede dañar la unidad.

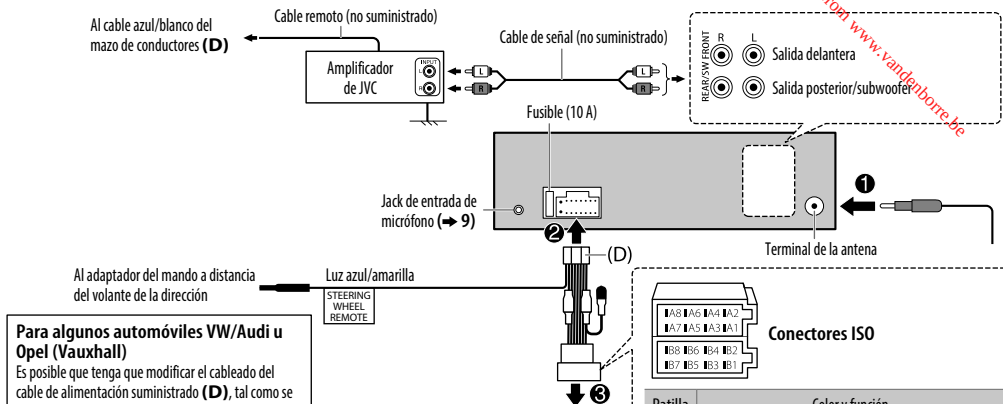
Tornillos de cabeza plana o esférica (no suministrados)
M5 x 8 mm



Cómo desmontar la unidad



Conexión del cableado



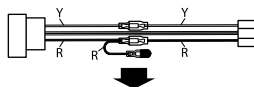
Para algunos automóviles VW/Audi u Opel (Vauxhall)

Es posible que tenga que modificar el cableado del cable de alimentación suministrado (D), tal como se observa en la ilustración.

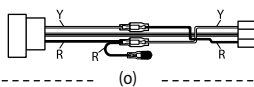
Si la unidad no se enciende con el cableado modificado 1, utilice en su lugar el cableado modificado 2.

Y: Amarillo R: Rojo

Conexión original



Conexión modificado 1

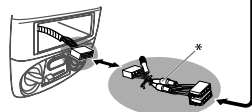


(o)

Conexión modificado 2

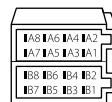


Si su vehículo NO tiene un terminal ISO



* Mazo de conductores personalizado (adquirido por separado)

IMPORTANTE: Para la conexión, se recomienda utilizar un mazo de conductores personalizado (adquirido por separado) adecuado para su vehículo.

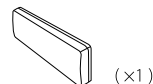


Conectores ISO

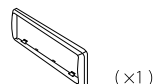
Patilla	Color y función
A4	Amarillo : Batería
A5	Azul/blanco : Control de alimentación
A6	Naranja/blanco : Interruptor de control de las luces del automóvil
A7	Rojo : Encendido (ACC)
A8	Negro : Conexión a tierra (masa)
B1	Púrpura ⊕ : Altavoz trasero (derecho)
B2	Púrpura/negro ⊖ : Altavoz trasero (derecho)
B3	Gris ⊕ : Altavoz delantero (derecho)
B4	Gris/negro ⊖ : Altavoz delantero (derecho)
B5	Blanco ⊕ : Altavoz delantero (izquierdo)
B6	Blanco/negro ⊖ : Altavoz delantero (izquierdo)
B7	Verde ⊕ : Altavoz trasero (izquierdo)
B8	Verde/negro ⊖ : Altavoz trasero (izquierdo)

Lista de piezas para la instalación

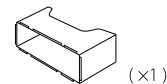
(A) Placa frontal



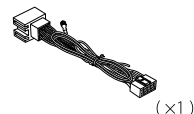
(B) Placa embellecedora



(C) Manguito de montaje



(D) Mazo de conductores



(E) Herramienta de extracción



INDICE

PRIMA DELL'USO	2
FONDAMENTI	3
OPERAZIONI PRELIMINARI	4
USB / iPod	5
RADIO	7
AUX	8
BLUETOOTH®	9
IMPOSTAZIONI AUDIO	14
IMPOSTAZIONI DI VISUALIZZAZIONE	15
INFORMAZIONI AGGIUNTIVE	16
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	17
CARATTERISTICHE TECNICHE	19
INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTI	20

Come leggere il manuale

- Le operazioni di seguito descritte si ottengono principalmente con i tasti del pannello.
- Per ogni spiegazione nel corso del manuale si fa riferimento all'interfaccia in lingua inglese.
- [XX] indica l'elemento selezionato.
- (→ XX) indica la disponibilità di riferimenti nella pagina specificata.

PRIMA DELL'USO

▲ Avviso

Non usare l'apparecchio in alcun modo che distraga dalla guida.

▲ Attenzione

Regolazione del volume:

- Per ridurre il rischio d'incidenti regolare il volume in modo che sia possibile udire i rumori esterni al veicolo.
- Per evitare di danneggiare i diffusori con l'aumento improvviso del livello d'uscita, ridurre il volume prima di riprodurre le sorgenti digitali.

Generale:

- Non usare l'unità USB né l'iPod o l'iPhone se ciò può far distrarre dalla guida.
- Eseguire il backup di tutti i dati importanti. Il produttore dell'apparecchio non accetta alcuna responsabilità in caso di perdita dei dati registrati.
- Non inserire né lasciare nell'apparecchio corpi metallici quali monete o attrezzi, pena la possibilità di cortocircuiti.
- I dati USB sono riportati sull'unità principale. Per accedervi occorre rimuovere il pannello anteriore. (→ 3)

Telecomando (RM-RK52):

- Non lasciare il telecomando in un punto caldo del veicolo, ad esempio sul cruscotto.
- Se la batteria al litio in uso non è del tipo corretto potrebbe esplodere. Usare esclusivamente una batteria identica o di tipo equivalente.
- La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo quale del sole, del fuoco o di un apparecchio riscaldatore.
- Quando non le si usa, conservare le batterie nella propria confezione originale e fuori della portata dei bambini. Smaltire immediatamente le batterie usate. In caso di ingestione, contattare immediatamente un medico.

Manutenzione

Pulizia dell'unità: rimuovere la sporcizia dal pannello con un panno asciutto e morbido o uno al silicone.

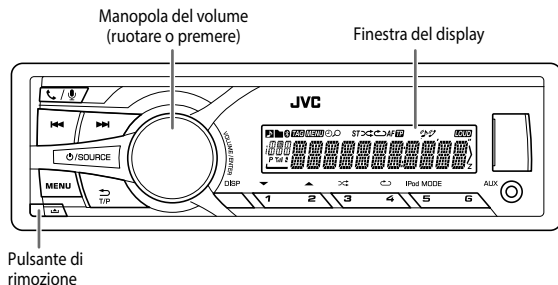
Pulizia della presa: in tal caso rimuoverlo e facendo attenzione a non danneggiare il connettore pulirne delicatamente i contatti con un bastoncino cotonato.



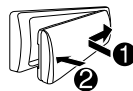
Connettore (situato sul lato posteriore del frontalino)

FONDAMENTI

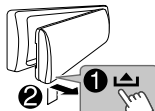
Frontalino



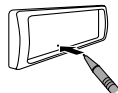
Applicare



Rimuovere



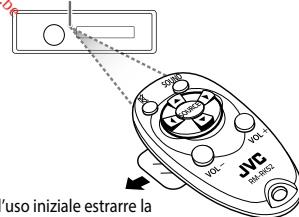
Come resettare



Si cancelleranno altresì le impostazioni predefinite.

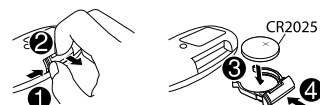
Telecomando (RM-RK52) (non in dotazione)
L'apparecchio può essere gestito con un telecomando acquistabile a parte:

Sensore del telecomando
(Non esporlo a luce solare di forte intensità.)



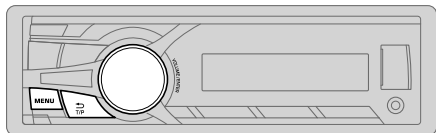
Prima dell'uso iniziale estrarre la pellicola isolante.

Come sostituire la batteria



Per	Cosa fare (dal pannello)	Cosa fare (dal telecomando)
Accendere l'impianto	Premere SOURCE . • Premere a lungo per spegnere l'impianto.	(funzione non disponibile)
Regolare il volume	Ruotarne la manopola. Premere la manopola per silenziare il suono o sospendere la riproduzione. • Premerlo nuovamente per annullare l'attenuazione.	Premere VOL + o VOL - . Premere M per silenziare il suono o sospendere la riproduzione. • Premerlo nuovamente per annullare l'attenuazione.
Selezione della sorgente	• Premere SOURCE quante volte necessario. • Premere SOURCE ed entro 2 secondi ruotare la manopola del volume.	Premere SOURCE quante volte necessario.
Cambiare le informazioni visualizzate sul display	Premere DISP quante volte necessario. (→ 17) • Premere a lungo per scorrere lungo le informazioni attualmente visualizzate.	(funzione non disponibile)

OPERAZIONI PRELIMINARI



1 Annullare il funzionamento dimostrativo

- 1 Premere a lungo **MENU**.
- 2 Ruotare la manopola sino a selezionare [DEMO] e quindi premerla.
- 3 Ruotare la manopola sino a selezionare [DEMO OFF] e quindi premerla.
- 4 Premere **MENU** per uscire.

2 Impostare l'orologio

- 1 Premere a lungo **MENU**.
- 2 Ruotare la manopola sino a selezionare [CLOCK] e quindi premerla.
- 3 Ruotare la manopola sino a selezionare [CLOCK SET] e quindi premerla.
- 4 Ruotando la manopola eseguire le varie impostazioni e quindi premerla.
Giorno ➔ Ora ➔ Minuti
- 5 Ruotare la manopola sino a selezionare [24H/ 12H] e quindi premerla.
- 6 Ruotare la manopola sino a selezionare [12 HOUR] o [24 HOUR] e quindi premerla.
- 7 Premere **MENU** per uscire.

3 Eseguire le impostazioni di base

- 1 Premere a lungo **MENU**.
- 2 Ruotare la manopola sino a selezionare l'elemento desiderato (vedere la tabella che segue) e quindi premerla.
- 3 Premere **MENU** per uscire.

Per ritornare al precedente elemento d'impostazione o livello premere ➔ **T/P**.

Impostazione predefinita: **XX**

CLOCK

CLOCK ADJ **AUTO**: l'apparecchio regola automaticamente l'ora con i dati Clock Time (CT) del segnale FM del Radio Data System. ; **OFF**: annulla.

CLOCK DISP **ON**: sul display appare l'ora anche ad apparecchio spento. ; **OFF**: annulla.

SETTINGS

BEEP **ON**: attiva il tono alla pressione dei tasti. ; **OFF**: disattiva il tono.

SRC SELECT

AM* **ON**: abilita l'opzione AM nella selezione della sorgente. ; **OFF**: disabilita.

AUX* **ON**: abilita l'opzione AUX nella selezione della sorgente. ; **OFF**: disabilita.

LANGUAGE Seleziona la lingua di visualizzazione del menu e, se tale capacità è disponibile, dei dati di tag (nome della cartella, nome del file, titolo del brano, nome dell'esecutore e nome dell'album).
ENGLISH: la lingua di visualizzazione è l'inglese.
РУССКИЙ: la lingua di visualizzazione è il russo.

F/W UPDATE

SYSTEM / BLUETOOTH

F/W xxxx **YES**: avvia l'aggiornamento del firmware. ; **NO**: annulla l'operazione (non avvia l'aggiornamento).
Per informazioni particolareggiate sull'aggiornamento del firmware si prega di vedere il sito
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

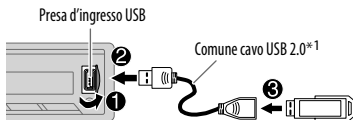
* Non appare quando è selezionata la sorgente corrispondente.

USB / iPod

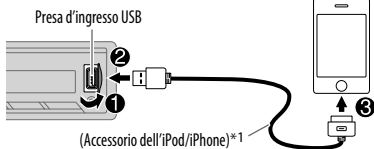
Avviare la riproduzione

L'apparecchio seleziona automaticamente la sorgente e ne avvia la riproduzione:

USB



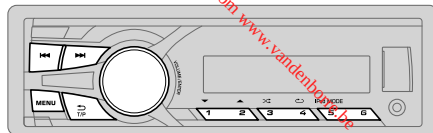
iPod/iPhone



Premere quante volte necessario **5 iPod MODE** per selezionare il modo di controllo desiderato ([**HEAD MODE**] / [**IPHONE MODE**]).

HEAD MODE: dall'apparecchio.

IPHONE MODE: dall'iPod o dall'iPhone.*2



Per	Cosa fare
Selezionare un file	Premere I◀◀/▶▶I (o ◀/▶ del telecomando RM-RK52).
Seleziona una cartella *3	Premere 1▼/2▲ (o ▲/▼ del telecomando RM-RK52).
Avanzare o retrocedere rapidamente	Premere a lungo I◀◀/▶▶I (o ◀/▶ del telecomando RM-RK52).
Ripetizione *4	Premere 4↺ quante volte necessario sino a selezionare la funzione desiderata. - File JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) (➔ 16): TRACK RPT, RPT OFF - File MP3/WMA/WAV/FLAC: TRACK RPT, FOLDER RPT, RPT OFF - iPod: ONE RPT, ALL RPT, RPT OFF
Riproduzione casuale *4	Premere 3↻ quante volte necessario sino a selezionare la funzione desiderata. - File MP3/WMA/WAV/FLAC o file JPC / JMC: FOLDER RND, ALL RND, RND OFF - iPod: SONG RND, ALL RND, RND OFF

*1 Quando non si usa questo cavo si raccomanda di non lasciarlo nel veicolo.

*2 Dall'unità principale è comunque possibile eseguire operazioni quali riproduzione, messa in pausa, salto dei file e avanzamento/inversione rapida.

*3 Solo con i file MP3, WMA, WAV e FLAC. Non disponibile per l'iPod.

*4 Per iPod: Solo con [**HEAD MODE**].

Selezionare un file dall'elenco

Con l'iPod: Disponibile soltanto quando si seleziona [HEAD MODE]. (→ 5)

- 1 Premere **MENU**.
- 2 Ruotare la manopola del volume sino a selezionare l'elemento desiderato, quindi premerla.
 - File MP3, WMA, WAV e FLAC: selezionare la cartella e quindi il file desiderato.
 - iPod o file JPC / JMC: selezionare il file desiderato dall'elenco (PLAYLISTS, ARTISTS, ALBUMS, SONGS, PODCASTS*, GENRES, COMPOSERS*, AUDIOBOOKS*).

* Solo con l'iPod.

Se i file sono molti...

Li si può cercare rapidamente (al precedente passo 2) ruotando velocemente la manopola del volume.

- Questa operazione non è disponibile con l'iPod.

Selezionare un brano per nome

Durante l'ascolto dell'iPod mentre è selezionato [HEAD MODE] (→ 5)....

In presenza di molte cartelle o file è possibile cercare rapidamente i brani per il carattere iniziale (da A a Z, da 0 a 9 e OTHERS).

- "OTHERS" appare quando il primo carattere non è compreso tra A e Z e tra 0 e 9.

- 1 Premere **MENU**.
- 2 Ruotare la manopola del volume sino a selezionare la lista desiderata e quindi premerla.
- 3 Premendo 1 ▼ / 2 ▲ o ruotando velocemente la manopola del volume selezionare il carattere desiderato.
- 4 Ruotare la manopola del volume sino a selezionare la cartella o il file desiderato e quindi premerla.

Selezione dell'unità USB

Quando alla presa USB dell'apparecchio si collega uno smartphone (categoria archiviazione di massa) è possibile selezionarne la memoria interna o esterna (ad esempio una scheda SD) per riprodurre la musica ivi registrata.

Se sono collegate più unità è altresì possibile selezionare quella da riprodurre.

Premere quante volte necessario **5 iPod MODE** sino a selezionare l'unità desiderata.

(o)

- 1 Premere a lungo **MENU**.
- 2 Ruotare la manopola sino a selezionare [USB/IPOD] e quindi premerla.
- 3 Ruotare la manopola sino a selezionare [USB] e quindi premerla.
- 4 Premere la manopola sino a selezionare [DRIVECHANGE].

L'apparecchio seleziona automaticamente l'unità successiva.

Ripetere i passi da 1 a 4 per selezionare le unità successive.

Unità selezionabili: [DRIVE 1] a [DRIVE 5]

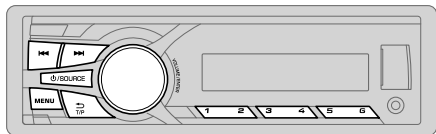
Selezionare la velocità di riproduzione dell'audiolibro

Durante l'ascolto dell'iPod mentre è selezionato [HEAD MODE] (→ 5)....

- 1 Premere a lungo **MENU**.
- 2 Ruotare la manopola sino a selezionare [USB/IPOD] e quindi premerla.
- 3 Ruotare la manopola sino a selezionare [IPOD] e quindi premerla.
- 4 Ruotare la manopola del volume sino a selezionare l'elemento desiderato, quindi premerla.
BOOK NORMAL / BOOK FASTER / BOOK SLOWER: selezionano le velocità di riproduzione audio degli audiolibri contenuti nell'iPod o nell'iPhone.
(Impostazione predefinita: dipende dall'impostazione dell'iPod o dell'iPhone.)

- Per ritornare al precedente elemento d'impostazione o livello premere ➡ **T/P**.
- Per annullare l'operazione premere **MENU**.

RADIO



Quando l'apparecchio riceve una trasmissione FM stereo di segnale sufficientemente forte "ST" s'illumina.

Ricerca una stazione

- 1 Premendo **SOURCE** selezionare FM o AM.
- 2 Premere **◀▶** (o **◀▶** del telecomando RM-RK52) per ricercare automaticamente le stazioni.
(o)
Premere a lungo **◀▶** (o **◀▶** del telecomando RM-RK52) sino a quando "M" inizia a lampeggiare; quindi premerlo quante volte necessario sino a individuare manualmente la stazione desiderata.

Per salvare una stazione in memoria

Con questo apparecchio è possibile salvare in memoria sino a 18 stazioni FM e sino a 6 stazioni AM.

Mentre si ascolta una stazione...

Per salvarle occorre premere a lungo uno dei tasti numerici da **1 a 6**.

- (o)
1 Premere a lungo manopola del volume sino a quando "PRESET MODE" inizia a lampeggiare.
- 2 Ruotare la manopola sino a selezionare il numero di preimpostazione desiderato e quindi premerla.
Il numero di preimpostazione inizia a lampeggiare e sul display appare "MEMORY".

- Per selezionare una stazione salvata in memoria: premere uno dei tasti numerici da **1 a 6**.
(o)

Premere **MENU**, ruotare la manopola del volume sino a selezionare il numero di preimpostazione desiderato e quindi premerla per confermare la selezione.

Cercare il programma preferito (ricerca PTY)

Disponibile soltanto con la sorgente FM.

- 1 Premere a lungo **T/P**.
- 2 Ruotare la manopola del volume sino a selezionare il codice PTY desiderato; quindi premerla per avviare la ricerca.
Se una stazione trasmette un programma con lo stesso codice PTY selezionato, l'unità viene sintonizzata su tale stazione.

Codice PTY: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (musica), ROCK M (musica), EASY M (musica), LIGHT M (musica), CLASSICS, OTHER M (musica), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (musica), OLDIES, FOLK M (musica), DOCUMENT

Attivazione della ricezione in TA Standby

Disponibile soltanto con la sorgente FM.

Premere **T/P**.

Se disponibile, l'apparecchio attiva temporaneamente la ricezione degli annunci sul traffico (funzione TA) da qualsiasi sorgente a eccezione della banda radio AM.

- Per disattivare la ricezione premere nuovamente **T/P**.

Altre impostazioni

- 1 Premere a lungo **MENU**.
- 2 Ruotare la manopola sino a selezionare [TUNER] e quindi premerla.
- 3 Ruotare la manopola del volume sino a selezionare l'elemento desiderato (**➡ 8**), quindi premerla.
- 4 Premere **MENU** per uscire.

Per ritornare al precedente elemento d'impostazione o livello premere **T/P**.

RADIO

Impostazione predefinita: **XX**

RADIO TIMER	Accende la radio all'istante specificato a prescindere dalla sorgente attualmente selezionata. 1 ONCE / DAILY / WEEKLY / OFF: specifica la frequenza di accensione con il timer. 2 FM / AM: seleziona la banda FM o AM. 3 01 a 18 (banda FM) / 01 a 06 (banda AM): selezionare una stazione preimpostata. 4 Impostare il giorno*¹ e l'ora di attivazione. • Al completamento della procedura appare "C". *¹ Selezionabili soltanto quando al passo 1 si seleziona [ONCE] o [WEEKLY]. Il timer radio non si attiva nei seguenti casi: - Quando l'apparecchio è spento. - Quando, dopo avere selezionato il timer radio e la banda AM, in [SRC SELECT] l'opzione [AM] è impostata su [OFF]. (➔ 4)
SSM	SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: preimpostata automaticamente sino a 18 stazioni FM. "SSM" cessa di lampeggiare non appena l'apparecchio salva in memoria le prime sei stazioni. Per salvare le successive dodici stazioni occorre selezionare SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18.
IF BAND * ²	AUTO: aumenta la selettività del sintonizzatore per ridurre le interferenze causate dalle stazioni FM adiacenti. (Tuttavia si potrebbe perdere l'effetto stereo.); WIDE: pur esponendo l'apparecchio alle interferenze delle stazioni FM adiacenti, questo modo mantiene l'effetto stereo e non degrada la qualità audio.
MONO * ²	ON: migliora la ricezione FM (l'effetto stereo va comunque perso).; OFF: annulla.
NEWS-STBY * ²	ON: se disponibile, l'apparecchio seleziona temporaneamente il programma dei notiziari.; OFF: annulla.
REGIONAL * ²	ON: passa a un'altra stazione, ma solo nella regione specifica, usando il comando "AF".; OFF: annulla.
AF SET * ²	ON: quando la qualità di ricezione attuale non è soddisfacente cerca automaticamente un'altra stazione che diffonda lo stesso programma nella medesima rete Radio Data System ma la cui ricezione sia migliore.; OFF: annulla.

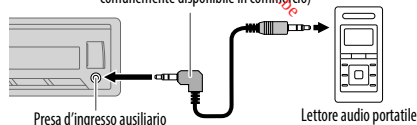
*² Disponibile soltanto con la sorgente FM.

AUX

A questa presa si può collegare un lettore audio portatile

1 Collegare un comune lettore audio portatile (del tipo comunemente disponibile in commercio)

Mini spinotto stereo da 3,5 mm con connettore a "L" (del tipo comunemente disponibile in commercio)



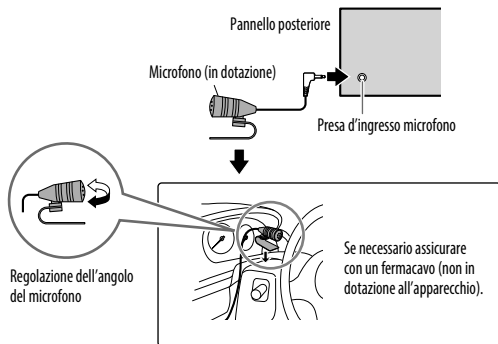
- 2** In **[SRC SELECT]** impostare **[AUX]** su **[ON]**. (➔ 4)
- 3** Premere **⏻ / SOURCE** sino a selezionare **AUX**.
- 4** Accendere il lettore e avviarne la riproduzione.



Per ottenere le massime prestazioni audio è necessario usare un mini-spinotto stereo a 3 contatti.

Con questo apparecchio è possibile usare altresì periferiche Bluetooth.

Collegare il microfono



Quando si spegne l'apparecchio o se ne rimuove il pannello di controllo durante una conversazione telefonica la connessione Bluetooth s'interrompe. La conversazione può tuttavia continuare direttamente dal cellulare.

Profili BLUETOOTH compatibili

- HFP1.5 (chiamate vivavoce)
- A2DP (distribuzione audio avanzata)
- AVRCP1.3 (controllo audio/video remoto)
- OPP (scambio di dati)
- PBAP (accesso alla rubrica telefonica)
- SPP (porta seriale)

Accoppiare una periferica BLUETOOTH

Prima di collegare una nuova periferica BLUETOOTH è necessario accoppiarla funzionalmente al sistema. Una volta eseguito l'accoppiamento la periferica rimane registrata nell'apparecchio anche qualora lo si resett.

- È possibile registrare (accoppiare) sino a cinque periferiche.
- In qualsiasi momento è possibile connettere sino a due cellulari e un lettore audio Bluetooth.
- Questo apparecchio è compatibile con la funzione SSP (accoppiamento semplificato e sicuro).
- Alcune periferiche Bluetooth potrebbero non riuscire a connettersi automaticamente all'apparecchio anche ad accoppiamento riuscito. In tal caso occorre provvedervi manualmente. Per maggiori informazioni al riguardo si prega di vedere il manuale d'istruzioni della periferica in uso.

1 Premere **⏻**/SOURCE per accendere l'apparecchio.

2 Dalla periferica Bluetooth cercare e selezionare "JVC UNIT".

Sul display inizia a lampeggiare "BT PAIRING".

- Con alcune periferiche Bluetooth subito dopo la ricerca potrebbe essere necessario inserire il codice PIN (Personal Identification Number).

3 A seconda del testo che appare in scorrimento sul display dare luogo all'operazione (A) o (B).

- Con alcune periferiche Bluetooth la sequenza di accoppiamento potrebbe variare rispetto alle due qui oltre descritte.

(A) "[Nome della periferica connessa]" ➔ "XXXXXX" ➔ "VOL – YES" ➔ "BACK – NO"

- "XXXXXX" è la password da 6 cifre generata in modo casuale durante ogni singola operazione di accoppiamento.

- 1 Accertarsi che le password visualizzata sull'apparecchio e sulla periferica Bluetooth siano identiche.
- 2 Premere la manopola del volume dell'apparecchio per confermare la password.
- 3 Confermare ora la password dalla periferica Bluetooth.

(B) "[Nome della periferica connessa]" ➔ "VOL – YES" ➔ "BACK – NO"

- 1 Premere la manopola del volume per avviare l'accoppiamento.
- 2 • Se sul display dell'apparecchio appare in scorrimento "PAIRING" ➔ "PIN 0000" inserire nella periferica Bluetooth il codice PIN "0000".
Prima dell'accoppiamento si può specificare il codice PIN desiderato. (➔ 13)
• Se appare solo "PAIRING" confermare l'accoppiamento dalla periferica Bluetooth.

Al termine dell'accoppiamento appare "PAIRING COMPLETED".

- **📶** appare non appena si connette un cellulare Bluetooth.
- **🔊** appare non appena si connette un lettore audio Bluetooth.

Modo di controllo compatibilità Bluetooth

L'apparecchio può verificare l'effettiva capacità di connessione dei propri profili con le periferiche Bluetooth.

- Accertarsi che non vi sia alcuna periferica Bluetooth connessa.

1 Premere a lungo / .

Appare "BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE". Sul display appare in scorrimento "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000".

2 Entro 3 minuti dalla periferica Bluetooth cercare e selezionare "JVC UNIT".

3 Sulla base del testo che appare in scorrimento sul display dare luogo all'operazione (A), (B) o (C).

(A) "PAIRING" → "XXXXXX" (password a 6 cifre): accertarsi che sull'apparecchio e sulla periferica Bluetooth appaia la medesima password; quindi confermarla dalla periferica stessa.

(B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": inserire la password "0000" nella periferica Bluetooth.

(C) "PAIRING": confermare l'accoppiamento dalla periferica Bluetooth.

Al termine dell'accoppiamento con esito positivo sul display appare "PAIRING OK" → "[Nome della periferica]" e quindi ha inizio il controllo di compatibilità Bluetooth.

Se appare "CONNECT NOW USING PHONE" agire sulla periferica Bluetooth per permettere l'accesso alla rubrica telefonica.

Al termine della verifica ne lampeggiano sul display i risultati.

"PAIRING OK" e/o "H.FREE OK"*1 e/o "A.STREAM OK"*2 e/o "PBAP OK"*3 : Compatibile

*1 Compatibilità accertata con il profilo vivavoce (HFP)

*2 Compatibilità accertata con il profilo di distribuzione audio avanzata (A2DP)

*3 Compatibile con il profilo PBAP (accesso alla rubrica telefonica)

Dopo 30 secondi appare "PAIRING DELETED" per indicare l'avvenuta cancellazione dell'accoppiamento; l'apparecchio esce quindi dal modo di controllo della compatibilità.

- Per annullare l'operazione premere a lungo  / **SOURCE** per spegnere l'apparecchio; quindi riaccenderlo.

Cellulare Bluetooth

Per	Cosa fare
Ricevere una chiamata	Premere  /  o la manopola del volume. Telecomando RM-RK52: Premere  /  /  . • Quando s'imposta [AUTO ANSWER] sull'ora specificata l'apparecchio risponde automaticamente alle chiamate in arrivo. (→ 11)
Rifiutare una chiamata in arrivo	Premere a lungo  /  o la manopola del volume. Telecomando RM-RK52: Premere a lungo  /  /  .
Terminare una conversazione	Premere a lungo  /  o la manopola del volume. Telecomando RM-RK52: Premere a lungo  /  /  .
Attivare o disattivare il modo vivavoce	Durante la conversazione premere la manopola del volume. • L'uso potrebbe cambiare con il cellulare Bluetooth effettivamente connesso.
Regolare il volume della conversazione	Mentre si parla ruotare la manopola del volume. Volume del telefono: Da [00] a [50] (Impostazione predefinita: [15]) • Questa regolazione non ha influenza sul volume delle altre sorgenti.
Selezionare uno di due telefoni connessi	Premere  /  quante volte necessario. • Funzione non disponibile durante una conversazione telefonica.

Miglioramento della qualità audio durante la conversazione telefonica

Mentre si parla...

1 Premere a lungo **MENU**.

2 Ruotare la manopola del volume sino selezionare l'elemento desiderato (→ 11), quindi premerla.

3 Premere **MENU** per uscire.

Per ritornare al precedente elemento d'impostazione o livello premere  **T/P**.

Impostazione predefinita: **XX**

MIC LEVEL	—20— +08 (0): la sensibilità del microfono incorporato aumenta all'aumentare del numero selezionato.
NOISE RDCT	—05— —20 (—10): regola il livello di riduzione dell'eco sino a ridurre al minimo il rumore.
ECHO CANCEL	1 — 10 (4): regola il ritardo per la cancellazione dell'eco sino a ridurlo al minimo durante la conversazione.

Come usare la funzione Bluetooth

- 1 Premere  /  per accedere al modo Bluetooth.
- 2 Ruotare la manopola sino a selezionare l'elemento desiderato (vedere la tabella che segue) e quindi premerla.
- 3 Premere **MENU** per uscire.

Per ritornare al precedente elemento d'impostazione o livello premere  T/P.

RECENT CALL	1 Premendo la manopola selezionare il nome o il numero telefonico da chiamare. • ">" indica chiamata ricevuta, "<" chiamata effettuata e "M" chiamata mancata. • In assenza di registrazione della cronologia delle chiamate o di numeri chiamati appare "NO HISTORY". 2 Premere la manopola per effettuare la chiamata.
PHONEBOOK	1 Ruotare la manopola del volume sino a selezionare il nome del contatto da chiamare, quindi premerla. 2 Ruotare la manopola sino a selezionare il numero da chiamare, quindi premerla per effettuare la chiamata. • Se il telefono è compatibile con il profilo PBAP, al momento dell'accoppiamento la sua rubrica telefonica viene automaticamente trasferita all'apparecchio. Se non è compatibile sul display appare "SEND P.BOOK MANUALLY". In tal caso la si dovrebbe trasferire manualmente. (➔ 13, P.BOOK WAIT) • L'apparecchio visualizza esclusivamente le lettere non accentate. (La "Ü", ad esempio, appare come "U".) • Se la rubrica telefonica contiene molti contatti: (➔ 12, Selezione dei contatti per nome).

DIAL NUMBER

- 1 Ruotando la manopola del volume selezionare un numero da 0 a 9 o un carattere (*, #, +).
- 2 Con  /  fare scorrere la posizione d'inserimento. Ripetere i passi 1 e 2 sino a completare la composizione del numero.
- 3 Premere la manopola per effettuare la chiamata.

VOICE

Pronunciare il nome del contatto da chiamare oppure il comando vocale di controllo della funzione telefonica desiderata. (➔ 12, Uso del riconoscimento vocale)

SETTINGS

Impostazione predefinita: **XX**

AUTO ANSWER	01 SEC — 30 SEC: l'apparecchio risponde automaticamente alle chiamate in arrivo entro l'intervallo di tempo specificato (in secondi).; OFF: annulla.
RING TONE	IN UNIT: l'apparecchio suona per notificare l'arrivo di una chiamata o di un messaggio di testo. (La suoneria predefinita cambia secondo la periferica accoppiata.) • CALL: permette di selezionare la suoneria preferita (TONE da 1 a 5) per le chiamate in arrivo. • MESSAGE: permette di selezionare la suoneria preferita (TONE da 1 a 5) per i messaggi di testo in arrivo. IN PHONE: per notificare l'avvenuta ricezione di una chiamata o di un messaggio di testo l'apparecchio usa la suoneria del telefono connesso (oppure squillerà quest'ultimo se non dispone di questa capacità).
MSG NOTICE*	ON: l'apparecchio squilla e sul display appare "RCV MESSAGE" per notificare la ricezione di un messaggio di testo.; OFF: annulla.

* Questa funzionalità dipende dal tipo di telefono in uso.

Notifica di arrivo di messaggi di testo

Alla ricezione di un messaggio di testo l'apparecchio squilla e sul display appare "RCV MESSAGE".

- L'apparecchio non può leggere, modificare né inviare messaggi.
- Per cancellare il messaggio premere un tasto qualsiasi.

Uso del riconoscimento vocale

1 Premere a lungo / .

Si attiva il telefono connesso (il primo accoppiato in ordine di tempo). Premendo

 /  a lungo si attiva invece la periferica prioritaria, se connessa (➔ 13, PRIORITY)

2 Pronunciare il nome del contatto da chiamare oppure il comando vocale di controllo della funzione telefonica desiderata.

- La capacità di riconoscimento vocale varia secondo il telefono effettivamente in uso. Per maggiori informazioni al riguardo si prega di vedere il manuale d'istruzioni del telefono.
- Questo apparecchio è altresì compatibile con la funzione di assistenza personale intelligente dell'iPhone.

Selezione dei contatti per nome

- È possibile eseguire rapidamente la ricerca dei contatti inserendone la lettera iniziale (da A a Z, da 0 a 9 e OTHERS).
- Quando il primo carattere non è compreso tra A e Z e tra 0 e 9 appare "OTHERS".

1 Premere / per accedere al modo Bluetooth.

2 Ruotare la manopola sino a selezionare [PHONEBOOK] e quindi premerla.

3 Con 1 ▼/2 ▲ selezionare la lettera desiderata.

4 Ruotare la manopola del volume sino a selezionare il nome del contatto da chiamare, quindi premerla.

5 Ruotare la manopola sino a selezionare il numero da chiamare, quindi premerla per effettuare la chiamata.

Per ritornare al precedente elemento d'impostazione o livello premere  T/P.

Registrare contatti nella memoria

È possibile registrare sino a sei contatti.

1 Premere / per accedere al modo Bluetooth.

2 Ruotare la manopola sino a selezionare [RECENT CALL], [PHONEBOOK] o [DIAL NUMBER], quindi premerla.

3 Ruotando la manopola selezionare il nome o il numero di telefono da chiamare.

Dopo avere selezionato il contatto, premendo la manopola del volume se ne visualizza il numero telefonico.

4 Premere a lungo uno dei tasti numerici da 1 a 6.

Quando si salva un contatto appare "MEMORY P(selected preset number)".

Per cancellare un contatto dalla memoria di preimpostazione al passo 2 selezionare [DIAL NUMBER] e registrare quindi un semplice spazio.

Chiamata dalla memoria

1 Premere / per accedere al modo Bluetooth.

2 Premere uno dei tasti numerici da 1 a 6.

3 Premere la manopola per effettuare la chiamata.

Se non vi è alcun contatto salvato appare "NO PRESET".

Cancellazione di un contatto

Funzione non disponibile con i telefoni cellulari compatibili con la specifica PBAP.

1 Premere / per accedere al modo Bluetooth.

2 Ruotare la manopola sino a selezionare [RECENT CALL] o [PHONEBOOK], quindi premerla.

3 Ruotando la manopola selezionare il nome o il numero di telefono da chiamare.

4 Premere a lungo T/P.

5 Ruotare la manopola sino a selezionare [DELETE] o [DELETE ALL], quindi premerla.

DELETE: l'apparecchio cancella il nome o il numero telefonico selezionato al passo 3.

DELETE ALL: l'apparecchio cancella i nomi o i numeri telefonici contenuti nel menu selezionato al passo 2.

6 Ruotando la manopola selezionare [YES] o [NO], quindi premerla.

Impostazione della modalità Bluetooth

- 1 Premere a lungo **MENU**.
- 2 Ruotare la manopola sino a selezionare **[BLUETOOTH]** e quindi premerla.
- 3 Ruotare la manopola sino a selezionare l'elemento desiderato (vedere la tabella che segue) e quindi premerla.
- 4 Premere **MENU** per uscire.

Per ritornare al precedente elemento d'impostazione o livello premere **↵ T/P**.

Impostazione predefinita: **XX**

PHONE	Selezionano il telefono o la periferica audio da connettere o disconnettere.
AUDIO	Davanti al nome della periferica impostata appare "X".
APPLICATION	Attraverso l'applicazione Smart Music Control*1 visualizza il nome del telefono connesso. Davanti al nome della periferica impostata appare "X".
DELETE PAIR	1 Ruotare la manopola sino a selezionare la periferica da cancellare, quindi premerla. 2 Ruotando la manopola selezionare [YES] o [NO], quindi premerla.
PRIORITY	Seleziona la periferica da connettere con priorità. Davanti al nome della periferica impostata come prioritaria appare "X". • Se l'apparecchio non trova alcuna periferica registrata visualizza "NO PAIR".
P.BOOK WAIT*2	Copia nell'apparecchio sino a 400 numeri telefonici contenuti nella rubrica telefonica del telefono connesso.
SET PINCODE (0000)	Cambia il codice PIN (sino a 6 cifre). 1 Ruotando la manopola selezionare un numero di telefono. 2 Con ◀▶ / ▶▶ fare scorrere la posizione d'inserimento. Ripetere i passi 1 e 2 sino a completare l'inserimento del codice PIN. 3 Premere la manopola per confermare.

AUTO CNCT	ON : l'apparecchio riconnette automaticamente le periferiche quando la trova a portata di connessione. OFF : annulla.
INITIALIZE	YES : inizializza tutte le impostazioni Bluetooth, dati di accoppiamento e rubrica telefonica compresi. NO : annulla.
INFORMATION	MY BT NAME : visualizza il nome dell'apparecchio (JVC UNIT). ; MY ADDRESS : visualizza l'indirizzo dell'apparecchio.

*1 L'applicazione JVC Smart Music Control permette di vedere lo stato del ricevitore JVC ed eseguire alcune semplici operazioni di controllo sugli smartphone Android. Per istruzioni sull'uso dell'applicazione JVC Smart Music Control si prega di visitare il sito JVC. <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

*2 Selezionabile esclusivamente con i cellulari compatibili con il profilo OPP.

BLUETOOTH®

Letttore audio Bluetooth

I comandi e i messaggi possono cambiare secondo la loro effettiva disponibilità nella periferica connessa.

Per	Cosa fare
Eseguire la riproduzione	1 Premere ⏮/SOURCE sino a selezionare BT AUDIO . 2 Avviare la riproduzione dal lettore audio Bluetooth.
Sospendere o riprendere la riproduzione	Premere MENU (o ⏸ del telecomando RM-RK52).
Selezionare un gruppo o una cartella	Premere 1 ▼/2 ▲ (o ▲/▼ del telecomando RM-RK52).
Saltare avanti o indietro	Premere ⏮/▶▶ (o ◀/▶ del telecomando RM-RK52).
Avanzare o retrocedere rapidamente	Premere a lungo ⏮/▶▶ (o ◀/▶ del telecomando RM-RK52).
Ripetizione	Premere 4 ↺ quante volte necessario sino a selezionare la funzione desiderata. TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF
Riproduzione casuale	Premere 3 ↻ quante volte necessario sino a selezionare la funzione desiderata. GROUP RND, ALL RND, RND OFF

IMPOSTAZIONI AUDIO

- 1 Premere a lungo **MENU**.
- 2 Ruotare la manopola sino a selezionare l'elemento desiderato (vedere la tabella che segue) e quindi premerla.

Ripetere il passo 2 sino a selezionare l'elemento desiderato.

- 3 Premere **MENU** per uscire.

Per ritornare al precedente elemento d'impostazione, livello premere **↵ T/P**.

Impostazione predefinita: **XX**

EQ SETTING		
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: selezionare un equalizzatore preimpostato.	
EASY EQ	1 USER1/ USER2: selezionano un nome preimpostato.	
Impostazione predefinita: 00	2 Permette di personalizzare le impostazioni audio: SUB.W* ¹ : da -08 a +08/ BASS LVL: da -06 a +06/ MID LVL: da -06 a +06/ TRE LVL: da -06 a +06	
PRO EQ	1 USER1/ USER2: selezionano un nome preimpostato.	
	2 BASS/ MIDDLE/ TREBLE: selezionare un tono audio.	
	3 Regolare gli elementi sonori del tono audio selezionato:	
	BASS	Frequenza: 60/ 80/ 100/ 200 Hz Impostazione predefinita: (80 Hz)
		Livello: da -06 a +06 (00)
		Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0 (Q1.0)
	MIDDLE	Frequenza: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz Impostazione predefinita: (1.0 kHz)
		Livello: da -06 a +06 (00)
		Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25 (Q1.25)
	TREBLE	Frequenza: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz Impostazione predefinita: (10.0 kHz)
		Livello: da -06 a +06 (00)
		Q: Q FIX (Q FIX)

IMPOSTAZIONI AUDIO

AUDIO	
BASS BOOST	+01 / +02 : seleziona il livello preferito di potenziamento dei bassi.; OFF : annulla.
LOUD	01 / 02 : potenzia le frequenze basse o alte per fornire un suono ben bilanciato a basso volume.; OFF : annulla.
SUB.W LEVEL*1	-08 — +08 (00) : regola il livello d'uscita del subwoofer.
SUB.W*2	ON / OFF : attiva o disattiva l'uscita del subwoofer.
SUB.W LPF*1	THROUGH : l'apparecchio invia al subwoofer tutte le frequenze.; LOW 55Hz / MID 85Hz / HIGH 120Hz : l'apparecchio invia al subwoofer tutte le frequenze inferiori rispettivamente a 55 Hz, 85 Hz e 120 Hz.
FADER*3*4	R06 — F06 (00) : regolare il bilanciamento di uscita dei diffusori anteriori e posteriori.
BALANCE*3	L06 — R06 (00) : regola il bilanciamento delle uscite dei diffusori destro e sinistro.
VOL ADJUST	-05 — +05 (00) : preimposta il livello di volume per ciascuna sorgente (rispetto al volume della banda FM). Selezionare innanzi tutto la sorgente da regolare. ("VOL ADJ FIX" appare solo quando è selezionata la banda FM.)
AMP GAIN	LOW POWER : limita il volume al livello massimo 30 (da selezionare quando la potenza massima di ciascun diffusore è 50 W in modo da impedirne il danneggiamento).; HIGH POWER : il livello massimo del volume è 50.
D.T.EXP (Espansore di tracce digitali)	ON : compensando le componenti in alta frequenza e ripristinando il tempo di salita (o rise time) della forma d'onda, elementi che vanno perduti durante la compressione audio, rende più realistico il suono.; OFF : annulla.
L/O MODE	SUB.W / REAR : specifica se alle prese d'uscita di linea REAR/SW del pannello posteriore sono collegati i diffusori posteriori o un subwoofer (attraverso un amplificatore esterno).

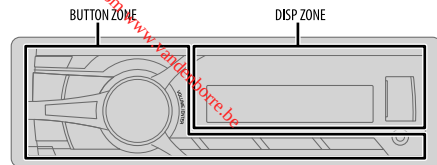
*1 Appare soltanto quando s'impone [L/O MODE] su [SUB.W] e [SUB.W] su [ON].

*2 Visualizzato solo quando [L/O MODE] è impostato su [SUB.W].

*3 La regolazione non influisce sull'uscita del subwoofer.

*4 Quando si usa un sistema a due diffusori occorre impostare il livello della dissolvenza su [00].

IMPOSTAZIONI DI VISUALIZZAZIONE



- 1 Premere a lungo **MENU**.
- 2 Ruotare la manopola sino a selezionare l'elemento desiderato (vedere la tabella che segue) e quindi premere la.

Ripetere il passo 2 sino a selezionare l'elemento desiderato.

- 3 Premere **MENU** per uscire.

Per ritornare al precedente elemento d'impostazione o livello premere **T/P**.

Impostazione predefinita: **XX**

DISPLAY	
DIMMER	Imposta l'illuminazione del display e dei tasti al livello specificato con [BRIGHTNESS]. AUTO : seleziona la regolazione diurna o notturna sulla base dello stato di accensione delle luci di posizione anteriori del veicolo.*1; ON : seleziona la regolazione notturna.; OFF : seleziona la regolazione diurna.
BRIGHTNESS	Imposta la luminosità del display, dei tasti e della presa d'ingresso USB separatamente per il giorno e la notte. 1 DAY / NIGHT : selezionare l'impostazione diurna o notturna. 2 Selezionare la zona da impostare. (➡ Vedere le illustrazioni qui sopra) 3 Impostare la luminosità (da 00 a 31). (Impostazione predefinita: BUTTON ZONE: DAY: 25; NIGHT: 09 DISP ZONE: DAY: 31; NIGHT: 12)
SCROLL*2	ONCE : fa scorrere le informazioni sul display una sola volta.; AUTO : ripete lo scorrimento delle informazioni a intervalli di 5 secondi.; OFF : annulla.

*1 È necessario collegare il cavo di controllo dell'illuminazione. (➡ 21)

*2 Alcuni caratteri o simboli potrebbero non apparire correttamente o non apparire affatto.

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

File riproducibili

- File audio riproducibili: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Formati file system dispositivo USB riproducibili: FAT12, FAT16, FAT32

Anche quando i file audio rispettano gli standard sopra elencati, la riproduzione potrebbe non riuscire a causa del tipo o delle condizioni del supporto o dell'apparecchio usato per registrarli.

Note sulle unità USB

- Questo apparecchio può riprodurre i file MP3/WMA/WAV/FLAC contenuti in un'unità di archiviazione di massa USB.
- Non è possibile collegare un dispositivo USB tramite un hub USB.
- Il collegamento di un cavo la cui lunghezza totale supera 5 m può causare una riproduzione anomala.
- Numero massimo di caratteri:
 - Nome cartella: 64 caratteri
 - Nome file: 64 caratteri
 - Tag MP3: 64 caratteri
 - Tag WMA: 64 caratteri
 - Tag WAV: 64 caratteri
 - Tag FLAC: 64 caratteri
- L'unità può riconoscere un totale di 20 480 file, 999 cartelle (999 file per cartella incluse cartelle prive di file non supportati) e fino a 8 gerarchie.
- Questo apparecchio non riconosce le unità USB non alimentate a 5 V e con assorbimento di corrente superiore a 1 A.

Note sull'iPod e l'iPhone

- Made for
 - iPod touch (1st, 2nd, 3rd, 4th e 5th generation)
 - iPod classic
 - iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th e 7th generation)
 - iPhone, iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5
- Nell'[HEAD MODE] non è possibile scorrere lungo i file video del menù "Videos".
- L'ordine dei brani visualizzati nel menu di selezione dell'apparecchio potrebbe differire da quello dell'iPod o dell'iPhone.
- Se il funzionamento non avviene correttamente o nel modo previsto, per ottenere suggerimenti si prega di visitare il sito <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Note su JVC Playlist Creator e JVC Music Control

- Questo apparecchio è compatibile con l'applicazione per PC JVC Playlist Creator e con l'applicazione per Android™ JVC Music Control.
- I file audio aggiunti con l'applicazione JVC Playlist Creator o JVC Music Control sono ricercabili per genere, esecutore, album, lista di riproduzione e nome del brano.
- JVC Playlist Creator e JVC Music Control sono scaricabili dal sito <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Note sulla funzione Bluetooth

- Dipendentemente dalla loro versione Bluetooth alcune periferiche potrebbero non riuscire a connettersi con questo apparecchio.
- L'apparecchio potrebbe non operare con alcune periferiche Bluetooth.
- Le condizioni del segnale possono essere influenzate dai corpi circostanti.
- Per maggiori informazioni sulla capacità Bluetooth si prega di visitare il sito <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Caratteri cirillici visualizzabili

☒ Carattere disponibile

☐ Caratteri effettivamente visualizzati

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	

Cambiare le informazioni visualizzate sul display

Premere **DISP** quante volte necessario.

FM o AM	Nome della stazione (PS)*1 ➔ Frequenza ➔ Tipo di programma (PTY)*1*2 ➔ Titolo*1*2 ➔ Giorno/ora ➔ (torna all'inizio) *1 Solo per stazioni FM Radio Data System. *2 Se non è disponibile appare "NO PTY" o "NO TEXT".
USB	Durata di riproduzione ➔ Giorno/ora ➔ Titolo dell'album/nome dell'esecutore*3 ➔ Titolo del brano*3 ➔ Cartella/nome del file ➔ (torna all'inizio) *3 Se non registrato appare "NO NAME".
USB-IPOD	Durata di riproduzione ➔ Giorno/ora ➔ Titolo dell'album/nome dell'esecutore*4 ➔ Titolo del brano*4 ➔ (torna all'inizio) *4 Se non registrato appare "NO NAME".
AUX	AUX ↔ Giorno/ora
BT AUDIO	Durata di riproduzione ➔ Giorno/ora ➔ Titolo dell'album/nome dell'esecutore*5 ➔ Titolo del brano*5 ➔ (torna all'inizio) *5 Se non registrato appare "NO NAME".

Problema	Rimedi
Il suono non è udibile.	Regolare il volume al livello ottimale. Controllare i cavi e i collegamenti.
Appare il messaggio "MISWIRING CHK WIRING THEN RESET UNIT" o "WARNING CHK WIRING THEN RESET UNIT" e non è possibile eseguire alcuna operazione.	Verificare che tutte le prese dei cavi dei diffusori siano adeguatamente isolate e resettare quindi l'apparecchio. Se il problema persiste si suggerisce di rivolgersi al più vicino centro di assistenza.
Le sorgenti non sono udibili.	Controllare l'impostazione [SRC SELECT]. (➔ 4)
La ricezione radio è scarsa. / Interferenze statiche durante l'ascolto di programmi radiofonici.	- Collegare l'antenna correttamente. - Estrarre completamente l'antenna.
I caratteri non appaiono correttamente sul display.	Questa unità può visualizzare soltanto lettere maiuscole, numeri e un numero limitato di simboli. L'apparecchio visualizza anche i caratteri dell'alfabeto cirillico. (➔ 16)
La riproduzione dei brani non avviene nel modo inteso.	L'ordine di riproduzione dei brani dell'unità USB viene stabilito sulla base del loro nome.
Il tempo di riproduzione trascorso non è corretto.	Ciò dipende dal modo di registrazione usato.
Appare "NOT SUPPORT" e l'apparecchio salta le tracce.	Accertarsi che il brano sia in un formato riproducibile. (➔ 16)
"CANNOT PLAY" lampeggia e/o l'apparecchio non rileva la periferica collegata.	- Accertarsi che la periferica collegata sia compatibile con questo apparecchio e che i file che contiene siano anch'essi in formato compatibile. (➔ 16) - Ricollegare la periferica.
"READING" continua a lampeggiare.	- Limitare l'uso di livelli gerarchici e cartelle. - Ricollegare la USB periferica.
L'iPod/iPhone non si accende o non funziona.	- Controllare il collegamento tra l'apparecchio e l'iPod o l'iPhone. - Scollegare l'iPod o l'iPhone e resettarlo con un ripristino hardware.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Rimedi
Non è stata rilevata alcuna periferica Bluetooth.	- Avviare una nuova ricerca. - Resettare l'unità. (➔ 3)
L'accoppiamento non riesce.	- Accertarsi di avere inserito lo stesso codice PIN sia nell'apparecchio sia nella periferica Bluetooth. - Cancellare le informazioni di accoppiamento sia dall'apparecchio sia dalla periferica BLUETOOTH ed eseguirlo nuovamente. (➔ 9)
Viene visualizzata l'indicazione "PAIRING FULL".	il numero di periferiche registrate ha raggiunto il limite permesso. Riprovare dopo avere cancellato una periferica non più necessaria. (➔ 13, DELETE PAIR)
Viene visualizzata l'indicazione "PLEASE WAIT".	L'apparecchio si sta predisponendo all'uso della funzione Bluetooth. Se il messaggio non scompare si consiglia di riaccendere l'apparecchio e riconnettere la periferica.
Viene visualizzata l'indicazione "BT DEVICE NOT FOUND".	Durante la fase [AUTO CNCT] l'apparecchio non è riuscito a trovare periferiche Bluetooth registrate. Accendere la periferica d'interesse e connetterla manualmente. (➔ 13)
Si sentono echi o altri rumori.	- Regolare la posizione del microfono dell'apparecchio. (➔ 9) - Controllare l'impostazione [ECHO CANCEL]. (➔ 11)
La qualità audio del cellulare è insoddisfacente.	- Ridurre la distanza tra l'apparecchio e la periferica Bluetooth. - Spostare la vettura in un punto che permetta una miglior ricezione.
Viene visualizzata l'indicazione "NOT SUPPORT".	Il cellulare connesso non dispone della funzione di riconoscimento vocale.
Viene visualizzata l'indicazione "ERROR".	Riprovare. Se continua ad apparire "ERROR" controllare innanzi tutto che la periferica disponga effettivamente della funzione richiesta.

Problema	Rimedi
Quando si cerca di copiarvi la rubrica telefonica l'apparecchio non risponde.	Si è probabilmente tentato di copiare nell'apparecchio contatti già in esso registrati. Premere DISP o T/P per uscire.
Durante la riproduzione del lettore audio Bluetooth il suono s'interrompe o salta.	- Ridurre la distanza tra l'apparecchio e la periferica Bluetooth. - Spegnere e riaccendere l'apparecchio e tentare una nuova connessione. - Vi potrebbero essere altre periferiche Bluetooth che stanno tentando di connettersi all'apparecchio.
Non si riesce a controllare il lettore audio Bluetooth connesso.	- Controllare se il lettore Bluetooth è compatibile con il profilo AVRCP (connessione remota per apparecchi audio/video). Consultare il manuale d'uso del lettore. - Scollegare e ricollegare il lettore Bluetooth.
Viene visualizzata l'indicazione "H/W ERROR".	Resettare l'apparecchio e riprovare. Se "H/W ERROR" riappare si raccomanda di rivolgersi al più vicino centro di assistenza.
Viene visualizzata l'indicazione "BT ERROR PLS UPDATE".	Aggiorna il firmware Bluetooth. (➔ 4)

Se il problema riscontrato persiste si suggerisce di provare a resettare l'apparecchio. (➔ 3)

CARATTERISTICHE TECNICHE

SINTONIZZATORE	FM	Gamma di frequenza	Da 87,5 MHz a 108,0 MHz (a passi di 50 kHz)	
		Sensibilità utile (S/R = 26 dB)	0,71 µV/75 Ω	
		Sensibilità silenzamento (DIN S/N = 46 dB)	2,0 µV/75 Ω	
		Risposta di frequenza (±3 dB)	Da 30 Hz a 15 kHz	
		Rapporto segnale/rumore (MONO)	64 dB	
		Separazione stereo (1 kHz)	40 dB	
	AM	Gamma di frequenza	MW Da 531 kHz a 1 611 kHz (a passi di 9 kHz)	LW Da 153 kHz a 279 kHz (a passi di 9 kHz)
USB		Sensibilità utile (S/R = 20 dB)	MW 28,2 µV	LW 50 µV
		Standard USB	USB 1.1, USB 2.0 (Piena velocità)	
		Periferiche compatibili	Classe di archiviazione di massa	
		Sistema file	FAT12/ 16/ 32	
		Corrente di alimentazione massima	CC 5 V $\pm$ 1 A	
		Convertitore D/A	24 Bit	
		Risposta di frequenza (±1 dB)	Da 20 Hz a 20 kHz	
		Rapporto segnale/rumore (1 kHz)	105 dB	
		Gamma dinamica	88 dB	
		Separazione tra i canali	90 dB	
		Decodifica MP3	Conforme a MPEG-1/2 Audio Layer-3	
		Decodifica WMA	Conforme a Windows Media Audio	
		Decodifica WAV	Formato audio "wave" RIFF (solo PCM lineare)	
		Decodifica FLAC	File FLAC	

AUX	Risposta di frequenza (±3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Voltaggio massimo d'ingresso	1 200 mV
	Impedenza ingresso	30 kΩ
Bluetooth	Versione	2.1+EDR
	Gamma di frequenza	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Potenza d'uscita	Categoria 2 +4 dBm (massimo), 0 dBm (medio)
	Portata massima	10 metri in linea d'aria
Audio	Profili	HFP1.5 (chiamate vivavoce), A2DP (distribuzione audio avanzata), AVRCP1.3 (controllo audio/video remoto), OPP (scambio di dati), PBAP (accesso alla rubrica telefonica), SPP (porta seriale)
	Potenza di uscita massima	50 W × 4
	Potenza di uscita (DIN 45324, +B = 14,4 V)	30 W × 4
	Impedenza altoparlanti	Da 4 Ω a 8 Ω
Generale	Livello preuscita / carico (USB)	2 500 mV/10 kΩ
	Impedenza di preuscita	≤ 600 Ω
	Tensione	14,4 V (tolleranza da 10,5 a 16 V)
	Consumo di corrente massimo	10 A
	Gamma di temperature d'uso	Da 0°C a +40°C
	Ingombro effettivo di installazione (L × H × P)	182 mm × 53 mm × 106 mm
	Peso	0,66 kg

Soggette a modifica senza preavviso.

▲ Avviso

- Questo apparecchio è installabile esclusivamente nei veicoli provvisti di alimentazione da 12 V CC con messa a terra sul negativo.
- Prima d'installarlo e di eseguire i collegamenti elettrici scollegare il cavo negativo della batteria.
- Per evitare la formazione di cortocircuiti non collegare il cavo della batteria (giallo) né il cavo di accensione del motore (rosso) al telaio del veicolo né al cavo di messa a terra (nero).
- Per evitare la formazione di cortocircuiti proteggere inoltre con del nastro isolante i cavi non collegati.
- Al termine dell'installazione si deve nuovamente collegare l'unità a massa attraverso la carrozzeria della vettura.

▲ Attenzione

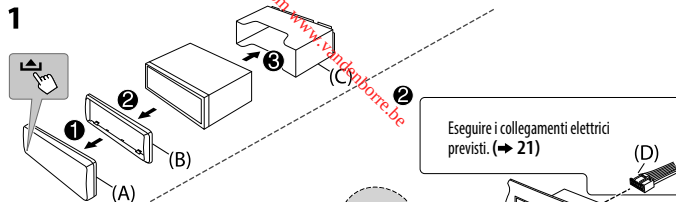
- Per motivi di sicurezza si raccomanda di affidare l'installazione e i collegamenti elettrici a un tecnico professionista. Rivolgersi al proprio rivenditore.
- Installare l'unità nella console del veicolo. Non toccarne le parti metalliche durante e subito dopo l'uso. Parti metalliche come il dissipatore di calore e l'involucro infatti si riscaldano molto.
- Non collegare i cavi $\ominus$ dei diffusori al telaio del veicolo, al cavo di messa a terra (nero) né in parallelo.
- Collegare diffusori di potenza massima superiore a 50 W. Se la potenza è inferiore a 50 W, per non danneggiarli è necessario cambiare l'impostazione [AMP GAIN]. (→ 15)
- Installare l'apparecchio a un angolo inferiore a 30°.
- Se il fascio di cavi preassemblati del veicolo non dispone del connettore di accensione, collegare il cavo di accensione (rosso) alla presa nella scatola dei fusibili del veicolo stesso che fornisce 12 V CC e viene alimentata e disalimentata dalla chiave di accensione.
- Dopo aver installato l'unità, controllare che le luci dei freni, i lampeggianti, i tergicristalli ecc. del veicolo funzionino correttamente.
- Se il fusibile brucia assicurarsi innanzitutto che i cavi non siano a contatto con il telaio del veicolo e quindi sostituirlo con uno nuovo dalle medesime caratteristiche elettriche.

Procedura di base

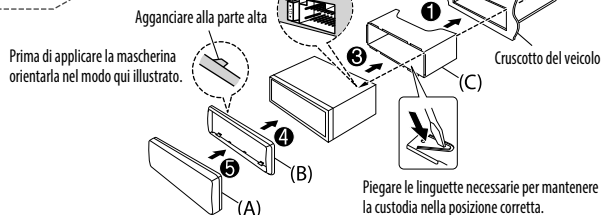
- Sfilare la chiave di accensione e scollegare la presa $\ominus$ della batteria del veicolo.**
- Collegare correttamente i cavi elettrici.**
Vedere il diagramma di collegamento. (→ 21)
- Installare l'unità nell'automobile.**
Vedere la sezione Installazione dell'apparecchio (nel cruscotto).
- Ricollegare il cavo $\ominus$ della batteria del veicolo.**
- Resetare l'unità. (→ 3)**

Installazione dell'apparecchio (nel cruscotto)

1

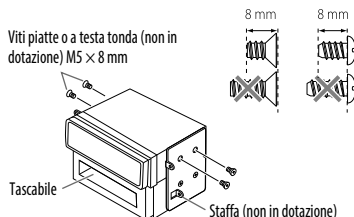


2

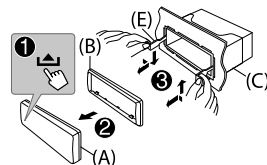


Installazione dell'apparecchio nell'apposito supporto di montaggio

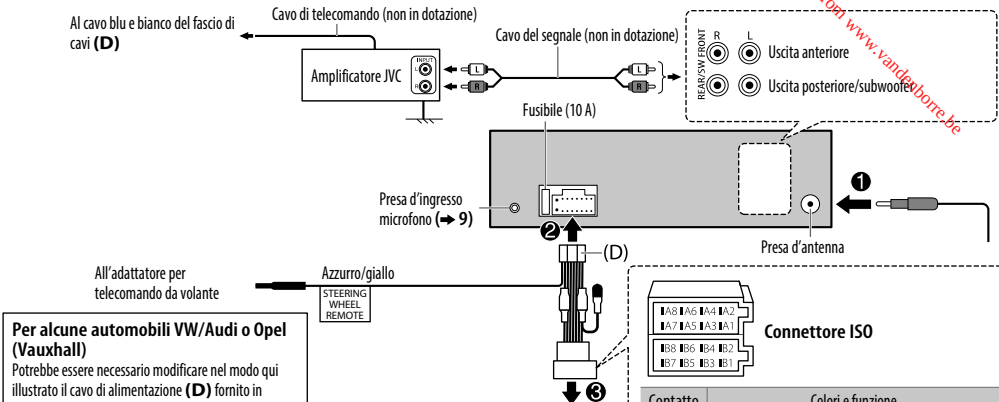
- ▲ Usare soltanto le viti specificate. L'uso di viti diverse può causare il danneggiamento dell'unità.



Come rimuovere l'apparecchio



Collegamento dei cavi



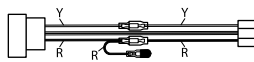
Per alcune automobili VW/Audi o Opel (Vauxhall)

Potrebbe essere necessario modificare nel modo qui illustrato il cavo di alimentazione (D) fornito in dotazione.

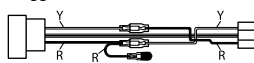
Se l'apparecchio non si accende con i cavi modificati 1 si suggerisce di usare i cavi modificati 2.

Y: Giallo R: Rosso

Cablaggio originale

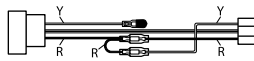


Cablaggio modificato 1

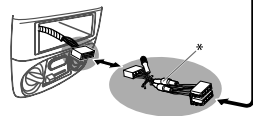


(o)

Cablaggio modificato 2



Veicolo NON provvisto di connettore ISO

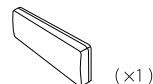


* Gruppo di cavi preassemblati (da acquistare a parte)

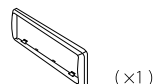
IMPORTANTE: per il collegamento si raccomanda di usare un gruppo di cavi preassemblati (da acquistare a parte) adatti per il proprio veicolo.

Elenco delle parti per l'installazione

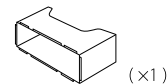
(A) Frontalino



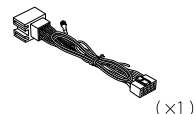
(B) Mascherina



(C) Supporto di montaggio



(D) Fascio dei cavi



(E) Chiavetta di estrazione



ANTES DE UTILIZAR	2
FUNDAMENTOS	3
INTRODUÇÃO	4
USB / iPod	5
RÁDIO	7
AUX	8
BLUETOOTH®	9
DEFINIÇÕES DE ÁUDIO	14
DEFINIÇÕES DO VISOR	15
MAIS INFORMAÇÕES	16
DETEÇÃO E SOLUÇÃO DE PROBLEMAS	17
ESPECIFICAÇÕES	19
INSTALAÇÃO / CONEXÃO	20

Como ler este manual

- As operações explicadas utilizam principalmente os botões no painel frontal.
- O idioma inglês é utilizado para as explicações das visualizações neste manual.
- [XX] indica os itens selecionados.
- (→ XX) indica que há referências disponíveis na página indicada.

ANTES DE UTILIZAR

▲ Aviso

Não opere nenhuma função que prejudique a sua atenção para uma condução segura.

▲ Cuidado

Definição do volume:

- Ajuste o volume de forma que possa ouvir os sons de tráfego para prevenir acidentes.
- Baixe o volume antes de iniciar a leitura de fontes digitais para evitar danos aos altifalantes pelo aumento súbito do nível de saída do som.

Geral:

- Evite utilizar o dispositivo USB ou iPod/iPhone se isso puder comprometer a segurança da sua condução.
- Certifique-se de fazer uma cópia de segurança de todos os dados importantes. Não aceitaremos nenhuma responsabilidade por quaisquer perdas de dados gravados.
- Para prevenir curtos-circuitos, nunca coloque nem deixe cair objetos metálicos (moedas ou ferramentas de metal, por exemplo) dentro do aparelho.
- A classificação USB é indicada na unidade principal. Para ver, retire o painel frontal. (→ 3)

Controlo remoto (RM-RK52):

- Não deixe o controlo remoto em locais quentes tais como sobre o tablier.
- A pilha de lítio criará um perigo de explosão se for substituída incorretamente. Substitua-a apenas por um tipo igual ou equivalente.
- A bateria ou pilhas não devem ser expostas ao calor excessivo, como luz do sol, fogo ou algo semelhante.
- Mantenha a pilha fora do alcance de crianças e na sua embalagem original quando não estiver em uso. Elimine as pilhas usadas de imediato. Se for engolida, contate de imediato um médico.

Manutenção

Para limpar o aparelho: Limpe a sujidade do painel frontal com um pano macio ou de silicone seco.

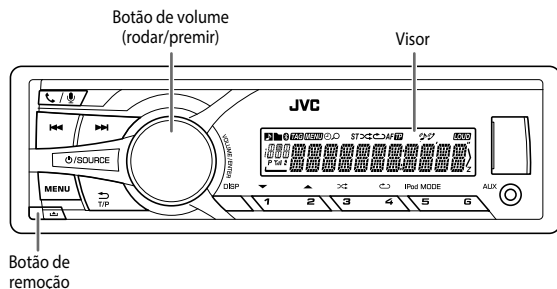
Limpeza do conector: Remova o painel frontal e limpe o conector gentilmente com uma mecha de algodão, tomando cuidado para não danificar o conector.



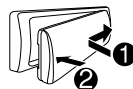
Conector (no lado inverso do painel frontal)

FUNDAMENTOS

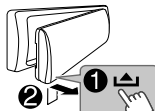
Painel frontal



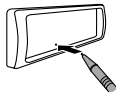
Colocar



Retirar



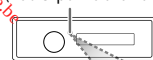
Como reiniciar



Os seus ajustes predefinidos também serão apagados.

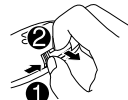
Controlo remoto (RM-RK52) (não fornecidos)
Este aparelho ser remotamente controlado com um controlo remoto comprado opcionalmente.

Sensor remoto
(Não exponha à luz brilhante do sol.)



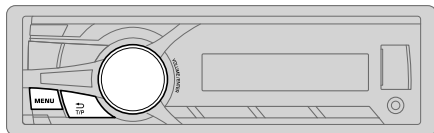
Retire a folha de isolamento antes utilizar pela primeira vez.

Como substituir a pilha



Para	Fazer isto (no painel frontal)	Fazer isto (no controlo remoto)
Ligar a corrente	Prima /SOURCE . • Mantenha premido para desligar a alimentação.	(não disponível)
Ajustar o volume	Rode o botão do volume. Prima o botão de volume para silenciar o som ou pausar a leitura. • Prima de novo para cancelar.	Prima VOL + ou VOL - . Prima X para silenciar o som ou pausar a leitura. • Prima de novo para cancelar.
Selecione uma fonte	• Prima /SOURCE repetidamente. • Prima /SOURCE e, em seguida, rode o botão do volume dentro de 2 segundos.	Prima SOURCE repetidamente.
Mudar a informação no visor	Prima DISP repetidamente. (➔ 17) • Mantenha premido para deslocar a informação atual no visor.	(não disponível)

INTRODUÇÃO



Predefinição: **XX**

1 Cancelar a demonstração

- 1 Mantenha **MENU** premido.
- 2 Rode o botão de volume para selecionar [DEMO] e, em seguida, prima o botão.
- 3 Rode o botão de volume para selecionar [DEMO OFF] e, em seguida, prima o botão.
- 4 Prima **MENU** para sair.

2 Acerte o relógio

- 1 Mantenha **MENU** premido.
- 2 Rode o botão de volume para selecionar [CLOCK] e, em seguida, prima o botão.
- 3 Rode o botão de volume para selecionar [CLOCK SET] e, em seguida, prima o botão.
- 4 Rode o botão de volume para fazer as definições e, em seguida, prima o botão.
Dia → Horas → Minutos
- 5 Rode o botão de volume para selecionar [24H/ 12H] e, em seguida, prima o botão.
- 6 Rode o botão de volume para selecionar [12 HOUR] ou [24 HOUR] e, em seguida, prima o botão.
- 7 Prima **MENU** para sair.

3 Faça as definições básicas

- 1 Mantenha **MENU** premido.
- 2 Gire o botão de volume para fazer uma seleção (consulte a seguinte tabela) e, em seguida, prima o botão.
- 3 Prima **MENU** para sair.

Para voltar ao item de definição ou à hierarquia anterior, prima **↵ T/P**.

CLOCK

CLOCK ADJ **AUTO**: A hora do relógio é automaticamente definida com os dados da hora de relógio (CT) através do sinal do FM Radio Data System.; **OFF**: Cancela.

CLOCK DISP **ON**: A hora do relógio é apresentada no visor mesmo quando o aparelho está desligado.; **OFF**: Cancela.

SETTINGS

BEEP **ON**: Ativa o som de pressão de tecla.; **OFF**: Desativa.

SRC SELECT

AM* **ON**: Ativa AM na seleção de fonte.; **OFF**: Desativa.

AUX* **ON**: Ativa AUX na seleção de fonte.; **OFF**: Desativa.

LANGUAGE Seleciona o idioma de visualização para o menu e a informação de etiqueta (nome de pasta, nome de ficheiro, título de canção, nome de artista, nome de álbum) se aplicável.

ENGLISH: O idioma de visualização é o inglês.

РУССКИЙ: O idioma de visualização é o russo.

F/W UPDATE

SYSTEM / BLUETOOTH

F/W xxxx **YES**: Inicia a atualização do firmware.; **NO**: Cancela (a atualização não é ativada).
Para mais detalhes sobre como atualizar o firmware, consulte: <http://www.jvc.net/cs/car/>.

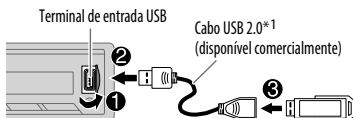
* Não visualizado quando a fonte correspondente está selecionada.

USB / iPod

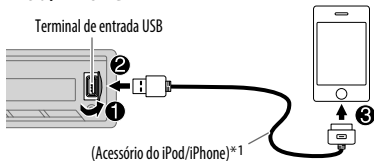
Inicie a leitura

A fonte muda automaticamente e a leitura começa.

USB



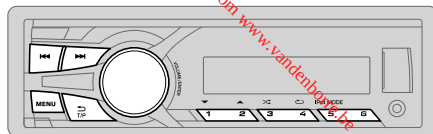
iPod/iPhone



Prima **5** **iPod MODE** repetidamente para selecionar o modo de controlo ([**HEAD MODE**] / [**IPHONE MODE**]).

HEAD MODE: A partir do aparelho.

IPHONE MODE: A partir do iPod/iPhone.*2



Para	Fazer isto
Selecionar um ficheiro	Prima 1 ◀◀/▶▶ (ou prima ◀/▶ no RM-RK52).
Selecionar uma pasta *3	Prima 1 ▼/2 ▲ (ou prima ▲/▼ no RM-RK52).
Retrocesso/avanço rápido	Mantenha ◀◀/▶▶ premido (ou mantenha ◀/▶ premido no RM-RK52).
Função de repetição *4	Prima 4 ↺ repetidamente para fazer uma seleção. - Ficheiro JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) (→ 16): TRACK RPT, RPT OFF - Ficheiro MP3/WMA/WAV/FLAC: TRACK RPT, FOLDER RPT, RPT OFF - iPod : ONE RPT, ALL RPT, RPT OFF
Leitura aleatória *4	Prima 3 ↻ repetidamente para fazer uma seleção. - Ficheiro MP3/WMA/WAV/FLAC ou ficheiro JPC / JMC: FOLDER RND, ALL RND, RND OFF - iPod : SONG RND, ALL RND, RND OFF

*1 Não deixe o cabo dentro do automóvel quando não estiver a utilizar.

*2 Ainda pode realizar a leitura/pausa, salto de ficheiro, avanço rápido ou retrocesso de ficheiros a partir do aparelho.

*3 Somente para ficheiros MP3/WMA/WAV/FLAC. Isto não funciona para iPod.

*4 Para iPod: Aplicável somente para [**HEAD MODE**].

Selecionar um ficheiro da lista

Para iPod: Aplicável somente quando [HEAD MODE] está selecionado. (→ 5)

1 Prima MENU.

2 Rode o botão de volume para fazer uma seleção e, em seguida, prima o botão.

- Ficheiro MP3/WMA/WAV/FLAC: Selecione a pasta desejada e, em seguida, um ficheiro.
- iPod ou ficheiro JPC / JMC: Selecione o ficheiro desejado da lista (PLAYLISTS, ARTISTS, ALBUMS, SONGS, PODCASTS*, GENRES, COMPOSERS*, AUDIOBOOKS*).

* Só para iPod.

Se tiver muitos ficheiros....

Pode procurar através deles rapidamente (no passo 2 acima) rodando o botão do volume rapidamente.

- Não aplicável para iPod.

Selecionar uma canção pelo nome

Enquanto escuta iPod e [HEAD MODE] estiver selecionado (→ 5)....

Se tiver muitas pastas ou ficheiros, pode procurar através deles(as) rapidamente de acordo com o primeiro carácter (A a Z, 0 a 9 e OTHERS).

- "OTHERS" aparece se o primeiro carácter for diferente de A a Z, 0 a 9.

1 Prima MENU.

2 Rode o botão do volume para selecionar a lista pretendida e, em seguida, prima o botão.

3 Prima 1 ▼ / 2 ▲ ou rode o botão do volume rapidamente para selecionar o carácter desejado.

4 Rode o botão do volume para selecionar a pasta ou ficheiro pretendido(a) e, em seguida, prima o botão.

Mude a unidade USB

Quando um smartphone (armazenamento de massa) estiver ligado ao terminal de entrada USB, pode selecionar a sua memória interna ou memória externa (como um cartão SD) para reproduzir as canções armazenadas.

Também pode selecionar a unidade desejada para leitura quando um dispositivo com unidades múltiplas estiver ligado.

Prima 5 iPod MODE repetidamente para selecionar a unidade desejada.

(ou)

1 Mantenha MENU premido.

2 Rode o botão de volume para selecionar [USB/IPOD] e, em seguida, prima o botão.

3 Rode o botão de volume para selecionar [USB] e, em seguida, prima o botão.

4 Prima o botão de volume para selecionar [DRIVECHANGE].

A unidade seguinte é automaticamente selecionada.

Repita os passos de 1 a 4 para selecionar as unidades seguintes.

Itens selecionáveis: [DRIVE 1] a [DRIVE 5]

Altere a velocidade de leitura do livro de áudio

Enquanto escuta iPod e [HEAD MODE] estiver selecionado (→ 5)....

1 Mantenha MENU premido.

2 Rode o botão de volume para selecionar [USB/IPOD] e, em seguida, prima o botão.

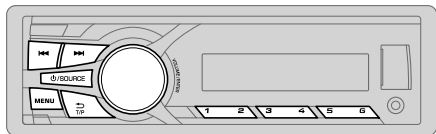
3 Rode o botão de volume para selecionar [IPOD] e, em seguida, prima o botão.

4 Rode o botão de volume para fazer uma seleção e, em seguida, prima o botão.

BOOK NORMAL / BOOK FASTER / BOOK SLOWER: Selecione a velocidade de leitura desejada do ficheiro de som de livros de áudio no seu iPod/iPhone.

(Predefinição: Depende da definição do seu iPod/iPhone.)

- Para voltar ao item de definição ou à hierarquia anterior, prima **↵ T/P**.
- Para cancelar, prima **MENU**.



“ST” acende-se quando se recebe uma transmissão FM estéreo com um sinal suficientemente forte.

Procura de uma estação

- 1 Prima **SOURCE** para selecionar FM ou AM.
- 2 Prima **◀▶** (ou prima **◀▶** no RM-RK52) para procurar uma estação automaticamente.
(ou)
Mantenha **◀▶** premido (ou mantenha **◀▶** premido no RM-RK52) até que “M” comece a piscar e, em seguida, prima repetidamente para procurar uma estação manualmente.

Armazene uma estação

Pode armazenar até 18 estações para FM e 6 estações para AM.
Durante a escuta de uma estação....

Mantenha premido um dos botões numéricos (1 a 6) para armazenar.
(ou)

- 1 Mantenha o botão de volume premido até que “PRESET MODE” comece a piscar.
- 2 Rode o botão de volume para selecionar um número predefinido e, em seguida, prima o botão.
O número predefinido pisca e “MEMORY” aparece.

- Para selecionar uma estação armazenada: Prima um dos botões numéricos (1 a 6).
(ou)

Prima **MENU**, rode o botão de volume para selecionar um número predefinido e, em seguida, prima o botão para confirmar.

Procura do seu programa favorito (Procura PTY)

Disponível apenas para fonte FM.

- 1 Mantenha **T/P** premido.
- 2 Rode o botão de volume para selecionar um código PTY e, em seguida, prima o botão para iniciar a procura.
Se uma estação estiver a transmitir um programa correspondente ao código PTY selecionado, essa estação é sintonizada.

Código PTY: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (música), ROCK M (música), EASY M (música), LIGHT M (música), CLASSICS, OTHER M (música), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (música), OLDIES, FOLK M (música), DOCUMENT

Ativar Recepção TA (Notícias sobre o Tráfego)

Disponível apenas para fonte FM.

Prima **T/P**.

O aparelho mudará temporariamente para Notícias sobre o Tráfego (TA) (se disponível) a partir de qualquer fonte que não seja AM.

- Para desativar, prima **T/P** de novo.

Outras definições

- 1 Mantenha **MENU** premido.
- 2 Rode o botão de volume para selecionar [TUNER] e, em seguida, prima o botão.
- 3 Rode o botão de volume para fazer uma seleção (↔ 8) e, em seguida, prima o botão.
- 4 Prima **MENU** para sair.

Para voltar ao item de definição ou à hierarquia anterior, prima **T/P**.

RADIO TIMER	Liga o rádio numa hora específica, independentemente da fonte atual. 1 ONCE/ DAILY/ WEEKLY/ OFF: Selecione a frequência em que o temporizador será ligado. 2 FM/ AM: Selecione a banda FM ou AM. 3 01 a 18 (para FM)/ 01 a 06 (para AM): Selecione a estação predefinida. 4 Defina o dia*1 e hora de ativação. • “0” acende-se no final. *1 Seleccionável apenas quando [ONCE] ou [WEEKLY] for selecionado no passo 1. O temporizador de rádio não será ativado nos seguintes casos. • O aparelho está desligado. • [OFF] é selecionado para [AM] em [SRC SELECT] após a seleção do temporizador para AM. (→ 4)
SSM	SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Predefina automaticamente até 18 estações para FM. “SSM” para de piscar quando as primeiras 6 estações são armazenadas. Selecione SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18 para armazenar as 12 estações seguintes.
IF BAND*2	AUTO: Aumenta a seletividade do sintonizador para reduzir os ruídos de interferência das estações FM adjacentes. (O efeito estéreo poderá perder-se.); WIDE: Sujeita aos ruídos de interferência de estações FM adjacentes, mas a qualidade do som não será degradada e o efeito estéreo será mantido.
MONO*2	ON: Melhora a recepção FM, mas o efeito estéreo será perdido.; OFF: Cancela.
NEWS-STBY*2	ON: O aparelho mudará temporariamente para Programa de Notícias, se disponível.; OFF: Cancela.
REGIONAL*2	ON: Muda para outra estação somente na região específica com o controlo “AF”.; OFF: Cancela.
AF SET*2	ON: Procura automaticamente outra estação que esteja a transmitir o mesmo programa na mesma rede Radio Data System com uma melhor recepção quando a recepção atual não está boa.; OFF: Cancela.

*2 Apenas para fonte FM.

Utilize um leitor de áudio portátil

1 Conecte um leitor de áudio portátil (disponível comercialmente).



2 Selecione **[ON]** para **[AUX]** em **[SRC SELECT]**. (→ **4**)

3 Prima **[SOURCE]** para selecionar **AUX**.

4 Ligue o leitor de áudio portátil e inicie a leitura.

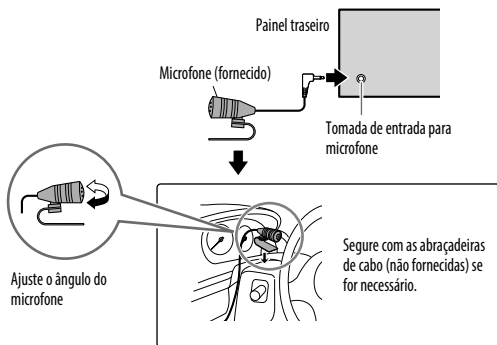


Utilize uma mini ficha estéreo de 3 núcleos para obter uma saída de áudio ótima.

BLUETOOTH®

Pode operar dispositivos Bluetooth com este aparelho.

Conecte o microfone



Se desligar o aparelho ou retirar o painel de controlo durante uma conversação telefónica, a conexão Bluetooth será desligada. Continue a conversação utilizando o seu telemóvel.

Perfis Bluetooth suportados

- Perfil Mãos-Livres (HFP 1.5, da sigla em inglês Hands-Free Profile)
- Perfil de distribuição avançada de áudio (A2DP, da sigla em inglês Advanced Audio Distribution Profile)
- Perfil de controlo remoto de áudio/vídeo (AVRCP 1.3, da sigla em inglês Audio/Video Remote Control Profile)
- Perfil de envio de objetos (OPP, da sigla em inglês Object Push Profile)
- Perfil de acesso à lista telefónica (PBAP, da sigla em inglês Phonebook Access Profile)
- Perfil de porta série (SPP, da sigla em inglês Serial Port Profile)

Emparelhe um dispositivo Bluetooth

Quando conectar um dispositivo Bluetooth à unidade pela primeira vez, realize o emparelhamento entre o aparelho e o dispositivo. Uma vez concluído emparelhamento, o dispositivo Bluetooth permanecerá registado no aparelho, mesmo que o aparelho seja reiniciado.

- Podem ser registados (emparelhados) até cinco dispositivos.
- É possível conectar um máximo de dois telefones Bluetooth e um dispositivo de áudio Bluetooth em qualquer momento.
- Este aparelho suporta o emparelhamento simples e seguro (SSP, da sigla em inglês Secure Simple Pairing).
- Alguns dispositivos Bluetooth podem não ser automaticamente ligados à unidade após o emparelhamento. Conecte o dispositivo à unidade manualmente. Consulte o manual de instruções do dispositivo Bluetooth para mais informações.

1 Prima /SOURCE para ligar a alimentação do aparelho.

2 Procure e selecione "JVC UNIT" no dispositivo Bluetooth.

"BT PAIRING" começa a piscar no visor.

- Para alguns dispositivos Bluetooth, pode ser necessário introduzir o número de identificação pessoal (PIN) logo após a procura.

3 Realize (A) ou (B) dependendo do que se deslocar no visor.

- Para alguns dispositivos Bluetooth, a sequência de emparelhamento pode variar dos passos descritos a seguir.

(A) "[Nome do dispositivo]" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

- "XXXXXX" é uma chave de acesso de 6 dígitos gerada aleatoriamente durante cada emparelhamento.

1 Certifique-se de que a chave de acesso que aparece no aparelho e no dispositivo Bluetooth é a mesma.

2 Prima o botão do volume para confirmar a chave de acesso.

3 Opere o dispositivo Bluetooth para confirmar a chave de acesso.

(B) "[Nome do dispositivo]" → "VOL – YES" → "BACK – NO"

1 Prima o botão do volume para iniciar o emparelhamento.

- Se "PAIRING" → "PIN 0000" se deslocar no visor, introduza o código PIN "0000" no dispositivo Bluetooth.
Pode alterar para um código PIN de sua preferência antes do emparelhamento. (→ 13)
- Se somente "PAIRING" aparecer, opere o dispositivo Bluetooth para confirmar o emparelhamento.

"PAIRING COMPLETED" aparece quando o emparelhamento é concluído.

- acender-se-á quando um telemóvel Bluetooth for conectado.

- acender-se-á quando um leitor de áudio Bluetooth for conectado.

Modo de verificação da compatibilidade com Bluetooth

Pode verificar a conectividade do perfil suportado entre o dispositivo Bluetooth e o aparelho.

- Certifique-se de que não há um dispositivo Bluetooth conectado.

1 Mantenha / premido.

"BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE" aparece. "SEARCH NOW USING PHONE" ➔

"PIN IS 0000" desloca-se no visor.

2 Procure e selecione "JVC UNIT" no dispositivo Bluetooth dentro de 3 minutos.

3 Realize (A), (B) ou (C) dependendo do que aparecer no visor.

(A) "PAIRING" ➔ "XXXXXX" (chave de acesso de 6 dígitos): Certifique-se de que a mesma chave de acesso aparece no aparelho e no dispositivo Bluetooth e, em seguida, opere o dispositivo Bluetooth para confirmar a chave de acesso.

(B) "PAIRING" ➔ "PIN IS 0000": Introduza "0000" no dispositivo Bluetooth.

(C) "PAIRING": Opere o dispositivo Bluetooth para confirmar o emparelhamento.

Após a conclusão com êxito do emparelhamento, "PAIRING OK" ➔

"[Nome do dispositivo]" aparece e a verificação da compatibilidade Bluetooth começa.

Se "CONNECT NOW USING PHONE" aparecer, opere o dispositivo Bluetooth para permitir a continuação do acesso à lista telefônica.

O resultado da conectividade pisca no visor.

"PAIRING OK" e/ou "H.FREE OK"*1 e/ou "A.STREAM OK"*2 e/ou "PBAP OK"*3 : Compatível

*1 Compatível com o perfil mãos-livres (HFP, da sigla em inglês Hands-Free Profile)

*2 Compatível com o perfil de distribuição de áudio avançada (A2DP, da sigla em inglês Advanced Audio Distribution Profile)

*3 Compatível com o perfil de acesso à lista telefônica (PBAP, da sigla em inglês Phonebook Access Profile)

Após 30 segundos, "PAIRING DELETED" aparece para indicar que o emparelhamento foi apagado e, em seguida, o aparelho sai do modo de verificação.

- Para cancelar, mantenha  / **SOURCE** premido para desligar a alimentação e, em seguida, ligue-a novamente.

Telemóvel Bluetooth

Para	Fazer isto
Receber uma chamada	Prima  /  ou o botão do volume. No RM-RK52: Prima  /  /  / . • Quando [AUTO ANSWER] é definido para a hora selecionada, o aparelho atende a chamada recebida automaticamente. (➔ 11)
Rejeite uma chamada recebida	Mantenha premido  /  ou o botão do volume. No RM-RK52: Mantenha  /  /  /  premido.
Termine uma chamada	Mantenha premido  /  ou o botão do volume. No RM-RK52: Mantenha  /  /  /  premido.
Ative ou desative o modo mãos-livres	Prima o botão do volume durante uma chamada. • As operações podem variar de acordo com o telemóvel Bluetooth conectado.
Ajustar o volume do telefone	Rode o botão do volume durante uma chamada. Volume do telefone: [00] a [50] (Predefinição: [15]) • Este ajuste não afetará o volume de outras fontes.
Mude entre dois telefones conectados	Prima  /  repetidamente. • Não aplicável durante uma chamada.

Melhore a qualidade do som durante uma chamada

Durante uma conversação no telefone....

1 Mantenha **MENU** premido.

2 Rode o botão do volume para fazer uma seleção (➔ 11) e, em seguida, prima o botão.

3 Prima **MENU** para sair.

Para voltar ao item de definição ou à hierarquia anterior, prima  **T/P**.

Predefinição: **XX**

MIC LEVEL	-20 — +08 (0) : A sensibilidade do microfone aumenta à medida que o número aumenta.
NOISE RDCT	-05 — -20 (-10) : Ajuste o nível de redução de ruído até que o menor ruído possível seja ouvido durante uma conversação telefónica.
ECHO CANCEL	1 — 10 (4) : Ajuste o tempo de atraso do cancelamento de eco até que o menor eco seja ouvido durante a conversação telefónica.

Operações no modo Bluetooth

- 1 Prima  /  para entrar no modo Bluetooth.
- 2 Gire o botão de volume para fazer uma seleção (consulte a seguinte tabela) e, em seguida, prima o botão.
- 3 Prima **MENU** para sair.

Para voltar ao item de definição ou à hierarquia anterior, prima **↵ T/P**.

RECENT CALL	1 Prima o botão do volume para selecionar um nome ou número de telefone. • ">" indica chamada recebida, "<" indica chamada feita, "M" indica chamada perdida. • "NO HISTORY" aparece se não houver um histórico de chamadas ou um número de chamada registado. 2 Prima o botão do volume para fazer uma chamada.
PHONEBOOK	1 Rode o botão do volume para selecionar um nome e, em seguida, prima o botão. 2 Rode o botão do volume para selecionar um número de telefone e, em seguida, prima o botão. • Se o telefone suporta PBAP, a lista telefónica do telefone conectado é automaticamente transferida para o aparelho quando o emparelhamento é realizado. Se o telefone não suporta PBAP, "SEND P.BOOK MANUALLY" aparece. Transfira a lista telefónica manualmente. (➔ 13, P.BOOK WAIT) • Este aparelho só pode visualizar letras sem acentos. (As letras com acento como "Ü" são visualizadas como "U".) • Se a lista telefónica tiver muitos contactos, (➔ 12, Selecione um contato pelo nome).

DIAL NUMBER

- 1 Rode o botão do volume para selecionar um número (0 a 9) ou carácter (*, #, +).
- 2 Prima **◀** / **▶** para mover a posição de introdução. Repita os passos 1 e 2 até introduzir o número de telefone completo.
- 3 Prima o botão do volume para fazer uma chamada.

VOICE

Fale o nome do contato que pretende chamar ou o comando de voz para controlar as funções de telefone. (**➔ 12, Utilize o Reconhecimento de Voz**)

SETTINGS

Predefinição: **XX**

AUTO ANSWER

01 SEC — 30 SEC: O aparelho atende uma chamada recebida automaticamente no período selecionado (segundos). ; **OFF**: Cancela.

RING TONE

IN UNIT: O aparelho emite um aviso sonoro para notificá-lo quando uma chamada/mensagem de texto é recebida.
(O som de chamada predefinido é diferente de acordo com o dispositivo emparelhado.)

- **CALL**: Seleciona o seu som de chamada preferido (**TONE 1 — 5**) para as chamadas recebidas.
- **MESSAGE**: Seleciona o seu som de chamada preferido (**TONE 1 — 5**) para as mensagens de texto recebidas.

IN PHONE: O aparelho utiliza o som de chamada do telefone conectado para notificá-lo quando uma chamada/mensagem de texto é recebida. (O telefone ligado emitirá um aviso sonoro se não suportar esta função.)

MSG NOTICE* **ON**: O aparelho emite um aviso sonoro e "RCV MESSAGE" aparece notificá-lo sobre uma mensagem de texto recebida. ; **OFF**: Cancela.

* A funcionalidade depende do tipo do telefone utilizado.

Notificação de mensagem de texto

Quando o telefone receber uma mensagem de texto, o aparelho emitirá um aviso sonoro e "RCV MESSAGE" aparecerá.

- Não é possível ler, editar ou enviar mensagens através do aparelho.
- Para apagar a mensagem, prima qualquer botão.

Utilize o Reconhecimento de Voz

1 Mantenha / premido.

O telefone conectado (que foi emparelhado mais cedo) é ativado. Contudo, se um dispositivo prioritário estiver conectado, manter  /  premido ativará o dispositivo com prioridade. (➔ 13, PRIORITY)

2 Fale o nome do contato que pretende chamar ou o comando de voz para controlar as funções de telefone.

- As funções de Reconhecimento de Voz suportadas variam com cada telefone. Consulte o manual de instruções do telefone conectado para mais detalhes.
- Este aparelho também suporta a função do assistente pessoal inteligente do iPhone.

Selecione um contato pelo nome

- Pode procurar rapidamente através dos contatos de acordo com a primeira letra (A a Z, 0 a 9, e OTHERS).
- "OTHERS" aparece se o primeiro carácter for diferente de A a Z, 0 a 9.

1 Prima / para entrar no modo Bluetooth.

2 Rode o botão de volume para seleccionar [PHONEBOOK] e, em seguida, prima o botão.

3 Prima 1 ▼ / 2 ▲ para seleccionar a letra pretendida.

4 Rode o botão do volume para seleccionar um nome e, em seguida, prima o botão.

5 Rode o botão do volume para seleccionar um número de telefone e, em seguida, prima o botão.

Para voltar ao item de definição ou à hierarquia anterior, prima ➔ T/P.

Armazene um contato na memória

Pode armazenar até 6 contatos.

1 Prima / para entrar no modo Bluetooth.

2 Rode o botão de volume para seleccionar [RECENT CALL], [PHONEBOOK] ou [DIAL NUMBER] e, em seguida, prima o botão.

3 Rode o botão do volume para seleccionar um contato ou introduza um número de telefone.

Se um contato estiver seleccionado, prima o botão do volume para mostrar o número do telefone.

4 Mantenha premido um dos botões numéricos (1 a 6).

"MEMORY P(número predefinido seleccionado)" aparecerá quando o contato for armazenado.

Para apagar um contato da memória predefinida, selecione [DIAL NUMBER] no passo 2 e armazene um número em branco.

Faça uma chamada a partir da memória

1 Prima / para entrar no modo Bluetooth.

2 Prima um dos botões numéricos (1 a 6).

3 Prima o botão do volume para fazer uma chamada.

"NO PRESET" aparece se não houver nenhum contato armazenado.

Apague um contato

Não aplicável para telemóveis que suportem PBAP.

1 Prima / para entrar no modo Bluetooth.

2 Rode o botão do volume para seleccionar [RECENT CALL] ou [PHONEBOOK] e, em seguida, prima o botão.

3 Rode o botão do volume para seleccionar um contacto ou um número de telefone.

4 Mantenha ➔ T/P premido.

5 Rode o botão do volume para seleccionar [DELETE] ou [DELETE ALL] e, em seguida, prima o botão.

DELETE: O nome ou número de telefone seleccionado no passo 3 é apagado.

DELETE ALL: Todos os nomes ou números de telefone do menu seleccionado no passo 2 são apagados.

6 Rode o botão do volume para seleccionar [YES] ou [NO] e, em seguida, prima o botão.

Definições do modo Bluetooth

- 1 Mantenha **MENU** premido.
- 2 Rode o botão de volume para selecionar [BLUETOOTH] e, em seguida, prima o botão.
- 3 Gire o botão de volume para fazer uma seleção (consulte a seguinte tabela) e, em seguida, prima o botão.
- 4 Prima **MENU** para sair.

Para voltar ao item de definição ou à hierarquia anterior, prima **T/P**.

Predefinição: **XX**

PHONE	Seleciona o telefone ou dispositivo de áudio para conectar ou desconectar.
AUDIO	"X" aparece na frente do nome do dispositivo.
APPLICATION	Mostra o nome do telefone ligado utilizando o app JVC Smart Music Control*1. "X" aparece na frente do nome do dispositivo.
DELETE PAIR	1 Rode o botão de volume para selecionar um dispositivo para apagar e, em seguida, prima o botão. 2 Rode o botão de volume para selecionar [YES] ou [NO] e, em seguida, prima o botão.
PRIORITY	Seleciona um dispositivo a ser conectado como dispositivo prioritário. "X" aparece na frente do nome do dispositivo definido como prioritário. • "NO PAIR" aparece se não for encontrado nenhum dispositivo registado.
P.BOOK WAIT*2	Copia até 400 números da memória da lista telefónica de um telefone ligado.
SET PINCODE (0000)	Muda o código PIN (até 6 dígitos). 1 Rode o botão de volume para selecionar um número. 2 Prima ◀▶ / ▶▶ para mover a posição de introdução. Repita os passos 1 e 2 até introduzir o código PIN completo. 3 Prima o botão de volume para confirmar.

AUTO CNCT	ON: O aparelho é conectado de novo automaticamente quando o dispositivo Bluetooth voltar para dentro do alcance. ; OFF: Cancela.
INITIALIZE	YES: Inicializa todas as definições Bluetooth (incluindo o emparelhamento armazenado, lista telefónica, etc.) ; NO: Cancela.
INFORMATION	MY BT NAME: Visualiza o nome do aparelho (JVC UNIT). ; MY ADDRESS: Mostra o endereço deste aparelho.

*1 O software JVC Smart Music Control foi projectado para ver o estado do receptor de automóvel JVC e realizar operações de controlo simples em smartphones Android. Para as operações de JVC Smart Music Control, visite o website da JVC: <http://www.jvc.net/cs/car/>>.

*2 Seleccionável somente quando o telemóvel conectado suporta OPP.

BLUETOOTH®

Leitor de áudio Bluetooth

As operações e as indicações no visor diferem de acordo com a sua disponibilidade no dispositivo conectado.

Para	Fazer isto
Leitura	1 Prima / SOURCE para selecionar BT AUDIO. 2 Opere o leitor de áudio Bluetooth para iniciar a leitura.
Parar ou retomar a leitura	Prima MENU (ou prima no RM-RK52).
Selecionar um grupo ou pasta	Prima 1 ▼/2 ▲ (ou prima / no RM-RK52).
Saltar para trás/para a frente	Prima / (ou prima / no RM-RK52).
Retrocesso/avanço rápido	Mantenha / premido (ou mantenha / premido no RM-RK52).
Função de repetição	Prima 4 repetidamente para fazer uma seleção. TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF
Leitura aleatória	Prima 3 repetidamente para fazer uma seleção. GROUP RND, ALL RND, RND OFF

DEFINIÇÕES DE ÁUDIO

- Mantenha **MENU** premido.
- Gire o botão de volume para fazer uma seleção (consulte a seguinte tabela) e, em seguida, prima o botão.
Repita o passo **2** até que o item desejado seja selecionado.
- Prima **MENU** para sair.

Para voltar ao item de definição ou à hierarquia anterior, prima **T/P**.

Predefinição: **XX**

EQ SETTING																													
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Selecionar um equalizador predefinido.																												
EASY EQ Predefinição: 00	1 USER1 / USER2: Selecione um nome predefinido. 2 Ajuste as suas próprias definições de som. SUB.W*1: -08 a +08 / BASS LVL: -06 a +06 / MID LVL: -06 a +06 / TRE LVL: -06 a +06																												
PRO EQ	1 USER1 / USER2: Selecione um nome predefinido. 2 BASS / MIDDLE / TREBLE: Selecione uma tonalidade sonora. 3 Ajuste os elementos do som da tonalidade selecionada. <table><tr><td>BASS</td><td>Frequência: 60 / 80 / 100 / 200 Hz</td><td>Predefinição: (80 Hz)</td></tr><tr><td></td><td>Nível: -06 a +06</td><td>(00)</td></tr><tr><td></td><td>Q: Q1.0 / Q1.25 / Q1.5 / Q2.0</td><td>(Q1.0)</td></tr><tr><td>MIDDLE</td><td>Frequência: 0.5 / 1.0 / 1.5 / 2.5 kHz</td><td>Predefinição: (1.0 kHz)</td></tr><tr><td></td><td>Nível: -06 a +06</td><td>(00)</td></tr><tr><td></td><td>Q: Q0.75 / Q1.0 / Q1.25</td><td>(Q1.25)</td></tr><tr><td>TREBLE</td><td>Frequência: 10.0 / 12.5 / 15.0 / 17.5 kHz</td><td>Predefinição: (10.0 kHz)</td></tr><tr><td></td><td>Nível: -06 a +06</td><td>(00)</td></tr><tr><td></td><td>Q: Q FIX</td><td>(Q FIX)</td></tr></table>		BASS	Frequência: 60 / 80 / 100 / 200 Hz	Predefinição: (80 Hz)		Nível: -06 a +06	(00)		Q: Q1.0 / Q1.25 / Q1.5 / Q2.0	(Q1.0)	MIDDLE	Frequência: 0.5 / 1.0 / 1.5 / 2.5 kHz	Predefinição: (1.0 kHz)		Nível: -06 a +06	(00)		Q: Q0.75 / Q1.0 / Q1.25	(Q1.25)	TREBLE	Frequência: 10.0 / 12.5 / 15.0 / 17.5 kHz	Predefinição: (10.0 kHz)		Nível: -06 a +06	(00)		Q: Q FIX	(Q FIX)
BASS	Frequência: 60 / 80 / 100 / 200 Hz	Predefinição: (80 Hz)																											
	Nível: -06 a +06	(00)																											
	Q: Q1.0 / Q1.25 / Q1.5 / Q2.0	(Q1.0)																											
MIDDLE	Frequência: 0.5 / 1.0 / 1.5 / 2.5 kHz	Predefinição: (1.0 kHz)																											
	Nível: -06 a +06	(00)																											
	Q: Q0.75 / Q1.0 / Q1.25	(Q1.25)																											
TREBLE	Frequência: 10.0 / 12.5 / 15.0 / 17.5 kHz	Predefinição: (10.0 kHz)																											
	Nível: -06 a +06	(00)																											
	Q: Q FIX	(Q FIX)																											

DEFINIÇÕES DE ÁUDIO

AUDIO	
BASS BOOST	+01 / +02: Seleciona o nível de reforço dos graves preferido.; OFF: Cancela.
LOUD	01 / 02: Reforça as frequências baixas ou altas para produzir um som bem equilibrado em volumes baixos.; OFF: Cancela.
SUB.W LEVEL*1	-08 — +08 (00): Ajusta o nível de saída do subwoofer.
SUB.W*2	ON / OFF: Liga ou desliga a saída do subwoofer.
SUB.W LPF*1	THROUGH: Todos os sinais são enviados para o subwoofer.; LOW 55Hz / MID 85Hz / HIGH 120Hz: Os sinais de áudio com frequências inferiores a 55 Hz/ 85 Hz/ 120 Hz são enviados ao subwoofer.
FADER*3*4	R06 — F06 (00): Ajuste o equilíbrio dos altifalantes frontal e traseiro.
BALANCE*3	L06 — R06 (00): Ajusta o balanço de saída dos altifalantes esquerdos e direitos.
VOL ADJUST	-05 — +05 (00): Predefine o nível de ajuste do volume de cada fonte (em comparação com o nível do volume FM). Selecione a fonte que deseja ajustar antes de efetuar o ajuste. ("VOL ADJ FIX" aparece se FM é selecionado.)
AMP GAIN	LOW POWER: Limita o nível máximo do volume a 30. (Selecione se a potência máxima de cada altifalante for menor do que 50 W para prevenir danos aos altifalantes.); HIGH POWER: O nível máximo do volume é 50.
D.T.EXP (Digital Track Expander)	ON: Cria um som realístico compensando os componentes de alta frequência e restaurando o tempo de subida da forma de onda que são perdidos na compressão de dados de áudio.; OFF: Cancela.
L/O MODE	SUB.W / REAR: Seleciona se os altifalantes traseiros ou um subwoofer estão conectados aos terminais de saída de linha REAR/SW no painel traseiro (através de um amplificador externo).

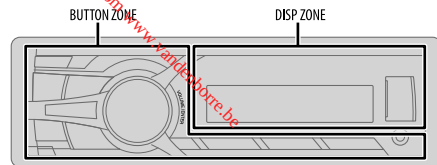
*1 Visualizado somente quando [L/O MODE] está definido para [SUB.W] e [SUB.W] está definido para [ON].

*2 Visualizado somente quando [L/O MODE] está definido para [SUB.W].

*3 O ajuste não pode afetar a saída do subwoofer.

*4 Se estiver a utilizar um sistema de dois altifalantes, defina o nível do fader para [00].

DEFINIÇÕES DO VISOR



- 1 Mantenha **MENU** premido.
- 2 Gire o botão de volume para fazer uma seleção (consulte a seguinte tabela) e, em seguida, prima o botão.

Repita o passo 2 até que o item desejado seja selecionado.

- 3 Prima **MENU** para sair.

Para voltar ao item de definição ou à hierarquia anterior, prima **T/P**.

Predefinição: **XX**

DISPLAY	
DIMMER	Seleciona a iluminação do visor e dos botões ajustada na definição [BRIGHTNESS]. AUTO: Muda entre os ajustes para o dia e noite ao ligar ou desligar as luzes do automóvel.*1; ON: Seleciona os ajustes para a noite.; OFF: Seleciona os ajustes para o dia.
BRIGHTNESS	Define o brilho para os botões, visor e terminal de entrada USB para o dia e noite separadamente. 1 DAY / NIGHT: Seleciona dia ou noite. 2 Selecione uma zona para definição. (➡ Ilustração acima) 3 Defina o nível do brilho (00 a 31). (Predefinição: BUTTON ZONE: DAY: 25; NIGHT: 09 DISP ZONE: DAY: 31; NIGHT: 12)
SCROLL*2	ONCE: Desloca a informação no visor uma vez.; AUTO: Repete o deslocamento em intervalos de 5 segundos.; OFF: Cancela.

*1 A conexão do cabo de controle de iluminação é necessária. (➡ 21)

*2 Alguns caracteres ou símbolos não aparecerão corretamente (ou não aparecerão).

MAIS INFORMAÇÕES

Ficheiros legíveis

- Ficheiros de áudio legíveis: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Sistema de ficheiros de dispositivo USB legível: FAT12, FAT16, FAT32

Mesmo que os ficheiros de áudio satisfaçam as normas listadas acima, a leitura pode não ser possível dependendo dos tipos ou condições do suporte ou dispositivo.

Sobre dispositivos USB

- Este aparelho pode efetuar a leitura de ficheiros MP3/WMA/WAV/FLAC armazenados num dispositivo de classe de armazenamento em massa USB.
- Não é possível conectar um dispositivo USB através de um concentrador USB.
- Conexão dum cabo cujo comprimento total seja mais longo que 5 m pode resultar numa leitura anormal.
- O número máximo de caracteres para:
 - Nomes de pastas: 64 caracteres
 - Nomes de ficheiros: 64 caracteres
 - Tag MP3: 64 caracteres
 - Tag WMA: 64 caracteres
 - Tag WAV: 64 caracteres
 - Tag FLAC: 64 caracteres
- Este aparelho pode reconhecer até 20 480 ficheiros, 999 pastas (999 ficheiros por pasta, incluindo pastas com ficheiros não suportados), e de 8 hierarquias.
- Este aparelho não reconhece um dispositivo USB com uma voltagem diferente de 5 V e com mais do que 1 A.

Sobre iPod/iPhone

- Made for
 - iPod touch (1st, 2nd, 3rd, 4th e 5th generation)
 - iPod classic
 - iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th e 7th generation)
 - iPhone, iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5
- Não é possível procurar ficheiros vídeo no menu “Vídeos” em [HEAD MODE].
- A ordem das canções visualizada no menu de seleção deste aparelho pode diferir da ordem que aparece no iPod/iPhone.
- Se algumas operações não forem executadas corretamente ou como pretendido, visite:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Sobre JVC Playlist Creator e JVC Music Control

- Este aparelho suporta a aplicação JVC Playlist Creator para computador e a aplicação JVC Music Control para Android™.
- Quando efetuar a leitura dum ficheiro de áudio com dados de canção adicionados com JVC Playlist Creator ou JVC Music Control, pode procurar o ficheiro de áudio por género, artista, álbum, lista de leitura e canção.
- JVC Playlist Creator e JVC Music Control estão disponíveis no website abaixo: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Sobre Bluetooth

- Dependendo da versão Bluetooth do dispositivo, pode não ser possível conectar alguns dispositivos Bluetooth a este aparelho.
- Este aparelho pode não funcionar com alguns dispositivos Bluetooth.
- As condições do sinal variam dependendo dos arredores.
- Para mais informações sobre Bluetooth, visite o seguinte website da JVC: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Letras cirílicas disponíveis

☒	Caracteres disponíveis															
☐	Indicações no visor															
А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
а	б	в	г	д	е	ж	з	и	й	к	л	м	н	о	п	р
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	
с	т	у	ф	х	ц	ч	ш	щ	ъ	ы	ь	э	ю	я	ё	

Mudar a informação no visor

Prima **DISP** repetidamente.

FM ou AM	Nome da estação (PS)*1 ➔ Frequência ➔ Tipo de programa (PTY)*1*2 ➔ Título*1*2 ➔ Dia/Relógio ➔ (voltar ao início) *1 Somente para estações FM com Radio Data System. *2 Se não estiver disponível, aparecerá "NO PTY" / "NO TEXT".
USB	Tempo de leitura ➔ Dia/Relógio ➔ Título do álbum/Artista*3 ➔ Título da faixa*3 ➔ Nome da pasta/ficheiro ➔ (de volta ao início) *3 Se não estiver gravado, aparecerá "NO NAME".
USB-IPOD	Tempo de leitura ➔ Dia/Relógio ➔ Título do álbum/Artista*4 ➔ Título da faixa*4 ➔ (voltar ao início) *4 Se não estiver gravado, aparecerá "NO NAME".
AUX	AUX ↔ Dia/Relógio
BT AUDIO	Tempo de leitura ➔ Dia/Relógio ➔ Título do álbum/Artista*5 ➔ Título da faixa*5 ➔ (voltar ao início) *5 Se não estiver gravado, aparecerá "NO NAME".

Sintoma

Solução

O som não pode ser ouvido.	Ajuste o volume para o nível ideal. Verifique os cabos e conexões.
"MISWIRING CHK WIRING THEN RESET UNIT" / "WARNING CHK WIRING THEN RESET UNIT" aparece e nenhuma operação pode ser realizada.	Certifique-se de que os terminais dos fios dos altifalantes estão adequadamente isolados e, em seguida, reinicie o aparelho. Se isso não resolver o problema, consulte o seu centro de serviço mais próximo.
A fonte não pode ser selecionada.	Marque a definição [SRC SELECT]. (➔ 4)
A recepção do rádio está má. / Um ruído estático é produzido ao escutar rádio.	- Verifique a conexão da antena. - Puxe a antena até o fim.
Caracteres corretos não são visualizados.	Este aparelho só pode visualizar letras maiúsculas, números e um número limitado de símbolos. O aparelho também pode visualizar letras cirílicas maiúsculas. (➔ 16)
A ordem de leitura não está conforme pretendido.	A ordem de leitura é determinada pelo nome do ficheiro (USB).
A indicação de tempo de leitura decorrido não é correta.	Isso depende do processo de gravação mais cedo.
"NOT SUPPORT" aparece e a faixa é saltada.	Verifique se a faixa está num formato legível. (➔ 16)
"CANNOT PLAY" pisca e/ou o dispositivo conectado não pode ser detetado.	- Verifique se o dispositivo conectado é compatível com este aparelho e certifique-se de que os ficheiros estão nos formatos suportados. (➔ 16) - Volte a colocar o dispositivo.
"READING" está a piscar.	- Não utilize demasiados níveis hierárquicos e pastas. - Volte a colocar o dispositivo USB.
O iPod/iPhone não se liga ou não funciona.	- Verifique a conexão entre este aparelho e o iPod/iPhone. - Retire e reinicialize o iPod/iPhone utilizando a reinicialização física.

DETECÇÃO E SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Sintoma	Solução
Nenhum dispositivo Bluetooth foi detetado.	- Repita a procura a partir do dispositivo Bluetooth. - Reinicie o aparelho. (→ 3)
O emparelhamento não pôde ser realizado.	- Certifique-se de que introduziu o mesmo código PIN tanto para o aparelho como para o dispositivo Bluetooth. - Apague a informação de emparelhamento do aparelho e do dispositivo Bluetooth e, em seguida, realize o emparelhamento de novo. (→ 9)
"PAIRING FULL" aparece.	O número de dispositivos registados atingiu o limite permissível. Tente de novo depois de apagar um dispositivo desnecessário. (→ 13, DELETE PAIR)
"PLEASE WAIT" aparece.	O aparelho está a preparar-se para a função Bluetooth. Se a mensagem não desaparecer, desligue e volte a ligar o aparelho, e volte a conectar o dispositivo.
"BT DEVICE NOT FOUND" aparece.	O aparelho não conseguiu procurar os dispositivos Bluetooth registados durante [AUTO CNNECT]. Ligue a alimentação do Bluetooth do seu dispositivo e conecte manualmente. (→ 13)
Ocorre eco ou ruído.	- Ajuste a posição da unidade do microfone. (→ 9) - Verifique a definição [ECHO CANCEL]. (→ 11)
A qualidade do som do telefone não está boa.	- Reduza a distância entre o aparelho e o dispositivo Bluetooth. - Mova o carro para um local onde a recepção do sinal seja melhor.
"NOT SUPPORT" aparece.	O telefone conectado não suporta a função de Reconhecimento de Voz.
"ERROR" aparece.	Repita a operação. Se "ERROR" aparecer de novo, verifique se o dispositivo suporta a função que tentou executar.

Sintoma	Solução
O aparelho não responde quando tenta copiar a lista telefónica para o aparelho.	Pode ter tentado copiar as mesmas entradas (já armazenadas) para o aparelho. Prima DISP ou T/P para sair.
O som é interrompido ou salta durante a leitura de um leitor áudio Bluetooth.	- Reduza a distância entre o aparelho e o leitor de áudio Bluetooth. - Desligue e volte a ligar a alimentação do aparelho e, em seguida, tente conectar de novo. - Outros dispositivos Bluetooth podem estar a tentar a conexão com o aparelho.
Não é possível controlar o leitor de áudio Bluetooth conectado.	- Verifique se o leitor de áudio Bluetooth conectado suporta o perfil de controlo remoto de áudio/vídeo (AVRCP). (Consulte o manual de instruções dos seu leitor de áudio.) - Desconecte e conecte o leitor Bluetooth de novo.
"H/W ERROR" aparece.	Reinicie o aparelho e tente a operação de novo. Se "H/W ERROR" aparecer de novo, consulte o seu centro de serviço mais próximo.
"BT ERROR PLS UPDATE" aparece.	Atualize o firmware de Bluetooth. (→ 4)

Se ainda tiver problemas, reinicialize o aparelho. (→ 3)

ESPECIFICAÇÕES

SINTONIZADOR	FM	Gama de frequência	87,5 MHz a 108,0 MHz (passos de 50 kHz)
		Sensibilidade útil (S/N = 26 dB)	0,71 µV/75 Ω
		Sensibilidade de repouso (DIN S/N = 46 dB)	2,0 µV/75 Ω
		Resposta de frequência (±3 dB)	30 Hz a 15 kHz
		Relação sinal/ruído (MONO)	64 dB
		Separação de estéreo (1 kHz)	40 dB
	AM	Gama de frequência	MW 531 kHz a 1 611 kHz (passos de 9 kHz) LW 153 kHz a 279 kHz (passos de 9 kHz)
		Sensibilidade útil (S/N = 20 dB)	MW 28,2 µV LW 50 µV
		Padrão USB	USB 1.1, USB 2.0 (Velocidade Máxima)
		Dispositivos compatíveis	Armazenamento em massa
USB		Sistema de ficheiros	FAT12/ 16/ 32
		Corrente de consumo máxima	CC 5 V $\overline{=}$ 1 A
		Conversor D/A	24 Bit
		Resposta de frequência (±1 dB)	20 Hz a 20 kHz
		Relação sinal/ruído (1 kHz)	105 dB
		Gama dinâmica	88 dB
		Separação de canais	90 dB
		Descodificador MP3	Em conformidade com MPEG-1/2 Audio Layer-3
		Descodificação WMA	Em conformidade com Windows Media Audio
		Descodificação WAV	Formato de áudio de forma de onda RIFF (Somente Linear PCM)
		Descodificador FLAC	Ficheiros FLAC

Auxiliar	Resposta de frequência (±3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Voltagem máxima de entrada	1 200 mV
	Impedância de entrada	30 kΩ
Bluetooth	Versão	Bluetooth Ver.2.1+EDR
	Gama de frequência	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Potência de saída	Classe de potência 2, +4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE)
	Alcance máximo de comunicação	Linha de vista aprox. 10 m
	Perfil	HFP1.5, da sigla em inglês Hands-Free Profile (Perfil Mãos-Livres), A2DP, da sigla em inglês Advanced Audio Distribution Profile (Perfil de distribuição avançada de áudio), AVRCP1.3, da sigla em inglês Audio/Video Remote Control Profile (Perfil de controlo remoto de áudio/vídeo), OPP, da sigla em inglês Object Push Profile (Perfil de envio de objetos), PBAP, da sigla em inglês Phonebook Access Profile (Perfil de acesso à lista telefónica), SPP, da sigla em inglês Serial Port Profile (Perfil de porta série)
Áudio	Potência máxima de saída	50 W × 4
	Potência de saída (DIN 45324, +B = 14,4 V)	30 W × 4
	Impedância do altifalante	4 Ω — 8 Ω
	Nível de preout/Carga (USB)	2 500 mV/10 kΩ
	Impedância de preout	≤ 600 Ω
Geral	Voltagem de funcionamento	14,4 V (10,5 V a 16 V permissível)
	Consumo máximo de corrente	10 A
	Intervalo da temperatura de funcionamento	0°C a +40°C
	Dimensões da instalação (L × A × P)	182 mm × 53 mm × 106 mm
	Peso	0,66 kg

Sujeito a modificações sem aviso prévio.

▲ Aviso

- Este aparelho só pode ser utilizado com um fornecimento de energia de CC de 12 V, com terra negativa.
- Desconecte o terminal negativo da bateria antes de efetuar as conexões e montagem.
- Não conecte o fio da bateria (amarelo) e o fio da ignição (vermelho) ao chassis do automóvel ou fio terra (preto) para prevenir um curto-circuito.
- Isole os fios não conectados com fita de vinilo para prevenir um curto-circuito.
- Certifique-se de aterrar este aparelho ao chassis do automóvel de novo após a instalação.

▲ Cuidado

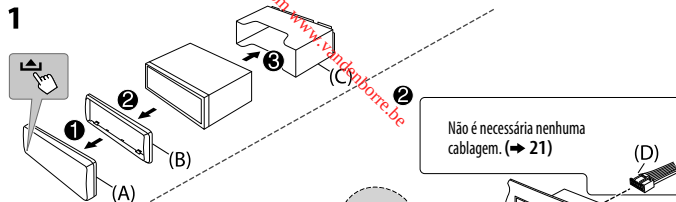
- Para o propósito de segurança, encarregue as ligações e a montagem a profissionais. Consulte o revendedor de áudio para automóveis.
- Instale este aparelho na consola do seu automóvel. Não toque nas partes de metal deste aparelho durante e logo após a utilização do aparelho. As partes de metal, tal como o dissipador de calor e a caixa ficam muito quentes.
- Não conecte os fios - dos altifalantes ao chassis do automóvel ou fio terra (preto), nem os conecte em paralelo.
- Conecte altifalantes com uma potência máxima acima de 50 W. Se a potência máxima dos altifalantes for inferior a 50 W, altere a definição [AMP GAIN] para evitar danos aos altifalantes. (→ 15)
- Monte o aparelho num ângulo inferior a 30°.
- Se a cablagem do seu automóvel não tiver um terminal de ignição, ligue o fio de ignição (vermelho) ao terminal na caixa de fusíveis do automóvel que forneça uma energia de CC de 12 V e que seja ligado e desligado pela chave de ignição.
- Depois que o aparelho tiver sido instalado, verifique se as lâmpadas de stop, os pisca-piscas, os limpa-para-brisas, etc. do automóvel estão funcionando corretamente.
- Se o fusível queimar-se, primeiro certifique-se de que os fios não estão em contato com o chassis do automóvel e, em seguida, substitua o fusível por um novo com a mesma capacidade.

Processo básico

- Retire a chave do interruptor de ignição e, em seguida, desconecte o terminal $\ominus$ da bateria do automóvel.
- Conecte os fios adequadamente. Consulte a seção de conexão da cablagem. (→ 21)
- Instale o aparelho no seu automóvel. Consulte a seção de instalação do aparelho (montagem no tablier).
- Conecte o terminal $\ominus$ da bateria do automóvel.
- Reinicie o aparelho. (→ 3)

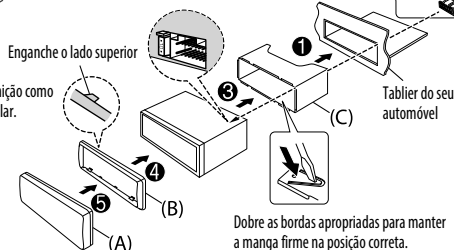
Instalação do aparelho (montagem no tablier)

1



2

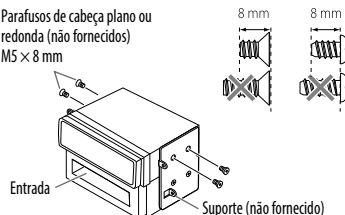
Orienta a placa de guarrição como mostrado antes de instalar.



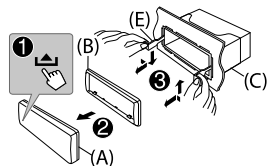
Quando instalar sem a manga de montagem

▲ Utilize apenas os parafusos especificados. Utilizar parafusos inadequados pode danificar o aparelho.

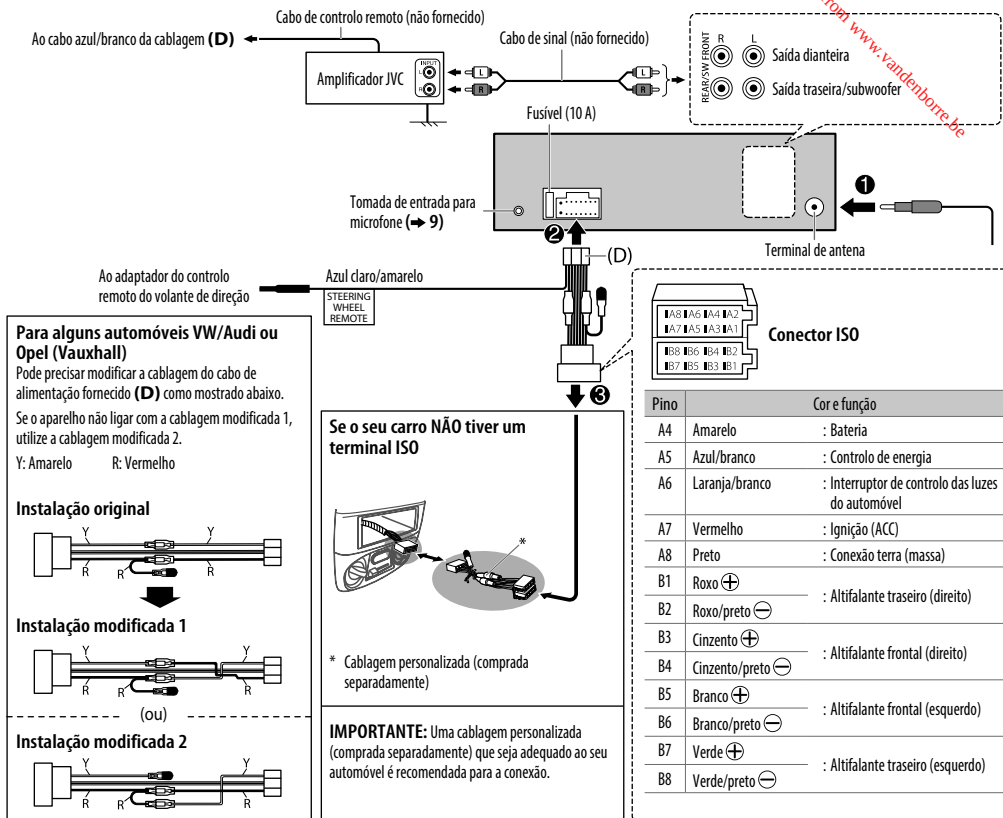
Parafusos de cabeça plano ou redonda (não fornecidos)
M5 x 8 mm



Como retirar o aparelho

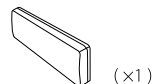


Conexão da cablagem

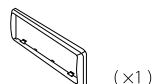


Lista de peças para instalação

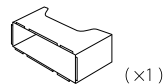
(A) Pannel frontal



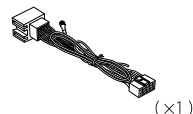
(B) Placa de guarnição



(C) Gaveta para montagem



(D) Cablagem



(E) Chave de extração



ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ	2
ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	3
ΓΡΗΓΟΡΟ ΞΕΚΙΝΗΜΑ	4
USB / iPod	5
ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ	7
AUX	8
BLUETOOTH®	9
ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΗΧΟΥ	14
ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΟΘΟΝΗΣ	15
ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	16
ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	17
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ	19
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ / ΣΥΝΔΕΣΗ	20

Τρόπος ανάγνωσης αυτού του εγχειριδίου

- Οι ενέργειες επεξηγούνται κυρίως με χρήση των κουμπιών της πρόσωσης.
- Η αγγλική γλώσσα χρησιμοποιείται για τις επεξηγήσεις μηνυμάτων οθόνης στο παρόν εγχειρίδιο.
- [XX] υποδεικνύει τα επιλεγμένα στοιχεία.
- (➔ XX) υποδεικνύει πως υπάρχουν διαθέσιμες παραπομπές στον αριθμό σελίδας που αναφέρεται.

▲ Προειδοποίηση

Μην εκτελείτε καμία λειτουργία που θα μπορούσε να αποσπάσει την προσοχή σας από την ασφαλή οδήγηση.

▲ Προσοχή

Ρύθμιση έντασης ήχου:

- Ρυθμίστε την ένταση έτσι ώστε να μπορείτε να ακούτε τους ήχους που προέρχονται από το εξωτερικό του αυτοκινήτου, για την αποφυγή ατυχήματος.
- Μειώστε την ένταση του ήχου πριν από την αναπαραγωγή ψηφιακών πηγών για να μην καταστραφούν τα ηχεία από την απότομη αύξηση της στάθμης εξόδου.

Γενικά:

- Αποφύγετε τη χρήση συσκευής USB ή iPod/iPhone αν αυτό ενδέχεται να παρεμποδίσει την ασφαλή οδήγηση.
- Βεβαιώνετε ότι έχετε δημιουργήσει αντίγραφο όλων των σημαντικών δεδομένων. Δεν φέρουμε καμία ευθύνη για οποιαδήποτε απώλεια εγγεγραμμένων δεδομένων.
- Μην εισάγετε και μην αφήνετε ποτέ μεταλλικά αντικείμενα (όπως κέρματα ή μεταλλικά εργαλεία) στο εσωτερικό της μονάδας, για την αποφυγή βραχυκυκλώματος.
- Τα ηλεκτρολογικά χαρακτηριστικά της θύρας USB επισημαίνονται επάνω στην κύρια μονάδα. Για να τα δείτε, αποσπάστε τη πρόσωση. (➔ 3)

Τηλεχειριστήριο (RM-RK52):

- Μην αφήνετε το τηλεχειριστήριο σε σημεία με υψηλή θερμότητα, όπως το ταμπλό.
- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης της μπαταρίας λιθίου αν γίνει λανθασμένη αντικατάστασή της. Αντικαθιστάτε μόνο με μπαταρία ίδιου ή αντίστοιχου τύπου.
- Η συσκευασία μπαταριών ή οι ίδιες οι μπαταρίες δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα όπως ηλιακό φως, πυρκαγιά, κ.λ.π.
- Φυλάσσετε την μπαταρία μακριά από τα παιδιά και μέσα στην αρχική της συσκευασία όταν δεν χρησιμοποιείται. Απορρίψτε ορθά τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Σε περίπτωση κατάποσης, επισκεφθείτε αμέσως γιατρό.

Συντήρηση

Καθαρισμός της μονάδας: Σκουπίστε τη σκόνη από την πρόσωση με στεγνή σιλκόνκη ή με μαλακό πανί.

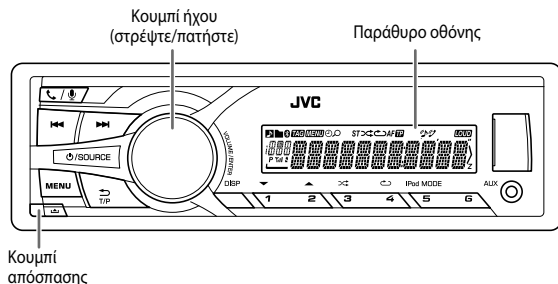
Καθαρισμός του βύσματος: Αποσπάστε την πρόσωση και καθαρίστε το βύσμα με ένα βαμβακερό πανί απαλά για να μην προξενήσετε ζημιά.



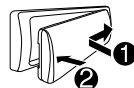
Βύσμα (στην πίσω πλευρά της πρόσωσης)

ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

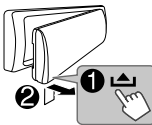
Πρόσοψη



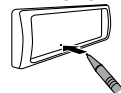
Προσάρτηση



Απόσπαση



Πώς γίνεται επανεκκίνηση

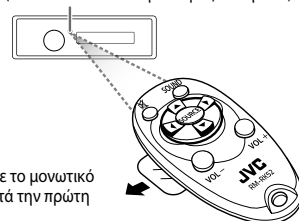


Οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις θα διαγραφούν.

Τηλεχειριστήριο (RM-RK52) (δεν παρέχεται)

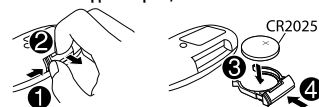
Μπορείτε να χειριστείτε αυτήν τη μονάδα με τηλεχειριστήριο, το οποίο μπορείτε να αγοράσετε προαιρετικά.

Αισθητήρας τηλεχειριστηρίου (ΜΗΝ εκθέτετε στο άμεσο φως του ήλιου.)

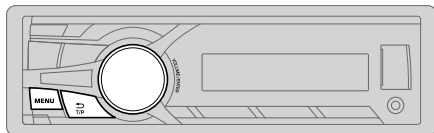


Αφαιρέστε το μονωτικό φύλλο κατά την πρώτη χρήση.

Αντικατάσταση μπαταρίας



Για να	Κάντε αυτό (στην πρόσοψη)	Κάντε αυτό (στο τηλεχειριστήριο)
Ενεργοποιήστε την τροφοδοσία ρεύματος	Πατήστε SOURCE . • Πατήστε και κρατήστε πατημένο για τη διακοπή της παροχής ρεύματος.	(μη διαθέσιμο)
Ρύθμιση της έντασης	Στρέψτε το κουμπί του ήχου. Πατήστε το κουμπί του ήχου για σίγαση του ήχου ή παύση κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. • Πατήστε ξανά για ακύρωση.	Πατήστε VOL + ή VOL - . Πατήστε το X για σίγαση του ήχου ή παύση κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής. • Πατήστε ξανά για ακύρωση.
Επιλέξτε μια πηγή	• Πατήστε SOURCE επανειλημμένα. • Πατήστε το SOURCE και στρέψτε το κουμπί του ήχου μέσα σε 2 δευτερόλεπτα.	Πατήστε SOURCE επανειλημμένα.
Αλλαγή πληροφοριών στην οθόνη	Πατήστε DISP επανειλημμένα. (➔ 17) • Πατήστε και κρατήστε πατημένο για να ανατρέξετε στις τρέχουσες πληροφορίες της οθόνης.	(μη διαθέσιμο)



1 Ακύρωση επίδειξης

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **MENU**.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [DEMO], και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 3 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [DEMO OFF], και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 4 Πιέστε **MENU** για έξοδο.

2 Ρύθμιση ρολογιού

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **MENU**.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [CLOCK], και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 3 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [CLOCK SET], και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 4 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να προβείτε στις ρυθμίσεις και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί.
Ημέρα → Ώρα → Λεπτό
- 5 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [24H/ 12H], και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 6 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [12 HOUR] ή [24 HOUR] και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 7 Πιέστε **MENU** για έξοδο.

3 Κάντε τις βασικές ρυθμίσεις

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **MENU**.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να κάνετε μία επιλογή (δείτε τον παρακάτω πίνακα), και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 3 Πιέστε **MENU** για έξοδο.

Για να επιστρέψετε στην προηγούμενη ιεραρχία ή στο προηγούμενο στοιχείο ρύθμισης, πατήστε **T/P**.

CLOCK

CLOCK ADJ **AUTO**: Η ώρα του ρολογιού ρυθμίζεται αυτόματα χρησιμοποιώντας τα δεδομένα CT (ένδειξη ώρας) του σήματος FM Radio Data System. ; **OFF**: Ακύρωση.

CLOCK DISP **ON**: Η ώρα εμφανίζεται στην οθόνη ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. ; **OFF**: Ακύρωση.

SETTINGS

BEEP **ON**: Ενεργοποιεί τον ήχο πατήματος πλήκτρου. ; **OFF**: Απενεργοποιεί.

SRC SELECT

AM* **ON**: Καθιστά δυνατή την επιλογή πηγής AM. ; **OFF**: Ακυρώνει.

AUX* **ON**: Καθιστά δυνατή την επιλογή πηγής AUX (Εξωτερική συσκευή). ; **OFF**: Ακυρώνει.

LANGUAGE Επιλέγει τη γλώσσα για τις ενδείξεις του μενού οθόνης και τις πληροφορίες ετικέτας Tag (όνομα φακέλου, όνομα αρχείου, τίτλος τραγουδιού, όνομα καλλιτέχνη, όνομα άλμπουμ) εάν υπάρχουν.
ENGLISH: Η γλώσσα της οθόνης είναι τα Αγγλικά.
РУССКИЙ: Η γλώσσα της οθόνης είναι τα Ρωσικά.

F/W UPDATE

SYSTEM / BLUETOOTH

F/W xxxx **YES**: Ξεκινά την αναβάθμιση του υλικολογισμικού. ; **NO**: Ακυρώνει (δεν ενεργοποιήθηκε η αναβάθμιση).
Για λεπτομέρειες σχετικά με την αναβάθμιση του υλικολογισμικού, δείτε:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

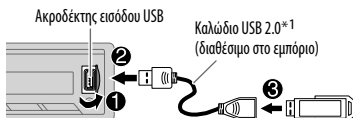
* Δεν εμφανίζεται όταν έχει επιλεγεί η αντίστοιχη πηγή.

USB / iPod

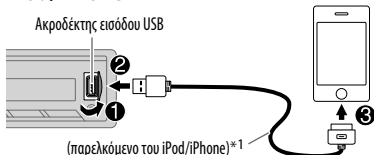
Έναρξη της αναπαραγωγής

Η πηγή αλλάζει αυτόματα και η αναπαραγωγή ξεκινά.

USB



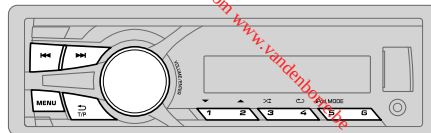
iPod/iPhone



Πατήστε το **5 iPod MODE** (λειτουργία iPod) επανειλημμένα για να επιλέξετε τη λειτουργία ελέγχου (**[HEAD MODE]** / **[IPHONE MODE]**) (λειτουργία κεφαλής / λειτουργία iPhone).

HEAD MODE: Από τη μονάδα.

IPHONE MODE: Από το iPod/iPhone.*2



Για να

Κάντε αυτό

Επιλέξτε αρχείο

Πατήστε το **1◀◀/▶▶1** (ή πατήστε το **◀▶** στο μοντέλο RM-RK52).

Επιλέξτε φάκελο *3

Πατήστε το **1▼/2▲** (ή πατήστε το **▲/▼** στο μοντέλο RM-RK52).

Επιστροφή/γρήγορη προώθηση

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **1◀◀/▶▶1** (ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το **◀▶** στο RM-RK52).

Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή *4

Πατήστε επανειλημμένα το **4↺** για να κάνετε μια επιλογή.

- Αρχείο JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) (↗ **16**): TRACK RPT, RPT OFF
- Αρχείο MP3/WMA/WAV/FLAC: TRACK RPT, FOLDER RPT, RPT OFF
- iPod: ONE RPT, ALL RPT, RPT OFF

Τυχαία αναπαραγωγή *4

Πατήστε επανειλημμένα το **3↻** για να κάνετε μια επιλογή.

- Αρχείο MP3/WMA/WAV/FLAC ή αρχείο JPC / JMC: FOLDER RND, ALL RND, RND OFF
- iPod: SONG RND, ALL RND, RND OFF

*1 Μην αφήνετε το καλώδιο στο εσωτερικό του αυτοκινήτου όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

*2 Παραμένει δυνατή η αναπαραγωγή/παύση, η παράλειψη αρχείου και η γρήγορη κίνηση αρχείου προς τα εμπρός/προς τα πίσω από τη μονάδα.

*3 Μόνο για αρχεία MP3/WMA/WAV/FLAC. Η λειτουργία αυτή δεν ισχύει για το iPod.

*4 Για το iPod: Ισχύει στο **[HEAD MODE]** μόνο.

Επιλέξτε φάκελο από μία λίστα

Για το iPod: Προβάλλεται μόνο όταν έχει επιλεγεί [HEAD MODE]. (→ 5)

- 1 Πατήστε **MENU**.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να κάνετε μία επιλογή, και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
 - Αρχείο MP3/WMA/WAV/FLAC: Επιλέξτε φάκελο, και στη συνέχεια αρχείο.
 - iPod ή αρχείο JPC / JMC: Επιλέξτε το επιθυμητό αρχείο από τη λίστα (PLAYLISTS, ARTISTS, ALBUMS, SONGS, PODCASTS*, GENRES, COMPOSERS*, AUDIOBOOKS*).

* Μόνο για iPod.

Αν έχετε πολλά αρχεία....

Μπορείτε να κάνετε γρήγορη αναζήτηση κάποιας λειτουργίας (στο βήμα 2 παραπάνω) στρέφοντας με ταχύτητα το ρυθμιστικό έντασης ήχου.

• Δεν ισχύει για iPod.

Επιλέξτε ένα τραγούδι με τίτλο

Όταν ακούτε μουσική από iPod και έχει επιλεγεί [HEAD MODE] (→ 5)....

Αν έχετε πολλούς φακέλους ή αρχεία, μπορείτε να κάνετε γρήγορη αναζήτηση μεταξύ τους με βάση τον πρώτο χαρακτήρα τους (Α έως Ζ, 0 έως 9 και OTHERS).

• Η ένδειξη "OTHERS" εμφανίζεται εάν ο πρώτος χαρακτήρας δεν είναι Α έως Ζ ή 0 έως 9.

- 1 Πατήστε **MENU**.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε την επιθυμητή λίστα και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί.
- 3 Πατήστε το 1 ▼ / 2 ▲ ή περιστρέψτε γρήγορα το ρυθμιστικό έντασης ήχου για να επιλέξετε τον επιθυμητό χαρακτήρα.
- 4 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε το φάκελο ή το αρχείο που επιθυμείτε και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί.

Αλλαγή της μονάδας δίσκου USB

Όταν ένα smartphone (Κατηγορία: μαζικής αποθήκευσης) είναι συνδεδεμένο στον ακροδέκτη εισόδου USB, μπορείτε να επιλέξετε την εσωτερική ή την εξωτερική μνήμη (π.χ. κάρτα SD) του για να κάνετε αναπαραγωγή των αποθηκευμένων τραγουδιών. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε την επιθυμητή μονάδα δίσκου για αναπαραγωγή όταν υπάρχει συνδεδεμένη συσκευή με πολλές μονάδες δίσκου.

Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί **5 iPod MODE** για να επιλέξετε την επιθυμητή μονάδα δίσκου.

(ή)

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **MENU**.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [USB/IPOD], και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 3 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [USB], και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 4 Πατήστε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [DRIVECHANGE].
Η επόμενη μονάδα δίσκου επιλέγεται αυτόματα.

Επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 4 για να επιλέξετε τις επόμενες μονάδες δίσκου.

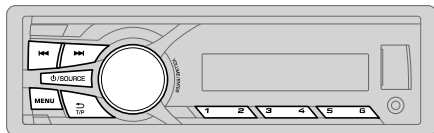
Επιλέξιμα στοιχεία: [DRIVE 1] έως [DRIVE 5]

Αλλάξτε την ταχύτητα αναπαραγωγής του Audiobook

Όταν ακούτε μουσική από iPod και έχει επιλεγεί [HEAD MODE] (→ 5)....

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **MENU**.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [USB/IPOD], και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 3 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [IPOD], και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 4 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να κάνετε μία επιλογή, και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
BOOK NORMAL / BOOK FASTER / BOOK SLOWER: Επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα αναπαραγωγής του ηχητικού αρχείου Audiobooks στο iPod/iPhone.
(Προεπιλογή: Εξαρτάται από τη ρύθμιση στο iPod/iPhone σας.)

- Για να επιστρέψετε στην προηγούμενη ιεραρχία ή στο προηγούμενο στοιχείο ρύθμισης, πατήστε **T/P**.
- Για ακύρωση, πατήστε **MENU**.



Η ένδειξη "ST" ανάβει κατά τη λήψη στερεοφωνικής εκπομπής στα FM με επαρκώς ισχυρό σήμα.

Αναζήτηση σταθμού

- 1 Πατήστε **SOURCE** για να επιλέξετε FM ή AM.
- 2 Πατήστε το **◀◀/▶▶** (ή πατήστε το **◀/▶** στο μοντέλο RM-RK52) για την αυτόματη αναζήτηση σταθμού.

(ή)
Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **◀◀/▶▶** (ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το **◀/▶** στο μοντέλο RM-RK52) μέχρι να αναβοσβήνει το "M", στη συνέχεια πατήστε το επανειλημμένα για να αναζητήσετε απευθείας σταθμούς.

Αποθήκευση σταθμού

Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως 18 σταθμούς FM και 6 σταθμούς AM.
Κατά την ακρόαση ενός σταθμού....

Πατήστε και κρατήστε ένα από τα κουμπιά αριθμών (1 έως 6) για να κάνετε αποθήκευση.

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί του ήχου μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη "PRESET MODE".
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε αριθμό προεπιλογής και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί.
Αναβοσβήνει ο αριθμός προεπιλογής και εμφανίζεται η ένδειξη "MEMORY".

- Για να επιλέξετε έναν αποθηκευμένο σταθμό: Πατήστε ένα από τα κουμπιά αριθμών (1 έως 6).

(ή)

Πατήστε το **MENU**, στη συνέχεια γυρίστε το ρυθμιστικό έντασης ήχου για να επιλέξετε έναν προκαθορισμένο αριθμό και πατήστε το ρυθμιστικό για επιβεβαίωση.

Κάντε αναζήτηση του αγαπημένου σας προγράμματος (PTY Search)

Διαθέσιμο μόνο για πηγή σήματος FM.

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **T/P**.
- 2 Γυρίστε το ρυθμιστικό έντασης ήχου για να επιλέξετε έναν κωδικό PTY, στη συνέχεια πατήστε το ρυθμιστικό για να ξεκινήσετε αναζήτηση.
Εάν υπάρχει σταθμός που εκπέμπει πρόγραμμα με τον κωδικό PTY που επιλέξατε, γίνεται συντονισμός στο σταθμό αυτό.

Κωδικό PTY: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (μουσική), ROCK M (μουσική), EASY M (μουσική), LIGHT M (μουσική), CLASSICS, OTHER M (μουσική), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (μουσική), OLDIES, FOLK M (μουσική), DOCUMENT

Ενεργοποιεί την αναμονή λήψης TA

Διαθέσιμο μόνο για πηγή σήματος FM.

Πατήστε **T/P**.

Ο δέκτης θα συντονιστεί προσωρινά σε λειτουργία λήψης ανακοινώσεων για την κίνηση στους δρόμους (TA), αν διατίθεται, από οποιαδήποτε πηγή εκτός από AM.

- Για απενεργοποίηση, πατήστε ξανά το κουμπί **T/P**.

Άλλες ρυθμίσεις

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **MENU**.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [TUNER], και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 3 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να κάνετε μία επιλογή (⇒ 8), και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 4 Πιέστε **MENU** για έξοδο.

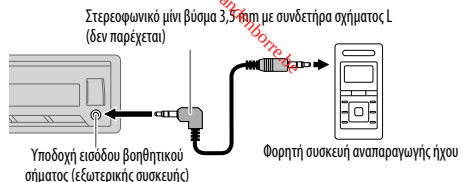
Για να επιστρέψετε στην προηγούμενη ιεραρχία ή στο προηγούμενο στοιχείο ρύθμισης, πατήστε **T/P**.

RADIO TIMER	Ενεργοποιεί το ραδιόφωνο κάποια συγκεκριμένη χρονική στιγμή, ανεξάρτητα από το ποια είναι η τρέχουσα πηγή ήχου. 1 ONCE / DAILY / WEEKLY / OFF: Επιλέξτε πόσο συχνά θα ενεργοποιείται ο χρονοδιακόπτης. 2 FM/AM: Επιλέξτε τη ζώνη συχνωτήτων FM ή AM. 3 01 έως 18 (για FM) / 01 έως 06 (για AM): Επιλέξτε τον προεπιλεγμένο σταθμό. 4 Ρυθμίστε την ημέρα*¹ και την ώρα ενεργοποίησης. - Όταν τελειώσετε, ανάβει η ένδειξη "O". *¹ Η επιλογή είναι δυνατή μόνο εάν έχει επιλεγεί το [ONCE] ή [WEEKLY] στο βήμα 1. - Ο χρονοδιακόπτης ραδιοφώνου δεν ενεργοποιείται στις εξής περιπτώσεις. - Ο δέκτης δεν είναι ενεργοποιημένος. - Έχει επιλεγεί [OFF] για τα [AM] στο [SRC SELECT] μετά την επιλογή χρονοδιακόπτη ραδιοφώνου για τα AM. (→ 4)
SSM	SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Προεπιλέξτε αυτόματα έως 18 σταθμούς FM. Η ένδειξη "SSM" σταματά να αναβοβλίνει αφού αποθηκευτούν οι πρώτοι 6 σταθμοί. SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18 για να αποθηκεύσετε τους επόμενους 12 σταθμούς.
IF BAND*²	AUTO: Αυξάνει την επιλεκτικότητα του δέκτη προκειμένου να μειωθούν οι παρεμβολές μεταξύ των παρακείμενων FM σταθμών. (Ενδεχεται να χαθεί η στερεοφωνική απόδοση.) ; WIDE: Ο δέκτης συνεχίζει να δέχεται παρεμβολές από FM σταθμούς σε γειτονικές συχνότητες, αλλά η ποιότητα του ήχου δεν υποβαθμίζεται και η στερεοφωνική απόδοση διατηρείται.
MONO*²	ON: Η λήψη FM βελτιώνεται, αλλά θα χαθεί η στερεοφωνική απόδοση. ; OFF: Ακύρωση.
NEWS-STBY*²	ON: Ο δέκτης θα συντονιστεί προσωρινά σε πρόγραμμα ειδήσεων, αν υπάρχει διαθέσιμο. ; OFF: Ακύρωση.
REGIONAL*²	ON: Μεταβαίνει σε έναν άλλο σταθμό μόνο στην συγκεκριμένη περιοχή με χρήση της εντολής "AF". ; OFF: Ακύρωση.
AF SET*²	ON: Αναζητά αυτόματα έναν άλλο σταθμό που μεταδίδει το ίδιο πρόγραμμα στο ίδιο δίκτυο Radio Data System με καλύτερη λήψη όταν η τρέχουσα λήψη δεν είναι καλή. ; OFF: Ακύρωση.

*² Μόνο για πηγή σήματος FM.

Χρήση μιας φορητής συσκευής αναπαραγωγής ήχου

- 1 Συνδέστε μία φορητή συσκευή αναπαραγωγής ήχου (δεν παρέχεται).



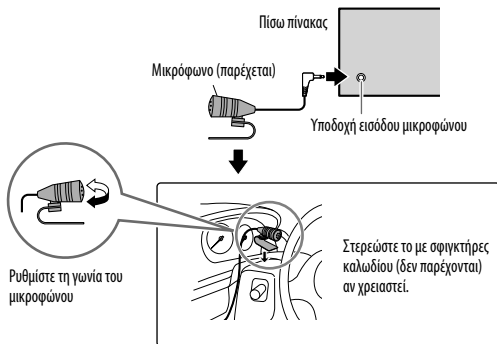
- 2 Επιλέξτε [ON] για το [AUX] στο [SRC SELECT]. (→ 4)
- 3 Πατήστε **⏻ / SOURCE** για να επιλέξετε AUX.
- 4 Ενεργοποιήστε τη φορητή συσκευή και ξεκινήστε την αναπαραγωγή.



Χρησιμοποιήστε ένα μίνι στερεοφωνικό βύσμα με φικς 3 ακροδεκτών για την καλύτερη δυνατή έξοδο ήχου.

Μπορείτε να λειτουργήσετε συσκευές Bluetooth μέσω του δέκτη.

Σύνδεση του μικροφώνου



Αν απενεργοποιήσετε τη μονάδα ή αποσπάσετε την πρόσωση κατά τη διάρκεια συνομιλίας μέσω τηλεφωνικής κλήσης, η σύνδεση Bluetooth διακόπτεται. Συνεχίστε τη συνομιλία χρησιμοποιώντας το κινητό τηλέφωνο.

Υποστηριζόμενα προφίλ Bluetooth

- Προφίλ Hands-Free (HFP 1.5)
- Προφίλ Advanced Audio Distribution (A2DP)
- Προφίλ Audio/Video Remote Control (AVRCP 1.3)
- Προφίλ Object Push (OPP)
- Προφίλ Phonebook Access (PBAP)
- Προφίλ σειριακής θύρας (SPP)

Σύζευξη συσκευής Bluetooth

Κατά τη σύνδεση μιας συσκευής Bluetooth με το δέκτη για πρώτη φορά, πραγματοποιήστε σύζευξη μεταξύ του δέκτη και της συσκευής. Όταν ολοκληρωθεί η σύζευξη, η συσκευή Bluetooth θα παραμείνει καταχωρημένη στη συσκευή ακόμα κι αν κάνετε επαναφορά του δέκτη.

- Μπορείτε να καταχωρήσετε (μέσω σύζευξης) μέχρι πέντε συσκευές συνολικά.
- Έως δύο συσκευές τηλεφώνου Bluetooth και μία συσκευή Bluetooth audio μπορούν να είναι συνδεδεμένες ταυτόχρονα.
- Αυτή η μονάδα υποστηρίζει την ασφαλή απλή σύζευξη (Secure Simple Pairing - SSP).
- Υπάρχει το ενδεχόμενο κάποιες συσκευές Bluetooth να μην μπορούν να συνδεθούν στη μονάδα μετά τη σύζευξη. Συνδέστε τη συσκευή στη μονάδα μη αυτόματα. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών της συσκευής Bluetooth.

1 Πατήστε το /SOURCE για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

2 Κάντε αναζήτηση και επιλέξτε "JVC UNIT" στη συσκευή Bluetooth.

Η ένδειξη "BT PAIRING" αναβοσβήνει στην οθόνη.

- Για ορισμένες συσκευές Bluetooth, ίσως χρειαστεί να καταχωρήσετε τον κωδικό προσωπικού αριθμού αναγνώρισης (PIN), αμέσως μετά την αναζήτηση.

3 Εκτελέστε το (A) ή το (B), ανάλογα με την ένδειξη που εμφανίζεται με κύλιση στην οθόνη.

- Για ορισμένες συσκευές Bluetooth, η αλληλουχία ενεργειών σύζευξης μπορεί να διαφέρει από τα παρακάτω βήματα.

(A) "[Όνομα συσκευής]" → "XXXXXX" → "VOL - YES" → "BACK - NO"

- Το "XXXXXX" είναι ένα 6ψήφιο κλειδί πρόσβασης που δημιουργείται τυχαία κατά τη διάρκεια κάθε σύζευξης.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι το κλειδί πρόσβασης που εμφανίζεται στο δέκτη και στη συσκευή Bluetooth είναι το ίδιο.
- 2 Πατήστε το κουμπί του ήχου για να επιβεβαιώσετε το κλειδί πρόσβασης.
- 3 Χρησιμοποιήστε τη συσκευή Bluetooth για επιβεβαίωση του κλειδιού πρόσβασης.

(B) "[Όνομα συσκευής]" → "VOL - YES" → "BACK - NO"

- 1 Πατήστε το κουμπί του ήχου για να ξεκινήσει η σύζευξη.
- 2 Εάν στην οθόνη εμφανιστεί με κύλιση η ένδειξη "PAIRING" → "PIN 0000", καταχωρήστε τον κωδικό PIN "0000" στη συσκευή Bluetooth. Μπορείτε να τον αλλάξετε σε ένα PIN της επιλογής σας πριν τη σύζευξη. (→ 13)
- Αν εμφανίζεται μόνο η ένδειξη "PAIRING", χειριστείτε τη συσκευή Bluetooth για να επιβεβαιώσετε τη σύζευξη.

Η ένδειξη "PAIRING COMPLETED" εμφανίζεται όταν ολοκληρωθεί η σύνδεση.

- Θα ανάβει η ένδειξη όταν είναι συνδεδεμένο ένα κινητό τηλέφωνο Bluetooth.
- Θα ανάβει η ένδειξη όταν είναι συνδεδεμένη μια συσκευή αναπαραγωγής ήχου.

Λειτουργία ελέγχου συμβατότητας Bluetooth

Μπορείτε να ελέγξετε τη δυνατότητα σύνδεσης του υποστηριζόμενου προφίλ μεταξύ της συσκευής Bluetooth και του δέκτη.

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth.

1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το  / .
Εμφανίζεται η ένδειξη "BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE". Στην οθόνη εμφανίζεται με κύλιση η ένδειξη "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000".

2 Κάντε αναζήτηση και επιλέξτε "JVC UNIT" στη συσκευή Bluetooth, μέσα σε 3 λεπτά.

3 Εκτελέστε το (Α), το (Β) ή το (C), ανάλογα με την ένδειξη που εμφανίζεται στην οθόνη.

(Α) "PAIRING" → "XXXXXX" (6ψήφιο κλειδί πρόσβασης): Βεβαιωθείτε ότι το κλειδί πρόσβασης που εμφανίζεται στο δέκτη και στη συσκευή Bluetooth είναι το ίδιο και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τη συσκευή Bluetooth για επιβεβαίωση του κλειδιού πρόσβασης.

(Β) "PAIRING" → "PIN IS 0000": Πληκτρολογήστε "0000" στη συσκευή Bluetooth.

(C) "PAIRING": Χρησιμοποιήστε τη συσκευή Bluetooth για επιβεβαίωση της σύζευξης.

Εμφανίζεται η ένδειξη "PAIRING OK" → "[Όνομα συσκευής]" όταν η σύνδεση είναι επιτυχής και ξεκινά ο έλεγχος συμβατότητας Bluetooth.

Εάν εμφανίζεται η ένδειξη "CONNECT NOW USING PHONE", χρησιμοποιήστε τη συσκευή Bluetooth για να επιτρέψετε την πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο και να συνεχίσετε.

Το αποτέλεσμα της συμβατότητας αναβοσβήνει στην οθόνη.

"PAIRING OK" και/ή "H.FREE OK"*1 και/ή "A.STREAM OK"*2 και/ή "PBAP OK"*3: Συμβατό

*1 Συμβατή με προφίλ Hands-Free (HFP)

*2 Συμβατή με προφίλ Advanced Audio Distribution (A2DP)

*3 Συμβατό με προφίλ Phonebook Access (PBAP)

Υστερα από 30 δευτερόλεπτα εμφανίζεται η ένδειξη "PAIRING DELETED", που υποδεικνύει ότι η σύνδεση έχει διαγραφεί και ο δέκτης εξέρχεται της λειτουργίας ελέγχου.

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το  /  / **SOURCE** για ακύρωση και απενεργοποίηση της παροχής ρεύματος. Στη συνέχεια, ενεργοποιήστε πάλι την παροχή ρεύματος.

Τηλέφωνο Bluetooth

Για να	Κάντε αυτό
Λήψη μιας κλήσης	Πατήστε  ή το κουμπί του ήχου. Στο RM-RK52: Πατήστε  /  /  / . • Όταν η επιλογή [AUTO ANSWER] (Αυτόματη απάντηση) είναι ρυθμισμένη στον επιλεγμένο χρόνο, η μονάδα απαντά αυτόματα τις εισερχόμενες κλήσεις. (→ 11)
Απόρριψη μιας εισερχόμενης κλήσης	Πατήστε κρατήστε πατημένο το  /  ή το κουμπί του ήχου. Στο RM-RK52: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το  /  /  / .
Τερματισμός μιας κλήσης	Πατήστε κρατήστε πατημένο το  /  ή το κουμπί του ήχου. Στο RM-RK52: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το  /  /  / .
Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία ανοικτής συνομιλίας	Πατήστε το κουμπί του ήχου κατά τη διάρκεια μιας κλήσης. • Οι λειτουργίες μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το συνδεδεμένο κινητό τηλέφωνο Bluetooth.
Ρύθμιση της έντασης του τηλεφώνου	Στρέψτε το κουμπί του ήχου κατά τη διάρκεια μιας κλήσης. Ένταση τηλεφώνου: [00] έως [50] (Προεπιλογή: [15]) • Αυτή η ρύθμιση δεν επηρεάζει την ένταση ήχου από άλλες πηγές.
Εναλλαγή μεταξύ δύο συνδεδεμένων τηλεφώνων	Πατήστε  /  επανειλημμένα. • Δεν ισχύει κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.

Πραγματοποιεί βελτίωση της ποιότητας ήχου κατά τη διάρκεια μιας κλήσης

Ενώ μιλάτε στο τηλέφωνο....

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **MENU**.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να κάνετε μία επιλογή (→ 11), και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 3 Πιέστε **MENU** για έξοδο.

Για να επιστρέψετε στην προηγούμενη ιεραρχία ή στο προηγούμενο στοιχείο ρύθμισης πατήστε  T/P.

Προεπιλογή: **XX**

MIC LEVEL	-20 — +08 (0): Η ευαισθησία του μικροφώνου αυξάνεται, καθώς αυξάνεται ο αριθμός.
NOISE RDCT	-05 — -20 (-10): Ρυθμίζει τη στάθμη μείωσης θορύβου μέχρι να ακούγεται ο ελάχιστος θόρυβος κατά τη διάρκεια μιας τηλεφωνικής συνομιλίας.
ECHO CANCEL	1 — 10 (4): Ρυθμίζει το χρόνο καθυστέρησης ακύρωσης ηχούς, μέχρι να ακούγεται η ελάχιστη ηχώ κατά τη διάρκεια μιας τηλεφωνικής συνομιλίας.

Λειτουργίες Bluetooth

- 1 Πατήστε  /  για είσοδο στη λειτουργία Bluetooth.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να κάνετε μία επιλογή (δείτε τον παρακάτω πίνακα), και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 3 Πιέστε **MENU** για έξοδο.

Για να επιστρέψετε στην προηγούμενη ιεραρχία ή στο προηγούμενο στοιχείο ρύθμισης, πατήστε  **T/P**.

RECENT CALL	1 Πατήστε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε ένα όνομα ή έναν αριθμό τηλεφώνου. • “>” σημαίνει εισερχόμενη κλήση, “<” σημαίνει εξερχόμενη κλήση, “M” σημαίνει αναπάντητη κλήση. • Εάν δεν υπάρχει καταγεγραμμένο ιστορικό κλήσεων ή αριθμός κλήσης, εμφανίζεται η ένδειξη “NO HISTORY”. 2 Πατήστε το κουμπί του ήχου για να πραγματοποιήσετε κλήση.
PHONEBOOK	1 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε ένα όνομα και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί. 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε έναν αριθμό τηλεφώνου και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί για να τον καλέσετε. • Αν το τηλέφωνο υποστηρίζει PBAP, ο τηλεφωνικός κατάλογος του συνδεδεμένου τηλεφώνου μεταφέρεται αυτόματα στον δέκτη όταν επιτυγχάνεται η σύνδεση. Αν το τηλέφωνο δεν υποστηρίζει PBAP, εμφανίζεται η ένδειξη “SEND P.BOOK MANUALLY”. Μπορείτε να μεταφέρετε τον τηλεφωνικό κατάλογο μη αυτόματα. (➔ 13, P.BOOK WAIT) • Η μονάδα αυτή μπορεί να εμφανίσει μόνο μη τονισμένους χαρακτήρες. (Τα γράμματα με τόνους όπως το “Û” εμφανίζονται ως “U”.) • Εάν ο τηλεφωνικός κατάλογος περιέχει πολλές επαφές, (➔ 12, Επιλέξτε μια επαφή με όνομα).

DIAL NUMBER

- 1 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε έναν αριθμό (0 έως 9) ή έναν χαρακτήρα (*, #, +).
- 2 Πατήστε  /  για να μετακινηθείτε στη θέση καταχώρησης. Επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2 μέχρι να ολοκληρωθεί η εισαγωγή του τηλεφωνικού αριθμού.
- 3 Πατήστε το κουμπί του ήχου για να πραγματοποιήσετε κλήση.

VOICE

Προφέρετε το όνομα της επαφής που θέλετε να καλέσετε ή τη φωνητική εντολή για έλεγχο των λειτουργιών του τηλεφώνου. (➔ 12, Χρήση αναγνώρισης φωνής)

SETTINGS

Προεπιλογή: **XX**

AUTO ANSWER	01 SEC — 30 SEC: Ο δέκτης απαντά αυτόματα στην εισερχόμενη κλήση μετά τον επιλεγμένο χρόνο (δευτερόλεπτα). ; OFF: Ακύρωση.
RING TONE	IN UNIT: Ο δέκτης κουδούνίζει για να σας ειδοποιήσει όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση/ γραπτό μήνυμα. (Το προεπιλεγμένο κουδούνισμα διαφέρει, ανάλογα με τη συσκευή που έχει συζευχθεί.) • CALL: Επιλέγει το προτιμώμενο κουδούνισμά σας (1 — 5) για τις εισερχόμενες κλήσεις. • MESSAGE: Επιλέγει το προτιμώμενο κουδούνισμα σας (1 — 5) για τα εισερχόμενα γραπτά μηνύματα. IN PHONE: Η συσκευή χρησιμοποιεί το κουδούνισμα του συνδεδεμένου τηλεφώνου για να σας ειδοποιήσει όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση/εισερχόμενο γραπτό μήνυμα. (Το συνδεδεμένο κινητό τηλέφωνο κουδούνίζει αν δεν υποστηρίζει αυτή τη λειτουργία.)
MSG NOTICE*	ON: Ο δέκτης κουδούνίζει και εμφανίζεται το μήνυμα “RCV MESSAGE” για να σας ειδοποιήσει ότι δέχαστε εισερχόμενο γραπτό μήνυμα. ; OFF: Ακύρωση.

* Η λειτουργικότητα εξαρτάται από τον τύπο του τηλεφώνου που χρησιμοποιείται.

Ειδοποίηση γραπτού μηνύματος

Όταν το τηλέφωνο λαμβάνει γραπτό μήνυμα, ο δέκτης κουνουλίζει και εμφανίζεται η ένδειξη "RCV MESSAGE".

- Δεν είναι δυνατή η ανάνηψη, η επεξεργασία ή η αποστολή μηνύματος μέσω του δέκτη.
- Για να γίνει εκκαθάριση του μηνύματος, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί.

Χρήση αναγνώρισης φωνής

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το  / .**
Ενεργοποιείται το τηλέφωνο που έχει συνδεθεί (το οποίο έχει συζευχθεί νωρίτερα). Ωστόσο, εάν έχει συνδεθεί η συσκευή προτεραιότητας, πατήστε και κρατήστε πατημένο το  /  για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή προτεραιότητας. (➔ 13, PRIORITY)
- 2 Προφέρετε το όνομα της επαφής που θέλετε να καλέσετε ή τη φωνητική εντολή για έλεγχο των λειτουργιών του τηλεφώνου.**
 - Οι υποστηριζόμενες λειτουργίες αναγνώρισης φωνής διαφέρουν για κάθε τηλέφωνο. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του συνδεδεμένου τηλεφώνου.
 - Ο δέκτης υποστηρίζει επίσης τη λειτουργία ευφυούς προσωπικού βοηθού του iPhone.

Επιλέξτε μια επαφή με όνομα

- Μπορείτε να κάνετε γρήγορη αναζήτηση στις επαφές σας με βάση το αρχικό γράμμα (Α έως Ζ, 0 έως 9 και OTHERS).
- Η ένδειξη "OTHERS" εμφανίζεται εάν ο πρώτος χαρακτήρας δεν είναι Α έως Ζ ή 0 έως 9.

- 1 Πατήστε  /  για είσοδο στη λειτουργία Bluetooth.**
- 2 Στρίψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [PHONEBOOK], και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.**
- 3 Πατήστε το 1▼/2▲ για να επιλέξετε το επιθυμητό γράμμα.**
- 4 Στρίψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε ένα όνομα και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί.**
- 5 Στρίψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε έναν αριθμό τηλεφώνου και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί για να τον καλέσετε.**

Για να επιστρέψετε στην προηγούμενη ιεραρχία ή στο προηγούμενο στοιχείο ρύθμισης, πατήστε  T/P.

Αποθήκευση επαφής στη μνήμη

Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως 6 επαφές.

- 1 Πατήστε  /  για είσοδο στη λειτουργία Bluetooth.**
- 2 Στρίψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [RECENT CALL], [PHONEBOOK] ή [DIAL NUMBER] και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί.**
- 3 Στρίψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε μια επαφή ή καταχωρήστε έναν αριθμό τηλεφώνου.**
Εάν επιλεγεί μια επαφή, πατήστε το κουμπί του ήχου για να εμφανίσετε τον αριθμό τηλεφώνου.
- 4 Πατήστε και κρατήστε ένα από τα κουμπιά αριθμών (1 έως 6).**
Όταν η επαφή αποθηκευτεί, εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη "MEMORY P (επιλεγμένος αριθμός προεπιλογής)".

Για να διαγράψετε μια επαφή από τη μνήμη προεπιλεγμένων σταθμών, επιλέξτε [DIAL NUMBER] στο βήμα 2 και αποθηκεύστε έναν κενό αριθμό.

Πραγματοποίηση κλήσης από τη μνήμη

- 1 Πατήστε  /  για είσοδο στη λειτουργία Bluetooth.**
- 2 Πατήστε ένα από τα κουμπιά αριθμών (1 έως 6).**
- 3 Πατήστε το κουμπί του ήχου για να πραγματοποιήσετε κλήση.**
Εάν δεν υπάρχουν αποθηκευμένες επαφές, θα εμφανιστεί η ένδειξη "NO PRESET".

Διαγραφή μιας επαφής

Δεν ισχύει για κινητά τηλέφωνα που υποστηρίζουν PBAP.

- 1 Πατήστε  /  για είσοδο στη λειτουργία Bluetooth.**
- 2 Στρίψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [RECENT CALL] ή [PHONEBOOK] και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί.**
- 3 Στρίψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε μια επαφή ή έναν αριθμό τηλεφώνου.**
- 4 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το  T/P.**
- 5 Στρίψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [DELETE] ή [DELETE ALL], και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.**
DELETE: Το όνομα ή ο αριθμός τηλεφώνου που έχετε επιλέξει στο βήμα 3 διαγράφεται.
DELETE ALL: Όλα τα ονόματα ή οι αριθμοί τηλεφώνων από το μενού που έχετε επιλέξει στο βήμα 2 διαγράφονται.
- 6 Στρίψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [YES] ή [NO] και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί.**

Ρυθμίσεις λειτουργίας Bluetooth

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **MENU**.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [BLUETOOTH], και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 3 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να κάνετε μία επιλογή (δείτε τον παρακάτω πίνακα), και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί.
- 4 Πιέστε **MENU** για έξοδο.

Για να επιστρέψετε στην προηγούμενη ιεραρχία ή στο προηγούμενο στοιχείο ρύθμισης, πατήστε **T/P**.

Προεπιλογή: **XX**

PHONE	Επιλέγει το τηλέφωνο ή τη συσκευή ήχου που θέλετε να συνδέσετε ή να αποσυνδέσετε.
AUDIO	Το “X” εμφανίζεται μπροστά από το όνομα συσκευής.
APPLICATION	Εμφανίζει το όνομα συνδεδεμένου τηλεφώνου μέσω της εφαρμογής JVC Smart Music Control*1. Το “X” εμφανίζεται μπροστά από το όνομα συσκευής.
DELETE PAIR	1 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε μια συσκευή για να τη διαγράψετε και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί. 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε [YES] ή [NO] και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί.
PRIORITY	Επιλέγει μια συσκευή προς σύνδεση ως συσκευή προτεραιότητας. Το “X” εμφανίζεται μπροστά από το όνομα συσκευής που έχει ρυθμιστεί ως προτεραιότητα. • Εάν δεν υπάρχει καταγεγραμμένη συσκευή, θα εμφανιστεί η ένδειξη “NO PAIR”.
P.BOOK WAIT*2	Αντιγράφει έως 400 αριθμούς από τη μνήμη του τηλεφωνικού καταλόγου ενός συνδεδεμένου τηλεφώνου.
SET PINCODE (0000)	Αλλάζει τον κωδικό PIN (έως 6 ψηφία). 1 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να επιλέξετε έναν αριθμό. 2 Πατήστε ◀◀ / ▶▶ για να μετακινηθείτε στη θέση καταχώρησης. Επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2 μέχρι να ολοκληρωθεί η εισαγωγή του κωδικού PIN. 3 Πατήστε το κουμπί του ήχου για να επιβεβαιώσετε.

AUTO CNNT	ON : Ο δέκτης επανασυνδέεται αυτόματα όταν η συσκευή Bluetooth βρεθεί εντός της εμβέλειας. ; OFF : Ακύρωση.
INITIALIZE	YES : Κάνει προεπιλογή όλων των ρυθμίσεων Bluetooth (συμπεριλαμβανομένων των αποθηκευμένων συζητήσεων, του τηλεφωνικού καταλόγου κ.λπ.). ; NO : Ακύρωση.
INFORMATION	MY BT NAME : Εμφανίζει το όνομα του δέκτη (JVC UNIT). ; MY ADDRESS : Εμφανίζει τη διεύθυνση του δέκτη.

*1 Το JVC Smart Music Control είναι σχεδιασμένο για προβολή της κατάστασης του δέκτη αυτοκινήτου JVC και για εκτέλεση απλών λειτουργιών ελέγχου σε Android smartphones.

Για τις λειτουργίες του JVC Smart Music Control, επισκεφθείτε τον ιστότοπο της JVC: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

*2 Μπορεί να επιλεχθεί μόνο όταν το συνδεδεμένο τηλέφωνο υποστηρίζει OPP.

Συσκευή αναπαραγωγής ήχου Bluetooth

Οι λειτουργίες και οι ενδείξεις στην οθόνη μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τη διαθεσιμότητα στη συνδεδεμένη συσκευή.

Για να	Κάντε αυτό
Αναπαραγωγή	1 Πατήστε ⏮/SOURCE για να επιλέξετε BT AUDIO. 2 Λειτουργήστε τη συσκευή αναπαραγωγής Bluetooth και ξεκινήστε την αναπαραγωγή.
Παύση ή συνέχιση αναπαραγωγής	Πατήστε το MENU (ή πατήστε το ⏸ στο μοντέλο RM-RK52).
Επιλέξτε ομάδα ή φάκελο	Πατήστε το 1 ▼/2 ▲ (ή πατήστε το ▲/▼ στο μοντέλο RM-RK52).
Παράλειψη προς τα πίσω/προς τα εμπρός	Πατήστε το ⏮/⏭ (ή πατήστε το ⏮/⏭ στο μοντέλο RM-RK52).
Επιστροφή/γρήγορη πρόωση	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το ⏮/⏭ (ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το ⏮/⏭ στο μοντέλο RM-RK52).
Επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή	Πατήστε επανειλημμένα το ↺ για να κάνετε μια επιλογή. TRACK RPT, ALL RPT, RPT OFF
Τυχαία αναπαραγωγή	Πατήστε επανειλημμένα το ↻ για να κάνετε μια επιλογή. GROUP RND, ALL RND, RND OFF

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΗΧΟΥ

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **MENU**.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να κάνετε μία επιλογή (δείτε τον παρακάτω πίνακα), και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί. Επαναλάβετε το βήμα 2 μέχρι να επιλεγεί το στοιχείο που θέλετε.
- 3 Πιέστε **MENU** για έξοδο.

Για να επιστρέψετε στην προηγούμενη ιεραρχία ή στο προηγούμενο στοιχείο ρύθμισης, πατήστε **T/P**.

Προεπιλογή: **XX**

EQ SETTING			
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Επιλέξτε έναν προεπιλεγμένο ισοσταθμιστή.		
EASY EQ Προεπιλογή: 00	1 USER1 / USER2: Επιλέξτε ένα προκαθορισμένο όνομα. 2 Προσαρμόστε τις δικές σας ρυθμίσεις ήχου. SUB.W*1: -08 έως +08/ BASS LVL: -06 έως +06/ MID LVL: -06 έως +06/ TRE LVL: -06 έως +06		
PRO EQ	1 USER1 / USER2: Επιλέξτε ένα προκαθορισμένο όνομα. 2 BASS / MIDDLE / TREBLE: Επιλέξτε ηχητικό τόνο. 3 Ρυθμίστε τα στοιχεία ήχου του επιλεγμένου ηχητικού τόνου.		
	BASS	Συχνότητα: 60/ 80/ 100/ 200 Hz Στάθμη: -06 έως +06 Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0	Προεπιλογή: (80 Hz) (00) (Q1.0)
	MIDDLE	Συχνότητα: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 kHz Στάθμη: -06 έως +06 Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25	Προεπιλογή: (1.0 kHz) (00) (Q1.25)
	TREBLE	Συχνότητα: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 kHz Στάθμη: -06 έως +06 Q: Q FIX	Προεπιλογή: (10.0 kHz) (00) (Q FIX)

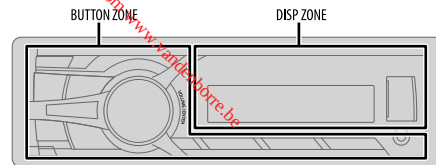
AUDIO	
BASS BOOST	+01 / +02: Επιλέγει το επιθυμητό επίπεδο ενίσχυσης μπάσων. ; OFF: Ακύρωση.
LOUD	01 / 02: Ενισχύστε τις χαμηλές ή τις υψηλές συχνότητες για να κατανεμηθεί καλά ο ήχος σε χαμηλή στάθμη έντασης. ; OFF: Ακύρωση.
SUB.W LEVEL *1	-08 — +08 (00): Ρυθμίζει το επίπεδο της ισχύος εξόδου του υπογούφερ.
SUB.W *2	ON / OFF: Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την έξοδο υπογούφερ.
SUB.W LPF *1	THROUGH: Όλα τα σήματα στέλνονται στο υπογούφερ. ; LOW 55Hz / MID 85Hz / HIGH 120Hz: Τα ηχητικά σήματα με συχνότητες χαμηλότερες από 55 Hz/ 85 Hz/ 120 Hz στέλνονται στο υπογούφερ.
FADER *3*4	R06 — F06 (00): Ρυθμίζει την ισχύ εξόδου των μπροστινών και πίσω ηχείων.
BALANCE *3	L06 — R06 (00): Ρυθμίζει την ισχύ εξόδου των δεξιών και αριστερών ηχείων.
VOL ADJUST	-05 — +05 (00): Προεπιλέγει τη στάθμη της έντασης του ήχου κάθε πηγής (σε σύγκριση με τη στάθμη της έντασης του ήχου των FM). Πριν από τη ρύθμιση, επιλέξτε την πηγή που θέλετε να ρυθμίσετε. (Αν επιλέξετε FM, εμφανίζεται η ένδειξη "VOL ADJ FIX".)
AMP GAIN	LOW POWER: Περιορίζει τη μέγιστη ένταση ήχου στο 30. (Επιλέξτε το αν η μέγιστη ισχύς του κάθε ηχείου είναι μικρότερη από 50 W, για να μην καταστραφούν τα ηχεία.) ; HIGH POWER: Η μέγιστη ένταση ήχου είναι 50.
D.T.EXP (Ψηφιακή Επέκταση Κομματιού)	ON: Δημιουργεί ρεαλιστικό ήχο αντισταθμίζοντας τα στοιχεία υψηλής συχνότητας και επαναφέροντας το χρόνο ανόδου της καμπανομορφής τα οποία χάνονται κατά τη συμπίεση δεδομένων ήχου. ; OFF: Ακύρωση.
L/O MODE	SUB.W / REAR: Επιλέγει εάν έχουν συνδεθεί πίσω ηχεία ή υπογούφερ στους ακροδέκτες line out REAR/SW στον πίσω πίνακα (μέσω εξωτερικού ενισχυτή).

*1 Εμφανίζεται μόνο όταν το [L/O MODE] είναι ρυθμισμένο στο [SUB.W] και το [SUB.W] είναι ρυθμισμένο στο [ON].

*2 Εμφανίζεται μόνο όταν το [L/O MODE] είναι ρυθμισμένο στο [SUB.W].

*3 Αυτή η ρύθμιση δεν μπορεί να επηρεάσει την έξοδο του υπογούφερ.

*4 Εάν χρησιμοποιείτε σύστημα δύο ηχείων, ρυθμίστε τη στάθμη του fader στο [00].



- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **MENU**.
- 2 Στρέψτε το κουμπί του ήχου για να κάνετε μία επιλογή (δείτε τον παρακάτω πίνακα), και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί. Επαναλάβετε το βήμα 2 μέχρι να επιλεγεί το στοιχείο που θέλετε.
- 3 Πιέστε **MENU** για έξοδο.

Για να επιστρέψετε στην προηγούμενη ιεραρχία ή στο προηγούμενο στοιχείο ρύθμισης, πατήστε **T/P**.

Προεπιλογή: **XX**

DISPLAY	
DIMMER	Επιλέγει το φωτισμό οθόνων και κουμπιών που έχει προσαρμοστεί στη ρύθμιση [BRIGHTNESS]. AUTO: Εναλλάσσει μεταξύ ρυθμίσεων ημέρας και νύχτας όταν σβήνετε ή ανάβετε τους προβολείς του αυτοκινήτου. *1 ; ON: Επιλέγει τις ρυθμίσεις νύχτας. ; OFF: Επιλέγει τις ρυθμίσεις ημέρας.
BRIGHTNESS	Καθορίζει τη φωτεινότητα του πληκτρο, της οθόνης και του ακροδέκτη εισόδου USB ξεχωριστά για την ημέρα και τη νύχτα. 1 DAY / NIGHT: Επιλέγει ημέρα ή νύχτα. 2 Επιλέξτε μια ζώνη για ρύθμιση. (→ Παραπάνω εικόνα) 3 Ρυθμίστε το επίπεδο φωτεινότητας (00 έως 31). (Προεπιλογή: BUTTON ZONE: DAY: 25 ; NIGHT: 09 DISP ZONE: DAY: 31 ; NIGHT: 12)
SCROLL *2	ONCE: Κάνει κύλιση των πληροφοριών της οθόνης μία φορά. ; AUTO: Επαναλαμβάνει την κύλιση σε διαστήματα των 5 δευτερολέπτων. ; OFF: Ακύρωση.

*1 Απαιτείται η σύνδεση του καλωδίου ελέγχου φωτισμού. (→ 21)

*2 Ορισμένοι χαρακτήρες ή σύμβολα δεν θα εμφανίζονται σωστά (ή καθόλου).

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Αρχεία που μπορούν να αναπαραχθούν

- Αρχείο ήχου που μπορεί να αναπαραχθεί: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Συστήματα αρχείων συσκευής USB που μπορούν να αναπαραχθούν: FAT12, FAT16, FAT32

Μολονότι τα αρχεία ήχου συμμορφώνονται με τις προαναφερθείσες προδιαγραφές, η αναπαραγωγή ενδέχεται να είναι αδύνατη ανάλογα με τους τύπους ή τις συνθήκες μέσου ή συσκευής.

Σχετικά με τις συσκευές USB

- Η μονάδα αυτή μπορεί να αναπαράγει αρχεία MP3/WMA/WAV/FLAC που είναι αποθηκευμένα σε συσκευή USB κατηγορίας μαζικής αποθήκευσης.
- Δεν μπορείτε να συνδέσετε συσκευή USB μέσω διανομέα USB.
- Η σύνδεση καλωδίου συνολικού μήκους μεγαλύτερο από 5 μέτρα ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα την προβληματική αναπαραγωγή.
- Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων για:
 - Ονόματα φακέλου: 64 χαρακτήρες
 - Ονόματα αρχείου: 64 χαρακτήρες
 - Πληροφορίες σε μορφή Tag για MP3: 64 χαρακτήρες
 - Πληροφορίες σε μορφή Tag για WMA: 64 χαρακτήρες
 - Πληροφορίες σε μορφή Tag για WAV: 64 χαρακτήρες
 - Πληροφορίες σε μορφή Tag για FLAC: 64 χαρακτήρες
- Αυτή η μονάδα μπορεί να αναγνωρίσει συνολικά 20 480 αρχεία, 999 φακέλους (999 αρχεία ανά φάκελο συμπεριλαμβανομένου του φακέλου χωρίς υποστηριζόμενα αρχεία) και 8 ιεραρχίες.
- Η μονάδα αυτή δεν μπορεί να αναγνωρίσει συσκευή USB η οποία έχει ονομαστική τάση διαφορετική από 5 V και υπερβαίνει τα 1 A.

Σχετικά με τα iPod/iPhone

- Made for
 - iPod touch (1st, 2nd, 3rd, 4th και 5th generation)
 - iPod classic
 - iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th και 7th generation)
 - iPhone, iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5
- Δεν είναι δυνατό να κάνετε αναζήτηση αρχείων βίντεο στο μενού "Videos" (Βίντεο) στην κατάσταση [HEAD MODE].
- Η σειρά των τραγουδιών που εμφανίζεται στο μενού επιλογής αυτού του δέκτη μπορεί να διαφέρει από τη σειρά στο iPod/iPhone.
- Αν κάποιες λειτουργίες δεν εκτελούνται σωστά ή όπως αναμένετε, επισκεφθείτε τη διεύθυνση:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Σχετικά με το JVC Playlist Creator και το JVC Music Control

- Η μονάδα αυτή υποστηρίζει την εφαρμογή PC JVC Playlist Creator και την εφαρμογή Android™ JVC Music Control.
- Όταν κάνετε αναπαραγωγή αρχείων ήχου στα οποία έχουν προστεθεί δεδομένα τραγουδιών με τη βοήθεια του JVC Playlist Creator ή του JVC Music Control, μπορείτε να κάνετε αναζήτηση αρχείων ήχου βάσει Genres (είδους μουσικής), Artists (καλλιτεχνών), Albums (άλμπουμ), Playlists (λίστων αναπαραγωγής) και Songs (τραγουδιών).
- Τα JVC Playlist Creator και JVC Music Control είναι διαθέσιμα στην εξής ιστοσελίδα: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Πληροφορίες για το Bluetooth

- Ανάλογα με την έκδοση Bluetooth της συσκευής, ορισμένες συσκευές Bluetooth ίσως να μην είναι δυνατό να συνδεθούν με το δέκτη αυτό.
- Ο δέκτης αυτός ενδέχεται να μη λειτουργεί με κάποιες συσκευές Bluetooth.
- Οι συνθήκες σήματος ποικίλλουν, ανάλογα με τον περιβάλλοντα χώρο.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το Bluetooth, επισκεφθείτε τον παρακάτω ιστότοπο της JVC:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Διαθέσιμα ρώσικα γράμματα



Διαθέσιμοι χαρακτήρες



Ενδείξεις στην οθόνη

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
а	б	в	г	д	е	ж	з	и	й	к	л	м	н	о	п	р
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	
с	т	у	ф	х	ц	ч	ш	щ	ъ	ы	ь	э	ю	я	ё	

Αλλαγή πληροφοριών στην οθόνη

Πατήστε **DISP** επανειλημμένα.

FM ή AM	Όνομα σταθμού (PS)*1 ➔ Συχνότητα ➔ Τύπος προγράμματος (PTY)*1*2 ➔ Τίτλος*1*2 ➔ Ημερομηνία/Ρολόι ➔ (επιστροφή στη αρχή) *1 Μόνο για σταθμούς FM Radio Data System. *2 Εάν δεν είναι διαθέσιμος, θα εμφανιστεί η ένδειξη "NO PTY" / "NO TEXT".
USB	Χρόνος αναπαραγωγής ➔ Ημερομηνία/Ρολόι ➔ Τίτλος άλμπουμ/Καλλιτέχνης*3 ➔ Τίτλος κομματιού*3 ➔ Όνομα φακέλου/αρχείου ➔ (επιστροφή στη αρχή) *3 Εάν δεν είναι εγγεγραμμένο, εμφανίζεται η ένδειξη "NO NAME" (χωρίς όνομα).
USB-IPOD	Χρόνος αναπαραγωγής ➔ Ημερομηνία/Ρολόι ➔ Τίτλος άλμπουμ/Καλλιτέχνης*4 ➔ Τίτλος κομματιού*4 ➔ (επιστροφή στην αρχή) *4 Εάν δεν είναι εγγεγραμμένο, εμφανίζεται η ένδειξη "NO NAME" (χωρίς όνομα).
AUX	AUX ↔ Ημερομηνία/Ρολόι
BT AUDIO	Χρόνος αναπαραγωγής ➔ Ημερομηνία/Ρολόι ➔ Τίτλος άλμπουμ/Καλλιτέχνης*5 ➔ Τίτλος κομματιού*5 ➔ (επιστροφή στην αρχή) *5 Εάν δεν είναι εγγεγραμμένο, εμφανίζεται η ένδειξη "NO NAME" (χωρίς όνομα).

Σύμπτωμα	Διορθωτικές ενέργειες
Δεν ακούγεται ήχος.	Ρυθμίστε τον ήχο στη βέλτιστη ένταση. Ελέγξτε τα καλώδια και τις συνδέσεις.
Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "MISWIRING CHK WIRING THEN RESET UNIT" / "WARNING CHK WIRING THEN RESET UNIT" και δεν είναι δυνατή καμία λειτουργία.	Βεβαιωθείτε ότι οι ακροδέκτες των καλωδίων των ηχείων είναι σωστά προσημνωμένοι και στη συνέχεια κάντε επανεκκίνηση. Εάν το πρόβλημα δεν επιλυθεί, συμβουλευτείτε το πλησιέστερο κέντρο επισκευής.
Δεν μπορείτε να επιλέξετε πηγή.	Ελέγξτε τη ρύθμιση [SRC SELECT]. (➔ 4)
Η ραδιοφωνική λήψη είναι κακή. / Κατά την ακρόαση του ραδιοφώνου παράγεται στατικός θόρυβος.	• Συνδέστε σταθερά την κεραία. • Εκπυκνώστε πλήρως την κεραία.
Δεν εμφανίζονται στην οθόνη οι σωστοί χαρακτήρες.	Η μονάδα αυτή μπορεί να εμφανίσει μόνο κεφαλαία γράμματα, αριθμούς και έναν περιορισμένο αριθμό συμβόλων. Η συσκευή μπορεί επίσης να εμφανίσει κεφαλαίους ρωσικούς χαρακτήρες. (➔ 16)
Η σειρά αναπαραγωγής δεν είναι αυτή που αναμένετε.	Η σειρά αναπαραγωγής προσδιορίζεται από το όνομα των αρχείων (USB).
Ο χρόνος αναπαραγωγής που πέρασε δεν είναι σωστός.	Αυτό εξαρτάται από τη διαδικασία εγγραφής που προηγήθηκε.
Εμφανίζεται το μήνυμα "NOT SUPPORT" και το συγκεκριμένο μουσικό κομμάτι παραλείπεται.	Ελέγξτε αν το μουσικό κομμάτι είναι σε μορφή που μπορεί να αναπαραχθεί. (➔ 16)
Η ένδειξη "CANNOT PLAY" αναβοσβήνει ή/και δεν είναι δυνατός ο ανατοπισμός της συνδεδεμένης συσκευής.	• Ελέγξτε αν η συνδεδεμένη συσκευή είναι συμβατή με το δέκτη αυτό και βεβαιωθείτε ότι τα αρχεία έχουν υποστηριζόμενες μορφές. (➔ 16) • Επανασυνδέστε τη συσκευή.
Η ένδειξη "READING" συνεχίζει να αναβοσβήνει.	• Μη χρησιμοποιείτε υπερβολικά πολλά ιεραρχικά επίπεδα και φακέλους. • Επανασυνδέστε τη USB συσκευή.
Το iPod/iPhone δεν ενεργοποιείται ή δεν λειτουργεί.	• Ελέγξτε τη σύνδεση μεταξύ του δέκτη και του iPod/iPhone. • Αποσυνδέστε και επαναφέρετε το iPod/iPhone κάνοντας αναγκαστική επαναφορά (hard reset).

Σύμπτωμα	Διορθωτικές ενέργειες
Δεν εντοπίστηκε καμία συσκευή Bluetooth.	- Κάντε πάλι αναζήτηση από τη συσκευή Bluetooth. - Επανεκκινήστε τη μονάδα. (➔ 3)
Δεν είναι δυνατή η σύζευξη.	- Βεβαιωθείτε ότι εισαγάγατε τον ίδιο κωδικό PIN τόσο για τη μονάδα όσο και για τη συσκευή Bluetooth. - Διαγράψτε τις πληροφορίες σύζευξης και από το δέκτη και από τη συσκευή Bluetooth και, στη συνέχεια, επαναλάβετε τη διαδικασία σύζευξης. (➔ 9)
Εμφανίζεται η ένδειξη "PAIRING FULL".	Ο αριθμός καταχωρημένων συσκευών έχει φτάσει το ανώτατο όριο. Επαναλάβετε αφού διαγράψετε μια συσκευή που δεν χρειάζεστε. (➔ 13, DELETE PAIR)
Εμφανίζεται η ένδειξη "PLEASE WAIT".	Ο δέκτης εκτελεί προετοιμασία για τη χρήση της λειτουργίας Bluetooth. Αν το μήνυμα παραμένει, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε εκ νέου το δέκτη και στη συνέχεια συνδέστε ξανά την συσκευή.
Εμφανίζεται η ένδειξη "BT DEVICE NOT FOUND".	Η συσκευή απέτυχε να κάνει αναζήτηση για τις επιλεγμένες συσκευές Bluetooth κατά τη διάρκεια της διαδικασίας [AUTO CNNECT]. Ενεργοποιήστε το Bluetooth από τη συσκευή σας και κάντε τη σύνδεση μη αυτόματα. (➔ 13)
Υπάρχει αντίληψη ή παράστα.	- Ρυθμίστε τη θέση του μικρόφωνου. (➔ 9) - Ελέγξτε τη ρύθμιση [ECHO CANCEL]. (➔ 11)
Η ποιότητα του ήχου τηλεφώνου είναι κακή.	- Μειώστε την απόσταση μεταξύ της μονάδας και της συσκευής Bluetooth. - Μετακινήστε το αυτοκίνητο σε περιοχή με καλύτερη λήψη σήματος.
Εμφανίζεται η ένδειξη "NOT SUPPORT".	Το συνδεδεμένο τηλέφωνο δεν υποστηρίζει τη λειτουργία αναγνώρισης φωνής.
Εμφανίζεται η ένδειξη "ERROR".	Επιχειρήστε πάλι το χειρισμό. Εάν εμφανιστεί ξανά η ένδειξη "ERROR" (Σφάλμα), ελέγξτε αν η συσκευή υποστηρίζει τη λειτουργία που προσπαθήσατε να εκτελέσετε.

Σύμπτωμα	Διορθωτικές ενέργειες
Ο δέκτης δεν ανταποκρίνεται όταν προσπαθείτε να αντιγράψετε τον τηλεφωνικό κατάλογο στο δέκτη.	Προσπαθήσατε να αντιγράψετε τις ίδιες καταχωρήσεις (όπως αποθηκεύτηκαν) στο δέκτη. Πατήστε το DISP ή το ↵ T/P για να εξέλθετε.
Ο ήχος διακόπεται ή έχει παραλείψεις κατά την αναπαραγωγή από συσκευή αναπαραγωγής ήχου Bluetooth.	- Μειώστε την απόσταση ανάμεσα στο δέκτη και τη συσκευή αναπαραγωγής ήχου Bluetooth. - Απενεργοποιήστε το δέκτη, ενεργοποιήστε τον και προσπαθήστε να συνδεθείτε ξανά. - Άλλες συσκευές Bluetooth ίσως προσπαθούν να συνδεθούν στο δέκτη.
Δεν είναι δυνατός ο χειρισμός της συνδεδεμένης συσκευής αναπαραγωγής ήχου Bluetooth.	- Ελέγξτε αν η συνδεδεμένη συσκευή αναπαραγωγής ήχου Bluetooth υποστηρίζει το προφίλ Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP). (Ανατρέξτε στις οδηγίες της συσκευής αναπαραγωγής ήχου.) - Αποσυνδέστε και συνδέστε πάλι τη συσκευή αναπαραγωγής Bluetooth.
Εμφανίζεται η ένδειξη "H/W ERROR".	Επαναφέρετε το δέκτη και επιχειρήστε πάλι τη λειτουργία. Αν εμφανιστεί πάλι η ένδειξη "H/W ERROR", συμβουλευτείτε το πλησιέστερο κέντρο σέρβις.
Εμφανίζεται η ένδειξη "BT ERROR PLS UPDATE".	Αναβαθμίστε το υλικολογισμικό Bluetooth. (➔ 4)

Αν συνεχίσετε να έχετε προβλήματα, κάντε επαναφορά του δέκτη. (➔ 3)

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

ΔΕΚΤΗΣ	FM	Εύρος συχνότητων	Από 87,5 MHz έως 108,0 MHz (σε βαθμίδες των 50 kHz)
		Χρησιμοποιήσιμη ευαισθησία (S/N = 26 dB)	0,71 μ V/75 Ω
		Ευαισθησία ηραρχίας (DIN S/N = 46 dB)	2,0 μ V/75 Ω
		Απόκριση συχνότητας (± 3 dB)	30 Hz έως 15 kHz
		Λόγος σήματος προς θόρυβο (MONO)	64 dB
		Στερεοφωνικός διαχωρισμός (1 kHz)	40 dB
AM	Εύρος συχνότητων	MW	Από 531 kHz έως 1 611 kHz (σε βαθμίδες των 9 kHz)
		LW	Από 153 kHz έως 279 kHz (σε βαθμίδες των 9 kHz)
	Χρησιμοποιήσιμη ευαισθησία (S/N = 20 dB)	MW	28,2 μ V
		LW	50 μ V
USB	Πρότυπο USB	USB 1.1, USB 2.0 (Πλήρης ταχύτητα)	
	Συμβατές συσκευές	Κατηγορία μαζικής αποθήκευσης	
	Σύστημα αρχείων	FAT12/ 16/ 32	
	Μέγιστο ρεύμα παροχής	DC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A	
	Μετατροπές D/A	24 Bit	
	Απόκριση συχνότητας (± 1 dB)	20 Hz έως 20 kHz	
	Λόγος σήματος προς θόρυβο (1 kHz)	105 dB	
	Δυναμικό εύρος	88 dB	
	Διαχωρισμός καναλιού	90 dB	
	Αποκωδικοποίηση MP3	Συμβατή με MPEG-1/2 Audio Layer-3	
	Αποκωδικοποίηση WMA	Συμβατή με Windows Media Audio	
	Αποκωδικοποίηση WAV	Μορφή ήχου κυματομορφής RIFF (μόνο Linear PCM)	
	Αποκωδικοποίηση FLAC	Αρχεία FLAC	

Εξωτερική συσκευή	Απόκριση συχνότητας (± 3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Μέγιστη τάση ισχύος εισόδου	1 200 mV
	Σύνθετη αντίσταση ισχύος εισόδου	30 k Ω
Bluetooth	Έκδοση	Bluetooth Ver.2.1+EDR
	Εύρος συχνότητων	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Ισχύς εξόδου	Κατηγορία ισχύος 2 + 4 dBm (MEF.), 0 dBm (ΜΕΣΗ)
	Μέγιστη εμβέλεια επικοινωνίας	Σε ευθεία γραμμή χωρίς εμποδία περίπου 10 m
Προφίλ	HFP1.5 (Προφίλ Hands-Free), A2DP (Προφίλ Advanced Audio Distribution), AVRCP1.3 (Προφίλ Audio/Video Remote Control), OPP (Προφίλ Object Push), PBAP (Προφίλ Phonebook Access), SPP (Προφίλ σειριακής θύρας)	
Ήχου	Μέγιστη ισχύς εξόδου	50 W $\times$ 4
	Ισχύς εξόδου (DIN 45324, +B = 14,4 V)	30 W $\times$ 4
	Σύνθετη αντίσταση εξόδου	4 Ω — 8 Ω
	Ένταση / Φορτίο Preout (USB)	2 500 mV/10 k Ω
	Σύνθετη αντίσταση Preout	$\leq$ 600 Ω
Γενικά	Τάση λειτουργίας	14,4 V (10,5 V — 16 V επιτρεπτή)
	Μέγιστη κατανάλωση ρεύματος	10 A
	Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας	0°C έως +40°C
	Διαστάσεις εγκατάστασης (Π x Υ x Β)	182 mm $\times$ 53 mm $\times$ 106 mm
	Βάρος	0,66 kg

Υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

▲ Προειδοποίηση

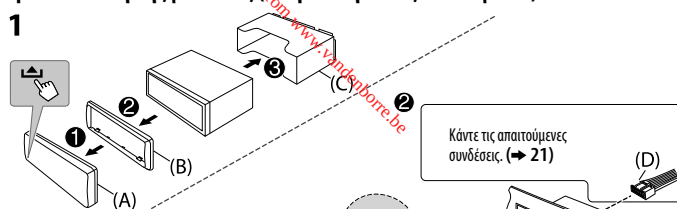
- Η μονάδα μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τροφοδοσία 12 V DC και αρνητική γείωση.
- Αποσυνδέστε τον αρνητικό ακροδέκτη της μπαταρίας πριν από τη συνδεσμολογία και την τοποθέτηση.
- Μην συνδέετε το καλώδιο μπαταρίας (κίτρινο) και το καλώδιο ανάφλεξης (κόκκινο) στο αμάξωμα του αυτοκινήτου ή το καλώδιο γείωσης (μαύρο) για την αποφυγή βραχυκυκλώματος.
- Μονώστε τα μη συνδεδεμένα καλώδια με μονωτική ταινία για την αποφυγή βραχυκυκλώματος.
- Βεβαιωθείτε πως γειώσατε ξανά τη μονάδα στο αμάξωμα μετά την εγκατάσταση.

▲ Προσοχή

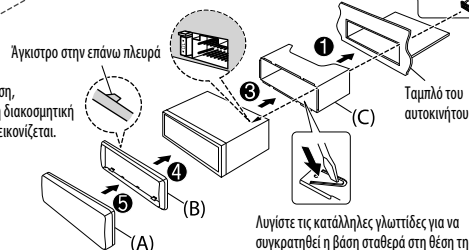
- Για λόγους ασφαλείας, αναθέστε την συνδεσμολογία και την τοποθέτηση σε επαγγελματίες. Συμβουλευτείτε τον πωλητή του ηχοσυστήματος.
- Τοποθετήστε τη μονάδα στην κονσόλα του οχήματός σας. Μην ακουμπάτε τα μεταλλικά μέρη αυτής της μονάδας κατά τη διάρκεια και αμέσως μετά τη χρήση αυτής της μονάδας. Τα μεταλλικά μέρη όπως η ψήκτρα και το περιβλήμα ζεσταίνονται.
- Μη συνδέετε τα καλώδια $\ominus$ του ηχείου στο σασί του αυτοκινήτου ή στο καλώδιο γείωσης (μαύρο), ούτε να τα συνδέετε παράλληλα.
- Συνδέστε ηχεία μέγιστης ισχύος μεγαλύτερης των 50 W. Αν η μέγιστη ισχύς των ηχείων είναι μικρότερη από 50 W, αλλάξτε τη ρύθμιση [AMP GAIN] ώστε να μην καταστρέψετε τα ηχεία. (→ 15)
- Τοποθετήστε τη συσκευή υπό γωνία μικρότερη των 30°.
- Εάν η καλωδίωση του οχήματός σας δεν διαθέτει ακροδέκτη ανάφλεξης, συνδέστε το καλώδιο ανάφλεξης (κόκκινο) στον ακροδέκτη στην ασφαλειοθήκη του οχήματος, η οποία παρέχει ρεύμα 12 V DC και ενεργοποιείται και απενεργοποιείται με το κλειδί ανάφλεξης.
- Μετά την τοποθέτηση της μονάδας, ελέγξτε εάν λειτουργούν σωστά οι λάμπες φρένων, τα φλας, οι υαλοκαθαριστήρες κ.λπ. στο αυτοκίνητο.
- Εάν καεί η ασφάλεια, βεβαιωθείτε πρώτα πως δεν ακουμπάνε τα καλώδια στο αμάξωμα και στη συνέχεια αντικαταστήστε την παλιά ασφάλεια με μία της ίδιας κατηγορίας.

Βασική διαδικασία

- 1 Αφαιρέστε το κλειδί από το διακόπτη ανάφλεξης και αποσυνδέστε τον ακροδέκτη $\ominus$ της μπαταρίας του αυτοκινήτου.**
- 2 Συνδέστε σωστά τα καλώδια.**
Δείτε την ενότητα Συνδεσμολογία. (→ 21)
- 3 Εγκατάσταση της μονάδας στο αυτοκίνητο.**
Δείτε την ενότητα Εγκατάσταση της μονάδας (στερέωση εντός του ταμπλό).
- 4 Συνδέστε τον ακροδέκτη $\ominus$ της μπαταρίας.**
- 5 Επανεκκινήστε τη μονάδα. (→ 3)**

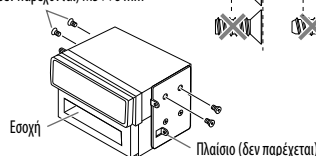
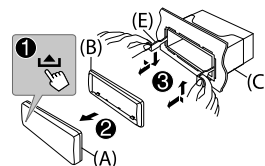
Εγκατάσταση της μονάδας (στερέωση εντός του ταμπλό)**1****2**

Πριν την τοποθέτηση, προσανατολίστε τη διακοσμητική πρόσοψη όπως απεικονίζεται.

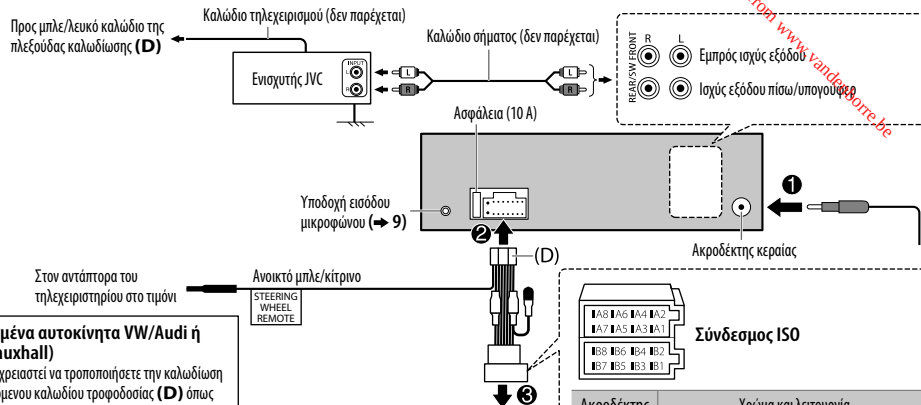
**Όταν κάνετε εγκατάσταση χωρίς το περιβλήμα στερέωσης**

- ▲ Χρησιμοποιήστε μόνο τις προβλεπόμενες βίδες. Εάν χρησιμοποιήσετε λάθος βίδες μπορεί να προκληθεί βλάβη στη μονάδα.

Βίδες με επίπεδη ή στρογγυλή κεφαλή (δεν παρέχονται) M5 x 8 mm

**Πώς να αφαιρέσετε τη μονάδα**

Συνδεσμολογία



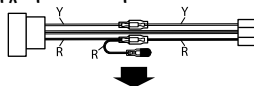
Για ορισμένα αυτοκίνητα VW/Audi ή Opel (Vauxhall)

Μπορεί να χρειαστεί να τροποποιήσετε την καλωδίωση του παρεχόμενου καλωδίου τροφοδοσίας (D) όπως απεικονίζεται.

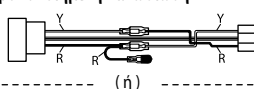
Αν ο δέκτης δεν τροφοδοτείται με τη χρήση της τροποποιημένης καλωδίωσης 1, χρησιμοποιήστε στη θέση της την τροποποιημένη καλωδίωση 2.

Y: Κίτρινο R: Κόκκινο

Αρχική καλωδίωση



Τροποποιημένη καλωδίωση 1

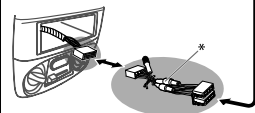


(ή)

Τροποποιημένη καλωδίωση 2



Αν το αυτοκίνητό σας ΔΕΝ έχει υποδοχή ISO



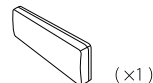
* Προσαρμοσμένη πλεξούδα καλωδίωσης (πωλείται ξεχωριστά)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Συνιστάται προσαρμοσμένη πλεξούδα καλωδίωσης (πωλείται ξεχωριστά) που είναι κατάλληλη για το αυτοκίνητό σας.

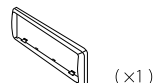
Ακροδέκτης	Χρώμα και λειτουργία
A4	Κίτρινο : Μπαταρία
A5	Μπλε/λευκό : Έλεγχος ισχύος
A6	Πορτοκαλί/λευκό : Διακόπτης ελέγχου φώτων αυτοκινήτου
A7	Κόκκινο : Ανάφλεξη (ACC)
A8	Μαύρο : Συνδέσεις γείωσης
B1	Μοβ ⊕ : Πίσω ηχείο (δεξιά)
B2	Μοβ/μαύρο ⊖ : Πίσω ηχείο (δεξιά)
B3	Γκρι ⊕ : Μπροστινό ηχείο (δεξιά)
B4	Γκρι/μαύρο ⊖ : Μπροστινό ηχείο (δεξιά)
B5	Λευκό ⊕ : Μπροστινό ηχείο (αριστερά)
B6	Λευκό/μαύρο ⊖ : Μπροστινό ηχείο (αριστερά)
B7	Πράσινο ⊕ : Πίσω ηχείο (αριστερά)
B8	Πράσινο/μαύρο ⊖ : Πίσω ηχείο (αριστερά)

Λίστα εξαρτημάτων για την εγκατάσταση

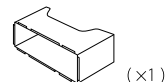
(Α) Πρόσοψη



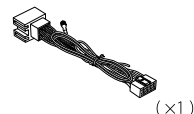
(B) Πλάκα αντιστάθμισης



(C) Έλασμα στερέωσης



(D) Καλωδίωση



(E) Κλειδί εξαγωγής





Pb

Informatie over het weggooien van elektrische en elektronische apparatuur en batterijen (particulieren)

Dit symbool geeft aan dat gebruikte elektrische, elektronische producten en batterijen niet bij het normale huishoudelijke afval mogen.

Lever deze producten in bij de aangewezen inzamelingspunten, waar ze gratis worden geaccepteerd en op de juiste manier worden verwerkt, teruggewonnen en hergebruikt.

Voor inleveradressen zie www.nvmp.nl, www.ictmilieu.nl, www.stibat.nl. Wanneer u dit product op de juiste manier als afval inlevert, spaart u waardevolle hulpbronnen en voorkomt u potentiële negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu, die anders kunnen ontstaan door een onjuiste verwerking van afval.

Opgelet: Het teken "Pb" onder het teken van de batterijen geeft aan dat deze batterij lood bevat.

Información acerca de la eliminación de equipos eléctricos, electrónicos y baterías al final de la vida útil (aplicable a los países de la Unión Europea que hayan adoptado sistemas independientes de recogida de residuos)

Los productos y las baterías con el símbolo de un contenedor con ruedas tachado no podrán ser desechados como residuos domésticos.

Los equipos eléctricos, electrónicos y baterías al final de la vida útil, deberán ser reciclados en instalaciones que puedan dar el tratamiento adecuado a estos productos y a sus subproductos residuales correspondientes.

Póngase en contacto con su administración local para obtener información sobre el punto de recogida más cercano. Un tratamiento correcto del reciclaje y la eliminación de residuos ayuda a conservar los recursos y evita al mismo tiempo efectos perjudiciales en la salud y el medio ambiente.

Nota: El símbolo "Pb" debajo del (contenedor con ruedas tachado) en baterías indica que dicha batería contiene plomo.

Informazioni sullo smaltimento delle vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche e delle batterie (valide per i Paesi Europei che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata)

I prodotti e le batterie recanti il simbolo di un cassonetto della spazzatura su ruote barrato non possono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti di casa.

I vecchi prodotti elettrici ed elettronici e le batterie devono essere riciclati presso un'apposita struttura in grado di trattare questi prodotti e di smaltirne i loro componenti.

Per conoscere dove e come recapitare tali prodotti nel luogo a voi più vicino, contattare l'apposito ufficio comunale. Un appropriato riciclo e smaltimento aiuta a conservare la natura e a prevenire effetti nocivi alla salute e all'ambiente.

Nota: Il simbolo "Pb" sotto al simbolo delle batterie indica che questa batteria contiene piombo.

Informação sobre a forma de deitar fora Velho Equipamento Eléctrico, Electrónico e baterias (aplicável nos países da UE que adoptaram sistemas de recolha de lixos separados)

Produtos e baterias com o símbolo do caixote do lixo com um X) não podem ser deitados fora junto com o lixo doméstico.

Equipamentos velhos eléctricos, electrónicos e baterias deverão ser reciclados num local capaz de o fazer bem assim como os seus subprodutos.

Contacte as autoridades locais para se informar de um local de reciclagem próximo de si. Reciclagem e tratamento de lixo correctos ajudam a poupar recursos e previnem efeitos prejudiciais na nossa saúde e no ambiente.

Note: o símbolo "Pb" abaixo do símbolo em baterias indica que esta bateria contém chumbo.

Πληροφορίες για την απόρριψη παλαιού ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και μπαταριών (σε εφαρμογή για όσες χώρες της ΕΕ έχουν υιοθετήσει συστήματα ξεχωριστής συλλογής απορριμμάτων)

Όσα προϊόντα και μπαταρίες φέρουν το σύμβολο (διαγραμμένος με Χ κάδος απορριμμάτων) απαγορεύεται να απορρίπτονται ως οικιακά απορρίμματα.

Ο παλιός ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός και οι μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται σε μια ειδική εγκατάσταση για τη διαχείριση απορριμμάτων αυτού του τύπου και των αποβλήτων υποπροϊόντων τους.

Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για οδηγίες σχετικά με τον εντοπισμό της πλησιέστερης σε εσάς εγκατάστασης ανακύκλωσης. Η κατάλληλη ανακύκλωση και απόρριψη των αποβλήτων βοηθά στη διατήρηση των φυσικών πόρων, ενώ ταυτόχρονα αποτρέπει τις αρνητικές επιπτώσεις στην υγεία και το περιβάλλον.

Επίσημηση: Το σήμα "Pb" κάτω από το σύμβολο για τις μπαταρίες δηλώνει ότι αυτή η μπαταρία περιέχει μολύβδο.

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- Android is trademark of Google Inc.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.